

# Mediterráneo

CASTELON, MARTES 7 NOVIEMBRE 1978 PRECIO 15 PESETAS



PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados

Forjados semirresistentes BAUSTA

NUEVA FABRICA Y OFICINAS: Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 56,5 Teléfono: 52 21 62

ALMACEN: Avda. Pío XII, 55 - Teléfono 52 21 66 - VILLARREAL

## "CON LOS TERRORISTAS ESTAN SOLAMENTE ELLOS Y SUS COMPLICES" (Martín Villa)

### Terminó la visita del Vicepresidente primero del Gobierno y del ministro del Interior a Vizcaya

BILBAO, 6 (Pyresa). — El vicepresidente primero del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, aprovecharon su estancia en Bilbao para mantener una serie de reuniones previstas en su apretada agenda de trabajo.

Primero tuvieron una reunión en el Gobierno Civil con diversas autoridades y responsables de las Fuerzas del Orden Público. Posteriormente, se entrevistaron con el presidente del Consejo General Vasco, Ramón Rubial, abordando la situación del País Vasco y los problemas derivados del próximo referéndum constitucional.

El señor Gutiérrez Mellado realizó una visita al cuartel de Galiano donde mantuvo conversaciones con los jefes, oficiales y suboficiales. Por su parte, el ministro de la Gobernación visitó el acuartelamiento que la

Policía Armada tiene en Basauri, visita ésta a la que posteriormente se unió el teniente general Gutiérrez Mellado. Ambos ministros pasaron revista a las fuerzas de Policía Armada.

En este mismo cuartel se reunieron en un almuerzo con los responsables de las Fuerzas de Orden Público y con representantes de los tres ejércitos. Tras la comida, el señor Gutiérrez Mellado se dirigió a Burgos para inspeccionar la sede de la VI región militar, mientras que Martín Villa tomó un helicóptero para inspeccionar la sede de la de Sondica. Antes de partir hacia Madrid dedicó unos minutos a los informadores para contestar a las preguntas formuladas y centradas todas ellas sobre el plan elaborado por el Ministerio del Interior para combatir el terrorismo. Entre otras cosas, dijo el ministro del Interior: «Con

los terroristas están solamente ellos y sus cómplices».

### GUTIERREZ MELLADO, EN BURGOS

BURGOS, 6 (Pyresa). — Una reunión de estricto carácter militar con representaciones de la IV región ha celebrado esta mañana, en el cuartel militar de Castrillo del Val, el vicepresidente primero del Gobierno y ministro para la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado. Llegó a Burgos en la tarde del domingo, en helicóptero procedente de Bilbao.

Poco después de las once de la mañana, llegaba a las instalaciones militares de Castrillo del Val, acompañado del capitán general de la región, Fernando Sanjurjo de Carrizosa. Directamente, se trasladó al patio de armas, donde se encontraban los gobernadores militares de la región, generales con mando en plaza y comisiones de jefes, oficiales y suboficiales de las guarniciones de Vitoria, Pamplona, Santander y Logroño.

No figuraban en Vizcaya ni Guipúzcoa, ya que días pasados el señor Gutiérrez Mellado efectuó visita en aquellas provincias.

Inmediatamente después pasó a una de las dependencias del regimiento de Artillería de Campaña número sesenta y tres. El capitán general pronunció unas brevísimas palabras, para dar la bienvenida al vicepresidente del gobierno y para mostrar la satisfacción de Burgos y de la región por su presencia. El teniente general Gutiérrez Mellado correspondió al saludo y mostró, asimismo, su satisfacción por encontrarse en la VI región militar.

A continuación, a puerta cerrada, celebró una reunión de una hora aproximadamente con todos los asistentes, para tratar de cuestiones, según se ha informado, estrictamente militares.

A la una de la tarde, en helicóptero y acompañado de los miembros de su Gabinete, regresó a Madrid.

### EL P.N.V. RECHAZA EL «PLAN DE LOS QUINCE PUNTOS» DE MARTÍN VILLA

MADRID, 6 (Pyresa). — Marcos Vizcaya, diputado del Partido Nacionalista Vasco, se ha manifestado en contra del llamado «Plan de los quince puntos» que Martín Villa y el Go-

(Pasa a la siguiente)

Encabezado por el jefe del Estado Mayor

## Gobierno Militar en Irán

### EL SHA PROMETE LA FORMACION DE UN GOBIERNO NACIONAL CUANDO SE RESTABLEZCA LA PAZ



TEHERAN. — Todo el barrio que rodea a la Universidad de Teheran está prácticamente tomado por los estudiantes que se enfrentaron con tropas del Ejército durante una manifestación. Los estudiantes han incendiado automóviles, asaltado comercios y han dado gritos contra el Sha de Persia. — (Telefoto EFE-UPP).

TEHERAN, 6 (Efe Reuter). — Un Gobierno militar ha cogido hoy el poder en Irán, en lo que parece una respuesta del Sha al creciente malestar contra su régimen que este fin de semana se convirtió en anarquía y violencia.

«Inseguridad, revuelta y derramamientos de sangre han alcanzado tal cariz en muchas zonas del país que la independencia de Irán está amenazada», declaró el Sha en un discurso difundido a 34 millones de habitantes.

Pero el monarca dijo que el gobierno militar, compuesto de diez miembros y encabezado por el jefe del Estado Mayor general Gholamreza Azhari, sería tan sólo temporal.

Su misión es aplacar la violencia que se desató ayer en casi todo Teherán, dejando un rastro de edificios destruidos —entre ellos más de una docena de bancos— y partes de la ciudad semejando a un campo de batalla.

Hoy se ha producido una nueva ola de violencia en la capital, donde se oían aún disparos aislados de rifles automáticos y ráfagas esporádicas de metralletas. No se ha informado de muertes.

La pregunta que se formulará a los españoles en la consulta será la siguiente: «¿Aprueba el proyecto de Constitución?».

El real decreto incluye el texto íntegro del proyecto de Cons-

(Pasa a la siguiente)

## El decreto sobre el referéndum constitucional, en el Boletín Oficial

### PSOE iniciará hoy su campaña

MADRID, 6 (Efe). — Hoy aparece en el «Boletín Oficial del Estado» el real decreto por el que se somete a referéndum de la nación el proyecto de Constitución aprobado por las Cortes en sesiones plenarios del Congreso de los Diputados y del Senado celebradas el pasado día 31 de octubre.

El referéndum se celebrará el día seis de diciembre próximo y en él participarán todos los ciudadanos que en dicha fecha reúnan las condiciones legales para ello, según dispone el real decreto.

Con el fin de preparar esta campaña tuvo lugar ayer una reunión del Comité Federal, en el curso de la cual el diputado Guillermo Galsote, secretario de Propaganda del partido, hizo una exposición de cómo se articularán las bases organizativas de la campaña ante los coordinadores de propaganda a nivel nacional, regional y local.

El PSOE pretende no solamente explicar la Constitución y pedir el sí para la misma, sino

(Pasa a la siguiente)

titución, que consta de 169 artículos contenidos en diez títulos, cuatro disposiciones adicionales, nueve disposiciones transitorias, una disposición derogatoria y una disposición final.

### CAMPAÑA PRO DEL REFERENDUM DEL PSOE

MADRID, 6 (Pyresa). — El Partido Socialista Obrero Español comenzará mañana su campaña en pro del referéndum constitucional con una rueda de prensa en la que explicarán a los medios informativos los objetivos a conseguir.

Con el fin de preparar esta campaña tuvo lugar ayer una reunión del Comité Federal, en el curso de la cual el diputado Guillermo Galsote, secretario de Propaganda del partido, hizo una exposición de cómo se articularán las bases organizativas de la campaña ante los coordinadores de propaganda a nivel nacional, regional y local.

El PSOE pretende no solamente explicar la Constitución y pedir el sí para la misma, sino

(Pasa a la siguiente)

TENERIFE

## La Reina doña Sofía inaugura el aeropuerto que lleva su nombre

### El numeroso público que asistió al acto vitoreó a Su Majestad

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 6 (Pyresa). — A las once y cuarto de esta mañana llegó al aeropuerto de Tenerife Sur a bordo de un avión «Mystère» de la Subsecretaría de Aviación Civil, procedente de Madrid. Su Majestad la Reina Doña Sofía de España, a quien acompañaban el jefe de la Casa Real, Marqués de Mondejar y Ayudante de Cam-

po.

En el momento en que el avión tomó tierra fueron disparadas las salvas de ordenanza por una batería del Regimiento de Artillería número 99. Al descender la Reina del aparato fue saludada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Señor Sánchez Terán; Capitán General de Canarias, Teniente General Prada Canillas, y el Gobernador Civil de la Provincia Luis Mardones. Las esposas de estos dos últimos ofrecieron a la Reina ramos de flores. Seguidamente Su Majestad saludó a las autoridades militares, civiles y eclesiásticas allí presentes, mientras el público, que en gran número estaba allí congregado, aplaudió y vitoreó a la Soberana, la cual correspondió a las muestras de afecto recibidas.

Seguidamente doña Sofía, en unión del Capitán General de Canarias, pasó revista a una compañía del Regimiento de Infantería número 49, que le rindió los honores de ordenanza, para dirigirse luego al salón de honores del nuevo aeropuerto, donde el Prelado de la diócesis, monseñor Luis Franco Gascón, procedió a la bendición de las nuevas instalaciones y pronunció unas palabras.

Tras la ceremonia religiosa, Su Majestad la Reina doña Sofía descubrió una placa en la que se dice: «El aeropuerto Reina Sofía fue inaugurado por Su Majestad la Reina el 6 de noviembre de 1978, siendo Ministro de Transportes y Comunicaciones Salvador Sánchez Terán».

### DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación, el Ministro de Transportes pronunció un discurso en el que entre otras cosas dijo lo siguiente:

El nuevo aeropuerto Reina Sofía de Tenerife-Sur supone una inversión de más de 2.500 millones de pesetas y lo que es mucho más importante, una mejora sustancial en las posibilidades de comunicación de esta provincia con el resto de nues-

(Pasa a la siguiente)

### En atentado en Tolosa

## UN GUARDIA CIVIL ASESINADO

### OTRO RESULTO HERIDO, ASI COMO UN NIÑO DE 12 AÑOS

SAN SEBASTIAN, 6. (Pyresa). — El guardia civil Mariano Criado Ramajo, de veinticuatro años de edad, natural de Cáceres y casado, ha muerto como consecuencia de un atentado en el que resultaron heridos un compañero suyo y un niño de once años de edad. El guardia civil salía con otros tres compañeros, a las seis y cuarto de la tarde de ayer del campo de fútbol de Tolosa; donde había cubierto el obligado servicio. Cuando los miembros de la Guardia Civil, se trasladaban andando hacia el cuartel, situado muy cerca del recinto deportivo, tres encapuchados dispararon contra ellos desde una tapia. Los cuatro guardias civiles repelieron la agresión y se produjo un tiroteo, durante el cual cayó muerto el señor Criado Ramajo.

Según manifestaciones de un testigo presencial, se escuchó primero una ráfaga de metralleta, a la que siguieron otras, para generalizarse luego un inten-

so tiroteo. El público que salía del campo de fútbol tuvo que resguardarse y lanzarse cuerpo a tierra. En los vestuarios, emplazados a unos diez metros del lugar de los disparos, se encontraron alrededor de cincuenta personas.

Otro testigo indicó que cuando pudo salir del vestuario vio un charco de sangre en el suelo y ya se habían llevado al guardia muerto y a los heridos. Igualmente se pudieron apreciar impactos de bala en la tapia tras la cual se parapetaban los agresores, así como en la parte trasera del autocar del Tudelano, equipo que jugó contra el Tolosa, y en otros vehículos aparcados en los alrededores.

De acuerdo con la versión de los testigos presenciales, los tres encapuchados huyeron a pie hacia un camino próximo a la casa de Misericordia, terreno cercano a la carretera nacional uno y a la carretera de Navarra.

El guardia civil herido es Antonio Piel Romero, de veintitrés años, casado, y natural de Cogollos (Granada). Según el parte médico facilitado en la clínica «San Cosme y San Damián», de Tolosa, donde fue atendido, tiene un impacto de bala en el hombro derecho, con orificio de entrada y salida que no afecta a partes vitales del cuerpo, siendo calificado de pronóstico leve.

En la misma clínica se atendió al niño de once años Jesús Orbeago Beristain de una herida por arma de fuego en el hombro izquierdo, con orificio de entrada en la cara posterior y salida en la cara anterior, que afecta a la estructura ósea y partes blandas, y otro orificio de entrada y salida en el muslo izquierdo, así como erosión en el muslo izquierdo, producidas por arma de fue-

(Pasa a la siguiente)

## Nuevo tropiezo del Castellón



«Ceroerismo» en Castilla y nuevo tropiezo del Castellón, que pierde el terreno recuperado la semana anterior con su empate en Murcia. Nueve partidos disputados y una sola victoria. Anterior, frente a Algeciras, los castellonenses no estuvieron afortunados a la hora de ensayar el disparo a puerta, lo que ya viene siendo norma habitual, pues tan sólo cuentan con cinco goles marcados en lo que va de Liga. En la foto de Heredia un momento de presión local frente a la puerta visitante, que como se puede observar estaba muy poblada de defensores.

(Información en suplemento deportivo)

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 20 PAGINAS INCLUYE UN SUPLEMENTO DEPORTIVO

## U. N. E. SE SEPARA DE ALIANZA POPULAR

(Pág. 10)

## FLEXIBILIDAD EN LA CONTRATACION

EL mercado de trabajo en España atraviesa uno de los momentos más difíciles y comprometidos de los últimos cincuenta años. El hacer frente a una crisis económica grave, con unos índices inflacionarios alarmantes y capaces por sí solos de socavar todos los cimientos de la economía, obligaron a combatir prioritariamente este factor desestabilizador y como consecuencia de ello, se ha producido un inevitable y espectacular crecimiento de los índices de paro. Alrededor de un millón de personas se encuentra en situación de desempleo y, a corto plazo, es muy difícil pronosticar una disminución sensible de estos índices, pues para ello, habría que relanzar la inversión, reactivar la economía y producir inevitables tensiones precios-salarios que incidirían en un aumento de la inflación, lo que, de momento, no nos podemos permitir.

Otro de los factores, y sin duda no el menos importante, que gravita negativamente sobre el problema del paro, es la rigidez de la legalidad que regula la contratación. En la práctica puede decirse que, en España, de acuerdo con la legal-

(Pasa a la siguiente)

INFORMACION GENERAL

Encabezado por el jefe del Estado Mayor

Gobierno Militar en Irán

(Viene de la anterior)

Y al parecer los disparos del ejército han sido en su mayoría al aire.

Los manifestantes han roto las cristalerías de la compañía aérea «Kuwait Airways» y también han sido provocados varios incendios en diferentes partes de la capital así como en más entidades bancarias.

Por doquier se pegan carteles anti-monarquía, «Muerte al Sha» se escucha en los sitios más insospitados. Tal es la reacción al nombramiento del gobierno militar.

Los efectivos militares dispersaron a varios grupos de gente y la presencia del Ejército parece mucho mayor que durante las violencias de ayer.

El ejército ha advertido que las regulaciones de la ley marcial que han sido en los dos últimos meses cumplidas benevolentemente— serán aplicadas ahora con el más estricto rigor.

No obstante parece probable que la violencia persista aún tomando el control de la situación los militares, pues el sentimiento contra el Sha, a pesar de las promesas de su discurso, sigue latente.

El nuevo jefe del gobierno, general Azhari (61 años), suma-

mente leal al Sha, ha formado un equipo de ministros en el que figuran tres civiles que ocupaban carteras en el anterior gobierno—dirigido por Jaafar Sharif Emami y que sólo duró dos meses—.

Mientras tanto en Irán prosiguen las huelgas, de vivo cariz político, particularmente en la industria petrolera y en las telecomunicaciones.

DISCURSO DEL SHAH A LA NACION

TEHERAN, 6. (Efe-Afp). — El Shah del Irán ha prometido hoy a sus súbditos que, una vez que se hayan restablecido en el país «la paz y la estabilidad», se formará un gobierno nacional para dar al pueblo sus derechos fundamentales y sus libertades: organizar unas elecciones libres y aplicar la constitución.

En su discurso, radiodifundido y televisado a toda la nación, el emperador declaró:

«Yo comprendo vuestros mensajes revolucionarios; yo soy el guardián de la monarquía iraní y me comprometo a conceder todo aquello por lo cual vosotros habéis luchado y por lo que algunos de entre vosotros han muerto. Yo prometo un próximo gobierno basado en la constitución, la justicia social, los intereses nacionales y que esté exento de corrupción y de opresión.

«En la situación actual—prosigue— el soberano en su exposición—, la tarea primaria de las Fuerzas Armadas iraníes es la de restablecer y garantizar la paz y la estabilidad, de modo que el venidero gobierno pueda comenzar su obra».

El Shah Mohamed Reza Pahlevi puso de relieve que «algunos pudieran creer que en nombre del mantenimiento de la paz y de la estabilidad, podría reformarse la alianza de la corrupción política y financiera». Hay de nuevo la promesa de que «los errores pasados y la corrupción no se producirán jamás» y que «aque- llos que los han sufrido serán resarcidos».

El monarca manifestó asimismo que, «en el ambiente político de apertura», inaugurado hace dos años, el pueblo se levantó contra la corrupción: esta revolución no puede ser desaprobada por mí ni como gobernante de la nación ni como iraní».

«Desgraciadamente—agregó— a todo lo largo de vuestra revolución, ha habido conspiraciones que han provocado el desorden y la revuelta, provocando vuestra colera».

Las huelgas—que según el Shah, están injustificadas en su mayor parte— «han cambiado de orientación recientemente y han inmovilizado a la industria, así como a la vida cotidiana del pueblo, paralizando la afluencia petrolera, vital para nuestro país».

AVISO A LOS BRITANICOS

LONDRES, 6. (Efe). — El ministerio británico de Asuntos Ex-

teriores recomendó hoy lunes a los súbditos británicos que se encuentran en Irán, que «actúen con discreción y eviten dejarse ver», ante la gravedad de los disturbios de los últimos días.

En una nota hecha pública en Londres, el «Foreign Office» advierte, por otra parte, a todas las personas que tengan previsto viajar al Irán «que consideren bien las razones de su viaje antes de emprenderlo».

En atentado en Tolosa

UN GUARDIA CIVIL ASESINADO

(Viene de la anterior)

go, siendo su pronóstico reservado.

FUNERAL

SAN SEBASTIAN, 6. (Pyresa). — A la una de la tarde y en la parroquia de Santa María de Tolosa se celebró un funeral por el guardia civil Mariano Criado Ramajo, de 24 años de edad, que resultó muerto en un atentado perpetrado ayer domingo por la tarde, cuando junto con otros compañeros salía del campo de fútbol, una vez terminado el encuentro Tolosa-Tudelano, donde habían prestado servicio de vigilancia.

El furgón que transportaba los restos mortales del guardia civil llegó a la puerta de la iglesia al alrededor de la una menos diez, escoltado por sus compañeros. Con anterioridad la capilla ardiente había sido instalada en el cuartel de la Guardia Civil de Tolosa. Acompañaban al furgón en un automóvil la madre y familiares de la víctima y era precedido por el Gobernador Civil de la Provincia, Gobernador Militar, General de zona de la Guardia Civil, consejero del Interior del Consejo General Vasco y otras autoridades.

El féretro estaba cubierto por la bandera nacional y fue introducido en la iglesia a hombros de compañeros del guardia civil muerto. La ceremonia religiosa fue oficiada por un miembro del cabildo parroquial que en su homilía manifestó que «estábamos viviendo en una sociedad que atraviesa la grave enfermedad de la violencia y que tristemente nos estamos familiarizando con la muerte violenta y nos estamos olvidando del valor sagrado que tiene la vida humana».

Acabada la ceremonia religiosa, el féretro fue sacado a hombros de guardias civiles hasta la puerta de la iglesia, donde fue introducido en el furgón fúnebre. En este momento y en medio de una gran tensión se dieron vvas a la Guardia Civil y al Ejército. También esposas de guardias civiles que se encontraban en el interior del templo gritaron que no querían vivir entre gente asesina y que pedían que las trasladasen fuera del País Vasco. El furgón con los restos mortales del guardia civil salió en dirección a Cáceres, donde serán inhumados.

Por otra parte, un coche robado ayer en Azpeitia a punta de pistola parece que fue el utilizado por los autores del atentado de Tolosa. El coche, en el que viajaba su propietario José Alluna, era un «R-12» de color blanco.

EVOLUCIÓN FAVORABLE DE LOS HERIDOS

TOLOSA (Guipúzcoa), 6. (Efe). — El guardia civil Antonio Piñerel Romero, de 23 años de edad, y el niño Jesús Orbeago, de 11 años, heridos ayer en el atentado registrado junto al estadio Berazubi, de Tolosa, evolucionan muy favorablemente.

Ambos permanecen internados en la clínica «San Cosme y San Damián», de Tolosa. Fuentes de este centro sanitario han informado a «Efe» a primera hora de la mañana de hoy que la evolución de las heridas es muy favorable y se espera que el guardia civil sea dado de alta en breve.

El niño Jesús Orbeago tiene una herida de arma de fuego en el hombro izquierdo, con orificio de entrada en cara posterior y salida en cara anterior, que afecta a la estructura ósea y partes blandas. También presenta un orificio de entrada y salida en muslo derecho y erosiones en el muslo izquierdo producidas por arma de fuego.

En la madrugada de hoy ha sido sometido a una intervención quirúrgica, consistente en

EN TENERIFE

LA REINA DOÑA SOFIA INAUGURA EL AEROPUERTO QUE LLEVA SU NOMBRE

(Viene de la anterior)

tra nación. Sus características técnicas con 3.200 m. de longitud de pista con favorables condiciones meteorológicas, completos sistemas de ayuda a la navegación, 50.000 metros cuadra-

dos de terminal de pasajeros y todo tipo de instalaciones complementarias le convierten en uno de los primeros aeropuertos españoles, con una vocación clara de constituirse en pieza clave del sistema de transportes en esta provincia.

Señaló también el Ministro que no se puede desconocer tampoco el indudable efecto que estas instalaciones tendrán para el desarrollo de la isla en general y para esta zona en particular pues a lo que hoy ponemos en servicio—dijo— acompañarán en breve plazo, nuevos puestos de trabajo viviendas, equipamientos, actividades complementarias, etc.

Una terminal de transporte aéreo de esta importancia genera por sí un amplio número de puestos de trabajo, y a su vez un importante efecto inducido de promociones turísticas, comerciales e industriales que sin duda van a incidir de forma notable en el desarrollo económico y social de la isla y de la provincia».

Y añadió: «Pero este aeropuerto lleva además vuestro nombre, Majestad ello constituye un gesto de delicadeza por vuestra parte que hace más viva y próxima la presencia de la Corona en estas Islas Canarias y a su vez tiene un valor simbólico el hecho de que la más importante obra casi en el extremo meridional de la nación, lleve el nombre de la Reina de España. Y debo añadir, que en el pasado mes de marzo y en el primer despacho que me acordó S.M. el Rey, recién nombrado ministro, este aeropuerto de Tenerife ocupó un lugar prioritario en su atención y que don Juan Carlos me instó reiteradamente a que el Ministerio de Transportes y Comunicaciones acometiera rápidamente la terminación de esta obra».

Y finalizó su alocución agradeciendo en nombre del Gobierno y en el suyo propio a todos cuantos han participado en el empeño: funcionarios del ministerio, trabajadores de la obra, empresas contratistas y subministradoras, Gobierno Civil, Cabildo Insular y delegados de otros ministerios.

Durante el discurso del Ministro estuvo al lado izquierdo de la Reina de España el Capitán General de Canarias, Mateo Prá-

da Canillas, y a la derecha el Ministro de Transportes, Gobernador Civil, Presidente de la Junta de Canarias, Presidente del Cabildo Insular, Alcalde de Granadilla y Director del aeropuerto.

LA REINA VITOREADA POR EL PUBLICO

Finalizado el discurso, la Reina acompañada por las autoridades presentes, se dirigió a la torre de control, siendo vitoreada por las casi 20.000 personas que en las terrazas del aeropuerto y otros lugares se hallaban para asistir a este acto inaugural. A continuación, la Reina y su comitiva se trasladaron a la Villa de Candelaria, orando ante la imagen de la Patrona del Archipiélago, subiendo seguidamente al camerín de la Virgen. Tanto a la entrada como a la salida de la basílica, recibió el homenaje popular del vecindario allí congregado, siendo cumplimentada por el Ayuntamiento en pleno de la localidad y por el superior y comunidad del templo.

Desde Candelaria se dirigió nuevamente al Aeropuerto del Sur, para emprender viaje de regreso a la capital de España en el mismo avión que les trajo a Tener i, sobre las dos y media de la tarde.

“CON LOS TERRORISTAS ESTAN SOLAMENTE ELLOS Y SUS COMPLICES”

(Martín Villa)

(Viene de la anterior)

bierno en su conjunto han cometido recientemente. En el curso de una mesa redonda organizada por el «Club deólogos para la democracia», en la que intervinieron representantes de diversos partidos políticos, Marcos Vizcaya dijo que el plan había servido ya para colapsar a Bilbao durante dos horas y manifestó que la solución al problema terrorista pasa por una profundización de la autonomía «pero considerando los deseos del pueblo vasco», y aseguró que «tras unos debates constitucionales en los que no hemos sido muy bien tratados sería muy grave que en el proceso de elaboración del estatuto suframos de nuevo y se estimen esas posibilidades de poder autonómico que la Constitución dicen que tiene».

Con firmeza y sin ambigüedades

LISBOA: Mota Pinto hará aplicar la ley de reforma agraria

LISBOA, 6. (Efe). — El Primer Ministro designado, Carlos Mota Pinto, hará aplicar «con firmeza y sin ambigüedades» la ley de bases de la reforma agraria también conocida como «Ley Barreto».

Las intenciones de Mota Pinto sobre algunos de los problemas más agudos con que Portugal se enfrenta han sido reveladas esta noche de domingo en entrevista para la televisión local.

La ley de bases de la reforma agraria, cuya aplicación está siendo hecha por el Gobierno en funciones de Nobre da Costa, es objeto de contestación por parte del Partido Comunista (PCP) que cuenta con fuerte implantación en Alentejo, región afectada por dicha ley.

Trabajadores agrícolas de las Unidades Colectivas de Producción (UCP), vinculadas al «PCP», se han opuesto a las autoridades que últimamente se disponen a ejecutar la llamada «Ley Barreto» con el recurso a fuerzas de la Guardia Republicana.

Carlos Mota Pinto considera aún que los huelgas proyectadas para los próximos días son un «atentado muy grave» contra los intereses del país en general y de los desempleados, en particular.

Con respecto a la composición del ejecutivo, el Primer Ministro designado dijo a entender que se apoyará en personalidades «independientes» y que proseguirá las líneas programáticas del Gobierno anterior en ejercicio, encabezado por Nobre da Costa.

Mota Pinto piensa que su acción gubernativa se podrá prolongar hasta 1980, pero entiende que los mecanismos electorales deberán estar preparados para una eventualidad diferente, o sea, para la realización de elecciones anticipadas.

NOBRE DA COSTA, DE LUTO

LISBOA, 6. (Efe). — El Primer Ministro en funciones, Alfredo Nobre da Costa, se encuentra de luto por el fallecimiento de su padre, Alfredo Andersen da Costa, y de su tío, Carlos Andersen da Costa.

El padre del ingeniero Nobre da Costa, de 85 años de edad, murió el pasado viernes en Málaga, en donde residía desde hacía algunos años.

El médico Carlos Andersen da Costa, de 64 años, falleció el pasado sábado en su domicilio de Cascais.

NACIO EL HIJO NUMERO 36 DE IDI AMIN

NAIROBI (Kenya), 6. (AFP-Efe). — El presidente de Uganda, militar Idi Amin Dada, cuyos murres le habían dado ya treinta y cinco hijos, cuenta con un nuevo heredero, según ha comunicado hoy, lunes, «Radio Kampala», en emisión captada en Nairobi.

Por no tener vestuario

Empleados de Telefónica se desnudan en plena calle

BILBAO, 6. (Pyresa). — Esta mañana, alrededor de 60 trabajadores de la «Compañía Telefónica», que están realizando su trabajo en el barrio de Ochacocaga, se han cambiado sus ropas ante el público que en aquellos momentos se encontraba en la plaza de dicho barrio.

Una pancarta colocada sobre unos tablas, indicaba con flechas el lugar de los lavabos y de los vestuarios, señalando hacia el suelo, y en la que se podía leer la siguiente frase: «Vestuario-Telefónica. ¡Aupa la higiene!».

Puestos al habla con algunos trabajadores, han comentado que «la empresa nos exige que nos cambiemos en la calle y nosotros lo único que pedimos es que nos pongan un lugar céntrico con lavabos y vestuarios para que podamos hacerlo. Si siguen sin hacernos caso, nosotros seguiremos poniéndonos en pelota delante del público».

FLEXIBILIDAD EN LA CONTRATACION

(Viene de la anterior)

dad, no hay otro tipo de contratos que los fijos. Esta es una legalidad paternalista y demagógica que, a la larga, perjudica al conjunto del mercado del trabajo y que, por supuesto, no es acorde con una economía de libre mercado. Los empresarios españoles ante esta realidad, en más de una ocasión, se resisten: cuanto pueden a ampliar sus plantillas. Es preciso revisar con realismo toda la Ley de Relaciones Laborales, aprobada en los últimos tiempos del antiguo régimen pues ésta, lejos de favorecer de modo general la fluidez en el mercado de trabajo, propicia indirectamente el paro y en muchos de sus artículos, subyacen principios utópicos que tienen que ser modificados a la luz del nuevo orden político, una vez aprobada la Constitución.

Desde la libertad de las partes, trabajador y empresario, hay que ir a un sistema mucho más flexible en la contratación lo que sin duda repercutiría muy favorablemente en una reactivación en la creación de puestos de trabajo. Y los primeros interesados en ello deben ser los sindicatos, ya que en su responsabilidad debe ocupar un primer lugar la defensa de un puesto de trabajo para los cientos de miles de desocupados que hoy ensombrecen el panorama de la economía nacional. Que nadie interprete las líneas precedentes como una velada defensa, del despido libre. Nada más lejos de nuestro ánimo. El despido sólo se puede justificar con muy razonadas causas, para el trabajador jamás puede quedar el arbitrio de los buenos o malos humores del empresario de turno. Pero es preciso defender el despido casual—en la práctica con ciertos condicionamientos ya utORIZADOS en la legislación española—, pues, de lo contrario, las relaciones empresa-trabajador estarían sustentadas sobre una base irreal, demagógica y perjudicial para ambas partes.

Creemos sinceramente y para resumir las líneas anteriores, en una necesaria flexibilidad en la contratación. ¿Por qué impedir, como ocurre actualmente, que un trabajador se contrate por un año para realizar un determinado trabajo, en unas condiciones determinadas? ¿Por qué no se estudia con detenimiento la legislación de otros países de nuestra área en materia de tanta trascendencia para el buen funcionamiento de todo el sistema económico? El Ministerio de Trabajo, desde los criterios democráticos de la futura constitución, no debe demorar la actualización de una legislación laboral desfasada y en quebra. Por el bien de todos.

El decreto sobre el referéndum constitucional, en el Boletín Oficial

(Viene de la anterior)

también contactar masivamente con todo el pueblo, de forma que la campaña llegue más allá de las propias bases del partido.

LA JUNTA ELECTORAL ESTUDIARA EL VOTO A LOS DIECIOCHO AÑOS

MADRID, 6. (Efe). — La Junta Electoral Central se reunirá mañana para tratar los temas referentes al referéndum constitucional del 8 de diciembre, entre los que figura el voto de los españoles comprendidos entre los dieciocho y veintinueve años.

El voto de los mayores de dieciocho años está pendiente del informe que emitirá la Junta

Electoral y que le ha sido solicitado por el Gobierno.

La Junta Electoral está presidida por Angel Escudero del Corral, presidente del Tribunal Supremo, e integrada por cinco magistrados del Tribunal Supremo; el consejero permanente de Estado de mayor antigüedad en el cargo; los presidentes respectivos de las reales academias de Ciencias Morales y Políticas y de Jurisprudencia y Legislación; el presidente del Consejo General de la Abogacía; el presidente del Colegio de Deconos de Colegios Notariales de España; un catedrático de alguna de las facultades de Derecho que radique en Madrid y hasta un total de cinco vocales designados, que serán nombrados después de proclamadas las candidaturas.

Mediterráneo

AÑO XLII — N.º 12.511

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

# AGENDA DEL DIA

## Martes, 7 de noviembre

El Sol, en Castellón sale a las 7'37 y se pone a las 17'52  
Cuarto creciente a las 17'04

### SANTOS DE HOY

Ss. Florencia, Prosdócimo, Aguilar, Wilibrardo, Ruffo, Herculano, Engelberto, Restituto, obs.; Amaranito, Hierón, Nicandro, Esiquio, Trómero, Antonio y Carina, Ernesto, Casto y Leopardo, mrs.; Gertrudis, abadesa; Severino, monje.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Severo, Severiano, Carpóforo y Victorino, hnos.; Eufrosina, Matrona, Primo, Mocarío, Justo y Amaranito, mrs.; Adiosdado, p.; Mauro, Wilfredo, Godofredo, obs.; Claro, pb.; Gregorio, abad.

### EL TIEMPO

#### SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Observatorio de Castellón

#### DATOS METEOROLOGICOS DEL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 17'8 grados a las 14 horas, 20 minutos.  
Temperatura mínima: 13'6 grados a las 8 horas.  
Medio del día: 15'7 grados.  
Mínima junto al suelo: 12'4 grados.  
Humedad a las 7 horas: 81 por ciento.  
Humedad a las 13 horas: 73 por ciento.  
Humedad a las 18 horas: 82 por ciento.  
Viento dominante: Nordeste.  
Velocidad máxima: 26 Km./h. a las 15 horas, 20 minutos.  
Precipitación: 1'3 l./m.<sup>2</sup>

FUNERARIA SAN VICENTE • Teléfono 21 29 31

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA	VALENCIA - CASTELLON
1'17 Expreso.	(Llegadas)
6'28 Expreso.	
7'24 Expreso.	8'53 Unidad Eléctrica.
9'41 Unid. Eléctri.	9'40 Unidad Eléctrica.
10'19 Electrotren.	13'38 Unidad Eléctrica.
11'20 Expreso.	15'15 Unidad Eléctrica.
13'03 TALGO (procedente de Murcia).	16'40 Unidad Eléctrica.
16'02 Electrotren.	18'10 Unidad Eléctrica.
20'02 Unid. Elec. hasta Tortosa).	20'00 Unidad Eléctrica.
	21'40 Unidad Eléctrica.
	21'50 TER (viene de Madrid).
	22'27 Unidad Eléctrica.
	CASTELLON - VALENCIA
HACIA VALENCIA	(Salidas)
1'18 Expreso (va a Sevilla).	6'25 Unidad Eléctrica.
5'31 Expreso.	7'28 Unidad Eléctrica.
7'20 TER (va a Madrid).	8'30 Unidad Eléctrica.
13'05 Electrotren (en la zona TALGO Valencia - Madrid).	11'15 Unidad Eléctrica.
15'44 TALGO (va a Murcia).	13'40 Unidad Eléctrica.
18'13 Expreso (va a Málaga).	16'01 Unidad Eléctrica (viene de Barcelona).
20'27 Electrotren.	17'05 Unidad Eléctrica.
23'23 Expreso (va a Murcia, Almería y Granada).	18'30 Unidad Eléctrica.
	20'55 Unidad Eléctrica.

### FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 7

SALAZAR, Calvo Sotelo, 29.  
RIOS, Avda. Almazora, 1. (Junto Auto-Banco Valencia).  
EN EL GRAO.  
CONDE, Canalejas, 95.



2 9 9

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

FUNERARIA «PELLIGER Hnos.» Teléfono 21 68 25

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
C.O.S GUARDIA CIVIL	21-11-11
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
BOMBEROS	22-10-80
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-10-00
SER MEDICO URGENCIAS S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	22-73-85
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

### Peligro de contaminación

## EL SANEAMIENTO DE LOS GRUPOS SAN AGUSTIN Y SAN MARCOS, VERTIDO AL RIO SECO

### Dada la gran permeabilidad del cauce, existe la posibilidad de contaminar las aguas subterráneas

Desde hace varias semanas se están vertiendo en el cauce del río Seco, a la altura del puente de la Avenida de Benicassim —junto al Estadio Castalia—, las aguas residuales procedentes de la red de alcantarillado de los grupos San Agustín y San Marcos. Esta situación puede dar origen a la contaminación de los acuíferos de la zona, puesto que todos los informes y documentos técnicos consultados señalan que este cauce —junto con el del río Mijares y la Rambla de la Viuda— ofrecen un excelente medio de propagación de todo tipo de contaminantes, por la gran permeabilidad de sus materiales. Por otro lado, no podemos cerrar los ojos al hecho concreto de las necesidades de una comunidad numéricamente tan importante como la que se concentra en los grupos San Agustín y San Marcos.

### El colector Norte, inacabado

No descubrimos nada nuevo al decir que la infraestructura sanitaria de Castellón es vieja y muy deficiente, con una red de alcantarillado que sólo cubre el casco urbano y algunas de las zonas hacia las que ha crecido la ciudad, pero en ningún caso los grupos periféricos que, como se sabe, fueron construidos sobre suelo rústico transformado en solares de manera ilegal. Tal circunstancia —ha dado origen a una serie de problemas cuya solución sólo podrá ser afrontada totalmente en el marco del nuevo Plan General de Ordenación Urbana— actualmente en fase de aprobación por la Comisión Central de Urbanismo —en el que se reconoce la

existencia de tales grupos incorporándolos al casco urbano, con todos los derechos y obligaciones que ello comportará para el Ayuntamiento y los propios habitantes.

Pero volvamos a la infraestructura sanitaria de Castellón. Después de bastantes años sin prestar al tema la atención que por su importancia exigía, la Corporación Municipal decidió ejecutar un amplio programa de actuaciones para afrontar la solución definitiva del problema. Entre éstas figuran la construcción de los colectores Norte y Sur, estaciones de bombeo y estación depuradora, así como otras obras complementarias. Hasta el momento están realizadas las obras de los colectores Norte y Sur, mientras se espera que de un momento a otro comiencen los trabajos de la estación depuradora cuyo proyecto está adjudicado a la empresa Dragados y Construcciones. En tanto no se construya la depuradora los colectores Norte y Sur no funcionan, puesto que su misión es la de recoger las aguas negras procedentes del saneamiento de diversas zonas de la ciudad —entre ellas los grupos periféricos— transportándolas hasta la citada estación.

Pues bien, a pesar de esto, parece ser que la red de alcantarillado de los grupos San Agustín y San Marcos se ha conectado ya al colector Norte, al que se evacúan las aguas residuales que producen aquellas viviendas. Pero por otra parte, se da la circunstancia especial de que las obras del mencionado colector no están totalmente terminadas —falta instalar, entre otras cosas, la tubería de cruce del cauce del río Seco—. Y ese

es el problema. Las aguas negras llegan hasta el extremo norte del colector, en la margen izquierda del cauce del río Seco y caen a éste, formando una charca de suciedad, pestilente y contaminante. Consultada la empresa Luis Batalla, que ejecutó las obras, sobre los motivos de no haber instalado la tubería para cruzar el río, un portavoz ha manifestado que dicho cruce y otros detalles forman parte de un proyecto reformado que ha sido aprobado técnicamente, pero no en el aspecto económico. Y mientras... el peligro de contaminación del acuífero situado en el subsuelo de la zona es evidente. Nos resistimos a emplear términos que puedan parecer mágicos. Basamos pues nuestra opinión en el contenido de dos documentos avalados por la cualificación técnica de sus autores: la hoja 641 del «Mapa de Orientación al Vertido de Residuos Sólidos Urbanos», elabora-



### Solución provisional: TERMINAR EL CRUCE DEL RIO CON EL COLECTOR NORTE

do por el Instituto Geológico y Minero de España y el «Estudio hidrogeológico y de vulnerabilidad de acuíferos del término municipal de Castellón de la Plana», confeccionado por la empresa Inagua por encargo de Fomento Agrícola Castellonense. En el mapa de orientación del I. G. M. se consideran zonas desfavorables, es decir «aquellas que

presentan un elevado riesgo de contaminación de aguas subterráneas», «los cauces de los ríos Seco, Mijares y Rambla de la Viuda, que ofrecen un excelente medio de propagación de todo tipo de contaminantes, por la gran permeabilidad de sus materiales».

En cuanto al estudio de Inagua, califica todo el cauce del río Seco como susceptible de «propagación rápida, sin protección superficial».

no más amplio, todo el Plan de Infraestructura Sanitaria, estación depuradora incluida. Mientras tanto, fuentes técnicas consultadas han señalado como solución provisional enlazar los dos extremos del colector situado a ambos lados del río Seco y verter las aguas negras procedentes de los grupos San Agustín y San Marcos al cauce de la acequia de la Plana, teniendo en cuenta que al diluirse con el caudal que lleva esta acequia la calidad de las aguas que se emplean para riego no resultaría gravemente dañada.

### Soluciones

La definitiva no puede ser otra más que terminar las obras del colector Norte y, en un pla-

JUAN ENRIQUE MAS  
(Foto: HEREDIO)

## El Presidente del Consell del País Valencià, en Castellón

### JOSE LUIS ALBIANA RECIBIO AYER DIVERSAS VISITAS



El Presidente del Consell de País Valencià, José Luis Albià Olmos, recibió ayer en las oficinas del Consell que ocupa en el Palacio de la Diputación de Castellón, las siguientes visitas:

Senador Ruiz Ramírez  
Antonio Ribelles, director de la Caja de Ahorros de Sagunto.  
José María Siles.

Carmen Monfort y María Dolores Ferris, asistentes sociales, que expusieron al Presidente Albià los problemas que actualmente afectan a esta profesión.  
Y representantes de la asamblea de la Unión Sindical de Inspectores Técnicos de Educación, presidida por José Roig.  
El Presidente del Consell, que

llegó a nuestra ciudad mediada la mañana permaneció en su despacho oficial de Castellón hasta primera hora de la noche.

Posteriormente se trasladó a Vall de Uxó donde pronunció una conferencia, reuniéndose más tarde en una cena-coloquio con afiliados de la agrupación local del PSOE. (Foto: HEREDIO)

## Viviendas en García Morato, llaves en mano

### Pago hasta 18 años

INFORMACION

CONSTRUCCIONES **GRANELL** General Aranda, 17<sup>º</sup> (ENTRESUELO) CASTELLON

**SOLIDEZ CALIDAD HABITABILIDAD**

También informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón

## GUIA CULTURAL

CANEM.— Oleas.— ARMENGOL.— Del 19 de octubre al 9 de noviembre.— Horas de visita de 7 a 9.— Poeta Guimerà, 2. Castellón.

ARYCE.— Oleas. SANJUAN. Hasta el 11 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6'30 a 9'30. Plaza Huerto de Sogueros, 11. bajos. Castellón.

EMARROS.— Oleas. VICENTE DEMETS. Avenida del Lidón, 18. Hasta el 11 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9.

DERENZI.— Acuarelas. VILARROIG. Colón, 34. Hasta el 11 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1'30 y de 7 a 9'30.

TERRA.— Oleas. RAFAEL GRIERA. Vera, 13. Hasta el 15 de noviembre. Horas de visita de 11 a 13 y de 7 a 9.

CASA DE LA CULTURA.— Acuarelas. J. JUNCOSA ROSELLÓ.— Mayor 89. Hasta el 15 de noviembre. Horas de visita de 7 a 3. Castellón.

programas:

**TELENOVA**

### PRIMER PROGRAMA

CANAL VHF

13'45 Carta de ajuste «Frank Pourcel y su orquesta».	22'05 OB VII «Episodio II».
14'00 Apertura y Presentación.	23'00 EL JUGLAR Y LA REINA «Amor más poderoso que la muerte».
14'01 AVANCE TELEDIARIO.	23'30 ULTIMAS NOTICIAS. BUENAS NOCHES. Despedida y Cierre.
14'05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.	
14'30 GENTE HOY.	
15'00 TELEDIARIO. Primera edición.	

### SEGUNDO PROGRAMA

CANAL UHF

15'35 HORA 15.	19'00 Carta de ajuste «Folklore: Canciones de León».
15'45 NOVELA (Cop. II) «Pepita Jiménez», de Juan Valera.	19'31 Presentación y Avances.
16'15 Despedida y Cierre.	20'00 POLIDEPORTIVO.
17'45 Carta de ajuste «Camilo Sesto».	20'30 CAFE CONCIERTO «Lucía Simón» (canto).
19'00 Apertura y Presentación.	21'20 HISTORIA POLICIAL «Una violenta bienvenida».
19'01 AVANCE TELEDIARIO.	22'30 TRIBUNA ECONOMICA.
19'05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS «El mundo de la música».	23'30 BUENAS NOCHES. Despedida y cierre.
20'00 LOS TELENECOS Madeleine Korn.	
20'30 REVISTA DE TOROS.	
21'00 PROGRAMA INFORMATIVO	

NOBILITADA CIUDAD

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

Peatón herido grave en la travesía de Vall de Uxó

Un peatón que cruzaba la calzada en Vall de Uxó, resultó lesionado al ser alcanzado por un ciclomotor; otros accidentes de circulación con heridos, en carreteras y casco urbano, así como las lesiones que sufre un hombre al ser picado por una araña, forman hoy esta sección.

PEATON ATROPELLADO

Juan Varea Jordán, de 65 años, vecino de Vall de Uxó, resultó lesionado al ser atropellado por un ciclomotor que conducía Gregorio Sañot García, de 15 años, vecino de Vall de Uxó, cuando Juan Varea, cruzaba la calzada sin abrirse de la proximidad del vehículo.

El accidente ocurrió en el kilómetro 22 de la carretera de Soneja a Burriana, en el término municipal de Vall de Uxó.

SALIDA DE LA CALZADA Y VUELCO

Los dos ocupantes de un turismo resultaron lesionados en accidente ocurrido en el kilómetro 69 de la carretera nacional Vinaroz-Santander, en el término municipal de Morella.

En dicho punto el turismo matrícula V-4988-K conducido por Vicente Adán Ferragut, se salió de la calzada, volcando.

Resultaron heridos, el mencionado conductor y la ocupante del coche, Milagros Rojo Gil, de 21 años.

ACCIDENTE EN BALLESTAR

En las proximidades de Ballestar, en la carretera de Le Cenia a aquella población, chocaron la furgoneta matrícula CS-6351-E conducida por Enrique Ejarque Fuster, de 44 años, vecino de Vinaroz y el turismo matrícula B-834.635 conducido por Mateo Cost González, de 61 años, vecino de Barcelona.

Resultó lesionado el ocupante de la furgoneta, Joaquín Sanz Mateo, de 57 años, vecino de Vinaroz.

CICLISTA HERIDO EN ONDA

En el km. 53 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, en el término municipal de Onda, chocaron el turismo matrícula B-660.624 conducido por Carmelo Martínez López, de 54 años, vecino de Onda y la bicicleta que conducía Bernardo Jumenes

INCIDENTE DURANTE UNA MISA EN SANTA MARIA

El domingo por la mañana se registró un incidente durante la celebración de la Misa oficiada por el reverendo don Guillermo Badenes en la Catedral de Santa María.

Según las noticias recogidas, el tono político de algunas de las frases pronunciadas por el celebrante en la homilía provocó la reacción de un amplio sector de los asistentes, que abandonaron el templo tras protestar airadamente por el contenido de la plática.

Martínez, de 53 años, vecino de Onda. Resultó herido el conductor de la bicicleta.

NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 13 de la carretera de Alcora, término municipal de San Juan de Moró.

En dicho punto chocaron el turismo matrícula CS-4054-L conducido por Bruno Bellotti, de 36 años, vecino de Onda y el turismo matrícula CS-4952-D conducido por Gonzalo Edo Fortanet, de 22 años, vecino de Castellón.

Los dos vehículos, sufren daños de alguna consideración.

CHOQUE CONTRA VALLA METALICA

En el km. 438 de la autopista A-7, en el término municipal de Villarreal, el turismo matrícula GE-4042-F conducido por Tomás Mejina Huertas, de 19 años, vecino de Tossa del Mar (Gerona), se salió de la calzada, chocando contra una valla metálica.

Resultó herido el conductor citado; y con daños el coche y la valla.

LE PICO UNA ARAÑA

Antonio Sabater Miralles, de 33 años, vecino de Castellón, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital al sufrir lesiones por haberle picado una araña. Fue asistido por el médico de guardia quien le aplicó picadura de insecto, de pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE EN CASCO URBANO

Francisca Salazar Sos, de 19 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de circulación ocurrido en el casco urbano de la capital, concretamente en el cruce de la avenida Casalduech-calle Herrero, al chocar el ciclomotor que conducía y el furgón matrícula CS-3876-F, conducido por José María Vidal Vicente, de 19 años, vecino de Vistabella.

La conductora del ciclomotor, fue trasladada a la Residencia de la Seguridad Social, donde le fueron apreciadas lesiones de carácter leve s/c.

SI DESEA CONOCER

Lo que dice la FE BAH'A sobre «La Igualdad entre hombre y mujer» puede dirigirse al teléfono 22 52 24.

FUNERARIA «La Magdalena» tel. 220197 de guardia permanente c/ Navarra, 84 castellon

ACTIVIDADES POLITICAS

Asamblea extraordinaria del Comité Ejecutivo de A. P.

Alianza Popular nos remite el siguiente comunicado sobre los acuerdos adoptados en la última sesión extraordinaria de su Comité Ejecutivo provincial:

«El Comité Ejecutivo de Alianza Popular de Castellón se ha reunido en Asamblea conjunta de carácter extraordinario con los representantes de las Juntas Locales, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos:

—Expresar su decidido propósito de mantener la unidad integral en la estructura de nuestra provincia, reconociendo el propio contenido ideológico humanista y democrático como fundamento y protagonista supremo de nuestra formación política a la que se identifica como derecha democrática.

—Eludir cualquier disgregación por alternativas personales, manteniendo su íntima cohesión y anteponiendo a cualquier otra demanda aquellas que se derivan de la defensa de los valores de su identidad política.

aplicados a un sistema de sociedad libre, democrática y solidaria, desarrollada en toda su plenitud al servicio de nuestra provincia, y en consecuencia del Reino de Valencia y de España.

—En base de esta unidad, y con el más amplio sentido integrador, convocar a una participación activa, con compromiso responsable, a todos los que todavía mantienen actitudes pasivas y que íntimamente sienten inquietudes afines por la defensa y protección de unos valores esenciales arraigados en la profunda esencia de nuestro pueblo.

—Trasladar a los líderes nacionales la decisión de la base de nuestra provincia con el deseo expresado de una identidad unificada.

—Expresar que el carácter de la Constitución es de tal trascendencia que ningún grupo ni partido político debe imponer, por disciplina o propaganda, una decisión que sólo corresponde al criterio responsable de los españoles con capacidad de voto una vez conocido por éstos el contenido del articulado.

En consecuencia defendemos el voto verdaderamente libre, emitido en conciencia, con el decidido acatamiento al resultado mayoritario evidenciado en referéndum.

—Confirmar por unanimidad en la presidencia provincial a Roberto F. Vallejo, cuya decisión de poner el cargo a disposición de la Asamblea ha favorecido tomar las decisiones con toda objetividad.

Reuniones socialistas en diversas localidades

Continuando el desarrollo de la campaña con la que pretenden visitar todos los pueblos de la provincia, diversos parlamentarios del PSOE y miembros de la Ejecutiva del partido en el País Valenciano se reunieron el pasado domingo con vecinos y simpatizantes de Zorita del Maestrazgo —por la mañana— y Villares —por la tarde—. Según señala un comunicado del PSOE «En estas reuniones se estudiaron y explicaron los trabajos de los parlamentarios socialistas en el Congreso y Senado, así como la política en general, haciendo especial mención en la explicación del por qué de nuestro voto afirmativo a la Constitución. Se insistió particularmente en la explicación y desarrollo de la Ley de Elecciones Municipales».

En el curso de la misma jornada se establecieron contactos en La Mata de Morella. Ayer lunes se celebró una reunión

de similares características en Ares del Maestre. El PSOE-PV anuncia para esta noche una reunión en Montán, que se iniciará a las 21 horas, y el miércoles a las 8 de la noche, otra en Fanzara.

Los carlistas y las elecciones municipales

La Secretaría de Prensa del Partit Carlista nos remite la siguiente nota informativa: «En su reunión que este fin de semana ha celebrado el Consejo de los Comarques Nord del Partit Carlista del País Valencià, se trató de las conferencias en preparación sobre la nueva Constitución, continuación de las celebradas en Castellón y en Altura».

Se estudió también el sistema establecido para las elecciones municipales que se estima favorece a los grandes partidos y resta enormes posibilidades a aquellos más modestos y candidaturas independientes, cuando en realidad en los municipios deberían estar representados los vecinos y no los partidos políticos.

Esiman los carlistas que el tener que ser forzosamente las coaliciones electorales a nivel de todo el Estado, supone una ventaja para los partidos poderosos al dejar a otros grupos políticos y candidaturas independientes en inferioridad de condiciones, por lo que podría ocurrir que en los Ayuntamientos, en vez de política municipal se hiciera la de los comités ejecutivos de los partidos centralistas.

En la misma reunión se elaboró una propuesta que será sometida al estudio y decisión de la asamblea que a tal fin se acordó convocar, sobre la actitud del Partido ante las elecciones municipales tanto tiempo anunciadas y esperadas por el pueblo español, de las que han de salir unos nuevos Ayuntamientos de auténtica representación popular».

NECROLOGICA

DIEGO BERTOMEU SALVADOR

El pasado sábado falleció en Burriana el ilustre abogado y presidente de la Asociación de Ayuda Económica a la Iglesia Católica, don Diego Bertomeu Salvador, persona de gran bondad, muy querida y estimada en nuestra provincia y particularmente en los medios diocesanos.

Diego Bertomeu había cursado el bachillerato en el Colegio de los Padres Jesuitas, en Valencia, ciudad en cuya universidad obtuvo la licenciatura en derecho. Persona de profunda y arraigada formación religiosa, dedicó los mayores esfuerzos en la noble tarea de la ayuda económica a la Iglesia Católica, procediendo siempre con la mayor ejemplaridad, fidelidad a sus principios y responsabilidad plena. Su mismo fallecimiento fue un auténtico ejemplo de muerte cristiana, de quien tiene fe en la eternidad.

A su esposa, Fina Granell Verma, y demás familiares, queremos hacerles patente nuestro más sincero pésame por tan dolorosa pérdida.

CULTOS - CULTOS - CULTOS

Hoy día laborable, el horario de misas en las parroquias de nuestra ciudad es el siguiente: ★ SANTA MARIA. — (Teléfono 223463). Hoy misas a las 8, 8:30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 8, 9 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misas a las 7:30 de la tarde.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8:15 y 9:15 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 7:15, 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 6:30 y 7:30.

★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 87). Hoy misas a las 8, 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 22 16 12). Hoy misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 58 18). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

★ SAN JOSE OBRERO. — (Teléfono 21 61 48). Hoy misas a las 7 de la tarde.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 45). Hoy misas a las 7 y 8 de la tarde.

★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Teléfono 21 54 35). Hoy misa a las 7 de la tarde.

★ ERMITORIO DEL LIDON. — (Teléfono 22 04 82). Hoy misa a las 5 de la tarde.

★ SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA. — (Teléfono 22 27 62). Hoy misas a las 7:45 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN VIC NTE FERRER. — (Teléfono 22 09 66). Hoy misas a las 7 y 7:30 de la tarde.

Conferencia de Rafael Carrasco Jarabo en Villarreal

HABLARA SOBRE «LOS GASES COMBUSTIBLES CANALIZADOS»

En el salón de actos del Instituto «Francisco Tárrega», de Villarreal, se inicia esta tarde el ciclo de charlas coloquio sobre aspectos de la energía organizada por la Consejería de Industria y Turismo del País Valenciano.

A las 7:30 de la tarde tendrá lugar en el citado local la primera de las conferencias, que pronunciará Rafael Carrasco Jarabo, ingeniero especialista en

temas del gas, quien hablará sobre «Los gases combustibles canalizados».

Mañana miércoles día 8, a la misma hora, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, el ingeniero jefe del Servicio de Gas y Agua del Ministerio de Industria y Energía desarrollará el tema: «La industria del gas en España. Su problemática y normativas».

Se invita al público en general.

VII Semana Internacional de Cine Naval y del Mar, en Cartagena

La VII Semana Internacional de Cine Naval y del Mar de Cartagena está presta a comenzar. Desde mañana lunes, día 6 de noviembre, hasta el sábado, día 11, Cartagena, ciudad marinera por excelencia, se convertirá en el centro de la atención mundial del cine merced a un festival que, año a año, ha ido ganando la justificada fama de que actualmente goza, hasta llegar a su séptima edición.

Una edición que, si cabe, oscurecerá los éxitos obtenidos por su antecesora, tanto en asistencia de público a las proyecciones de las películas, como en la resonancia mundial del festival. Por de pronto, y esto es un buen síntoma, el certamen arranca con una participación de público superior a los años precedentes —19 en total—, e igual sucede con el número de filmes que al mismo se han presentado.

COMPOSICION DEL JURADO INTERNACIONAL

Diecinueve son los países que presentan un total de 26 películas, lucharán por conseguir el máximo galardón del certamen: Ellos son, Alemania, Bélgica, Bulgaria, Canadá, Checoslovaquia, EE.UU., España, Francia, Gran Bretaña, India, Italia, Polonia, Portugal, Yugoslavia, Túnez, U.R.S.S., Rumania, Cuba y Argentina, siendo EE.UU., con 20 películas, el que más ha presentado.

Relacionado con la entrega de galardones, podemos decir que existe un jurado internacional, presidido por el español José Luis Saenz de Heredia, y compuesto por cinco vocales (Ma-

ría Kwiatkwska, por Polonia; Carlos Hugo Azarain, por Argentina; Paul Iber, por EE.UU.; Edmundo Ferreira de Almeida, por Portugal; y Ricardo Díaz Manresa, por España), que serán los encargados de seleccionar los que, según su punto de vista, merecen adjudicarse los premios del festival.

Asimismo, durante la celebración de la semana, se reunirá el jurado que deberá otorgar los premios del IV Concurso de cuentos «El Mar». Un concurso que se creó durante la celebración de la cuarta semana, y en el que participan infinidad de jóvenes de toda España. Este jurado está presidido por el presidente-director de la Semana, Enrique Pérez Cuadrado de Guzmán, actuando como secretario, José Luis Martínez Moscatón, y como vocales hombres de la vida cultural de Murcia y Cartagena, entre los que se encuentran: Alberto Colao Sánchez, académico de la Alfonso el Sabio; Asensio Saenz, escritor y pintor; Arsenio López Morado, director de la Casa Municipal de la Cultura; Daniel Pérez Abenza, de la Cátedra de Cinematografía de Murcia; y Ricardo Díaz-Manresa y Ros, periodista.

PRESENTACION DE LA SEMANA

Oviamente, y como se puede deducir por el nombre del festival, la Semana está dedicada al mar. Por ello, es obligatorio que todas las películas que se presentan al certamen tengan bien el mar a los lagos o los ríos, como centro nebulosico donde se desarrolla la acción. El mar, en sus amplias concepciones, tiene reflejo a lo largo de todas las exposiciones de las películas que concursan. Un mar donde a veces se dan las prácticas deportivas, a las acciones bélicas.

Esta circunstancia, unida a la peculiar actividad marinera que se desarrolla en Cartagena, hicieron pensar a los miembros de la comisión organizadora en la posibilidad de hacer anualmente la presentación de la Semana en un lugar diferente de la geografía española, con especial preferencia para aquellas ciudades que, al igual que Cartagena, tuvieron su vista puesta al mar.

Y lo que en su día fue idea, pasó a ser auténtica realidad en la sexta edición del Festival. En aquella ocasión la ciudad elegida fue Barcelona, y la presentación se desarrolló coincidiendo con el Salón Náutico que se celebra en la ciudad condal, siendo su pregonero el gobernador civil de Murcia, Federico Gallo Lacárcel.

En esta edición, la presentación tuvo lugar el pasado lunes, 30 de octubre, en la ciudad de Palma de Mallorca, actuando como pregonero el ex-gobernador militar de Cartagena y ex-alcaldede Palma de Mallorca, general Alomar José.

El marco en donde se celebró el acto fue el Teatro Principal de la ciudad mallorquina, estando presente una embajada de la ciudad departamental a cuyo frente de encontrar al gobernador civil de Murcia, Federico Gallo Lacárcel; alcalde de Cartagena, Bernardo García Pagan Hernández; alcalde Murcia, Clemente García García; y el comité organizador de la Semana, encabezado por su presidente director, Enrique Pérez Cuadrado de Guzmán.

El pregonero, general Alomar José, en su intervención como pregonero, se refirió a las películas, verdaderas joyas del séptimo arte, que tuvieron como protagonista el mar, con su gama de bellezas incomparables y a los héroes que la mar ha dado. Destacó como Cartagena y Palma pudieran estar hermanadas, ya que la mar fue escenario de los más importantes acontecimientos de su historia. Terminó con votos para que esta VII Semana navegue con vientos favorables que la lleven a una feliz y venturosa singladura.

Votos a los que nos unimos. A.L. EGEA

PATENTES MARCAS AGENTE OFICIAL-ABOGADO JUAN LOPEZ ENMEDIO,24-TELF.22.7629 CASTELLON

Programas de radio LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPANOLA MATINAL 7:30 Sintonía y apertura.—7:32 Música al despertar.—7:40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal.—8 Diario hablado de España a las ocho.—8:35 Discorama.—9 Acurela matinal.—9:15 Nuestros oyentes programa.—10 Servicio informativo.—10:05 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programa.—10:30 Musical Ortoprono. 11 Servicio informativo.—11:05 La hora del Supermercado del Tresillo.—11:35 El intérprete de la semana.—11:40 La ocasión.—11:50 Las calles de Castellón. TARDE 17:05 Servicio informativo.—17:15 La ruleta del disco.—18 Servicio informativo.—18:05 Discoteca de tarde.—19 Servicio informativo.—19:05 Continuación de la audición: Discoteca de tarde. NOCHE 20 Diario hablado de Radio Nacional de España.—20:30 Epicentro: Segunda edición.—20:40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.—21 Radio Cadena Actualidad.—21:15 Copias.—21:30 Radio Gaceta de los Deportes.—22 Penalty. Revista deportiva de actualidad.—22:30 Sonido orquestal.—22:55 Programas para mañana y cierre de emisión.

REGISTRO CIVIL NACIMIENTOS Jaime Arnau Alfonso. — Rosa María Rodríguez Vilar. — María Victoria Ballester Segarra. — Abel García Turner. — Joaquín Antonio Ferrer Fuentes. — Javier Catalán Guillamón. — José Luis Vega Andrés. — Silvia Borillo Muñoz. — Ana María Zarzoso Fortea. — Juan José Melchor Sanchez. — David Bou Bou. — Elias Sebastián Holgado. — Manuel Roig González. — Javier Castelló Boscó. — Ester Grajales Olmos. — María José Zaragoza Albert. — Laura Alarcón Casado. — Victor Martí Gimeno. — Marta Castillo Tamborero. — Juan Ramón Sánchez Giménez. — Arturo Javier Sánchez Giménez. — Juan Vicente Serra Perroteguez. — Bárbara Vidal Aparici MATRIMONIOS José Pedro Marzá Tortes con María de las Nieves Pérez Campos. — Vicente Eugenio Sanchis Aparicio con Rosa Lidón Ferrando Prades. — Hipólito Gil Alonso con Concepción Herrero Calatrava. — José León García con María Rosa Roig Bellés. DEFUNCIONES Pascual Tallóls Solsona, de 78 años. — Cesáreo González Pérez, 49; Enrique Pérez Góriz, 77.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Domingo Valero Gil (MONTAJES NERVION, S. A.) FALLECIDO AYER, DIA 6 DE NOVIEMBRE DE 1978, EN ZARAGOZA, A LOS 48 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus apenados: Esposa, Marcelina Meneses Pérez; hijos, Milagros, María Jesús, Azucena, José Carlos, Ana Isabel; padres, Gerardo y Agustina; hermanos, Pilar y Gerardo; nieta, Helena; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus familiares y amigos tan dolorosa pérdida y agradecerán un piadoso recuerdo. Los funerales por su eterno descanso tendrán lugar hoy día 7, a las DIECISEIS CUARENTA Y CINCO, en la Iglesia Concatedral de Santa María (Plaza Mayor), la conducción del cadáver al Cementerio Municipal. Castellón, a 7 de Noviembre de 1978

Según los nuevos análisis

No hay indicios de contaminación del agua en el Grupo Rafalafena

Han dado resultado negativo los dos análisis efectuados por los servicios técnicos de Fomento Agrícola Castellonense respecto a la posible contaminación de las aguas suministradas a las viviendas construidas por la antigua Obra Sindical del Hogar en el Polígono Rafalafena.

nación pasajera o intermitente, que aparece en el momento en que coinciden determinadas circunstancias.

Fomento Agrícola Castellonense ha anunciado, por otra parte, que durante algunos días seguirá tomando muestras y efectuando análisis por si aparecen nuevos indicios de contaminación.

Como se recordará, los vecinos que ocupan dichos inmuebles presentaron el pasado viernes día 3 una reclamación a la citada empresa adjuntando el resultado de un análisis correspondiente al pasado día 26, en el que se indicaba que a causa del grado de contaminación el agua era bacteriológicamente no potable.

El mismo día se tomaron dos muestras, una en la conducción general exterior y otra en el interior de una de las viviendas. Analizadas ambas no han aparecido signos de contaminación, según ha informado Fomento Agrícola Castellonense.

Por otra parte se ha sabido también que en un segundo análisis llevado a cabo por encargo de los vecinos —realizado el día 31 de octubre— resultó negativo.

Todo esto da a entender que pudiera tratarse de una contami-

CAMPAÑA PRO JUBILADOS Y PENSIONISTAS

Continúa la Campaña Pro Jubilados y Pensionistas, patrocinada por la Consellería de Transportes y Bienestar Social del Consell del País Valencià.

Ayer por la mañana, en el acto de Bechí, los pensionistas guardaron un minuto de silencio en memoria de las víctimas del terrorismo y para protestar contra el mismo.

La campaña continuará hoy en Ribesalbes. A las 11 de la mañana se reunirán los jubilados de dicha población en el Bar Deporte.

Becas AFSE

INTERCAMBIO CULTURAL ENTRE ESTUDIANTES ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS

Desde 1964, veinticinco jóvenes castellonenses, han sido becados para estudiar durante un curso en Estados Unidos



Desde 1964 hasta la actualidad unos 25 estudiantes castellonenses han viajado a Estados Unidos con ayuda de una beca AFSE, asociación que opera a escala de nuestro país en colaboración con la International Intercultural Programs, corporación internacional privada con sede en Nueva York.

diar la adaptabilidad de la persona a un nuevo ambiente. —Buscamos al estudiante capaz de aprovecharse más de la experiencia.

Tres programas de intercambios

Paloma, Fernando y Alfonso siguen explicando que en la actualidad el estudiante que desea acogerse a las becas de AFSE tiene a su disposición tres programas: europeo, norteamericano y multinacional.

—El europeo estaba hasta ahora poco desarrollado, porque en general casi todos pedían ir a Estados Unidos; ultimamente sin embargo se nota un alza en la predilección hacia Europa, mientras que el norteamericano se mantiene. El multinacional es muy nuevo y lo pide poca gente. Este último puede llevar al estudiante a cualquier parte del mundo.

—Básicamente es un programa de intercambio, porque la organización no sólo envía estudiantes españoles al extranjero, sino que espera que se acepten a los extranjeros en España; pero en modo alguno se pretende que la familia del estudiante español que consigue una beca AFSE cargue a su vez con la obligación de dar alojamiento a un visitante extranjero. No exista por lo tanto ningún tipo de contraprestación y reciprocidad.

—AFSE, según las palabras de nuestros interlocutores, selecciona también escrupulosamente a las familias que colaboran en sus programas.

—En Estados Unidos, indica Paloma, tener en casa a un estudiante extranjero es casi una señal de prestigio. La selección de estudiantes y familias se para encontrar los puntos de coincidencia, de forma que existan en principio las máximas garantías de que van a entenderse perfectamente.

Para conseguir una beca AFSE resulta necesario tener entre 16 y 18 años, y conocimientos básicos del idioma del país en el que se pretende estudiar durante todo un curso.

Organización independiente

—¿Qué hay detrás de AFSE? ¿quién sostiene toda esta organización? Las preguntas se responden con prontitud, como si nuestros interlocutores las estuviera esperando.

—Se trata de una organización totalmente independiente, que no pertenece a ningún partido político ni estatal. Sus ingresos provienen de donaciones voluntarias de familias que contemplan con interés la labor que se lleva a cabo y colaboran económicamente.

—¿Qué gastos cubren estas becas? —La beca se otorga teniendo en cuenta la capacidad económica de cada familia, con posterioridad al proceso de selección. Nuestra organización cubre el importe de los viajes —ida y vuelta—, gastos semanales —para que el estudiante no dependa del dinero de la fa-

milia con la que vive—, toda la cuestión de estudios y un seguro médico prácticamente total, excepto oculista y dentista. Por otra parte la familia que recibe al estudiante le proporciona alojamiento y comida, en una integración total en la que llegan a considerarse —incluso a nivel de lenguaje— como padres, hijos, hermanos, etc.

Una experiencia enriquecedora

Por último nos hablan de los resultados registrados en los intercambios efectuados hasta ahora.

—Es una experiencia enriquecedora. La gente vuelve mucho más madura después de haber vivido un año tan intenso. La estancia en el extranjero y el contacto con otras gentes, otros ambientes y cultura, agudiza el espíritu crítico de nuestros estudiantes.

—Tanto Alfonso Bataller como Paloma Lapuerta han vivido esta, casi la podríamos llamar aventura.

—Vuelves un poco triste, pero con ansias de desarrollar aquí todo un conjunto de ideas maduras durante ese período vivido en el extranjero.

—Señalaremos finalmente que tanto las familias como todas las personas que colaboran en el programa de intercambio cultural AFSE trabajan de forma voluntaria, sin compensación económica alguna, y que no sólo existen becas para un curso completo, sino programas parciales para verano o invierno, de unas ocho semanas de duración.

J. E. M.

(Foto: HEREDIO)

hablamos

MARY FORTES

El año que viene, alternativa

Dice ella, dice, que tiene dos patrias chicas: su Málaga natal y su Villarreal adoptivo. Eso dice ella, ya digá. Mary Fortes es una de las mujeres torero (¿o torera?), que comenzó con aquella pléyade de muchachas que vistieron de corto un día, que luego vistieron de lucas, y que más tarde abandonaron los lances —nunca mejor dicho—. Pero no; en el caso de Mary y Maribel Atienza, fallaron todos los pronósticos. Siguieron en el pescante y ahora...

—Llevo torreada en la temporada 30 novilladas con picadores.

—¿Con o sin éxito. —Hubo de todo. —¿Más bien que mal? —Sí, más bien. —¿Cortaste torleos? —Bastantes. —¿Hubo cornadas? —Una en Pamplona, bastante grave.

—¿Sólo? —En un pueblo de Ciudad Real, un novillo me dió un golpe en un ojo, y me dieron tres puntos.

—¿Dijeron que fue gravel, lo recuerdo. —Después resultó que no, no era gravel.

—¿Has torreado mucho con Maribel Atienza? —Por lo menos dos novilladas.

—¿Dónde? —Una en Ceuta y otra en Villarreal.

—¿Hubo suerte? —Triunfamos los dos. —¿Ganaste dinero? —Lo gané, pero todavía no puedo comprarme el cortijo.

—¿Es esa tu meta? —Eso es lo que se dice en estos casos.

—Y en tu caso ¿es una metafora? —Quisiera llegar a ganar para conseguirlo, por lo menos.

—¿Cómo vas a hacerlo? —Siguiendo como hasta ahora.

—¿Qué tienes en perspectiva? —Toreo en un festival en Melilla, para la Legión.

—¿Qué dicen tus compañeros de tema, mujer? —A todos les parece bien y me animan.

—¿Hay alguno que no haya querido torrear contigo? —Sí.

—¿Quién? —Espartaco, Mangui y Emilio Muñoz.

—¿Sabes las razones? —Pienso que quienes los llevan son machistas.



—O sea, que no quieren alternar con mujeres, ¿vamos! —En la plaza, no.

—¿Y en otra parte? —Mejor sería que preguntaras a ellos, ¿no? —Sí. ¿Qué haces ahora aquí? —Estoy descansando.

—¿Tan cansada estás? —Es que la temporada ha sido muy movida para mí.

—¿Cuándo piensas tomar la alternativa?, si es que la piensas.

—Si me encuentro bien preparada, al final de la temporada que viene.

—¿No sería mejor tomarla al comienzo? —Tengo que afianzarme mucho más, antes de dar el paso.

—¿Quién te apodera? —Gaspar Giménez, un hombre muy diplomático.

—¿Qué tal os lleváis? —Muy bien.

—¿Dónde tomarás la alternativa, si llegara? —En Málaga o en Castellón. Son mis dos patrias chicas.

—¿No quedamos que era Villarreal? —Villarreal es provincia de Castellón, ¿no? —¿Cuál es tu pretensión para el futuro? —Me he marcado una línea de honestidad en el torero y de honradez para el público y no la voy a abandonar...

...la línea es correcta. ¿Alguna otra línea? —Muy bien.

MANUEL V.

Foto: HEREDIO.

MUTUALIDAD GENERAL DE FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO DELEGACION PROVINCIAL CAMBIO DE ENTIDAD

Los señores mutualistas que deseen cambiar de Entidad Aseguradora, podrán hacerlo a partir del día 10 de los corrientes hasta el 24 inclusive, solicitándolo de la Delegación Provincial de MUFACE, que les facilitará el modelo de solicitud correspondiente.

Castellón, 6 de Noviembre de 1978

EL DELEGADO PROVINCIAL,

Convocatoria del Premio Infantil Día del Libro

El Ministerio de Cultura, ante la celebración del Año Internacional del Niño, ha creado y convocado el Premio Infantil Día del Libro, según orden de este Departamento publicada en el B. O. E. de 5 de octubre de 1978.

Se otorgará con carácter provincial y nacional, a los mejores trabajos literarios realizados por los escolares de los cursos séptimo y octavo de E. G. B. sobre temas relacionados con el libro y el fomento del hábito a la lectura.

PREMIOS PROVINCIALES: Dos primeros premios y dos segundos premios por cada Delegación Provincial, dotados cada uno de ellos con 15.000 pesetas. Se podrán conceder Accésits dotados con un Diploma.

PREMIOS NACIONALES: Dos primeros premios y dos segun-

dos premios dotados con 35.000 pesetas.

Dos terceros premios dotados con 25.000 pesetas.

Dos accésits que recibirán 20.000 pesetas cada uno.

Los concursantes deberán enviar sus trabajos a esta Delegación Provincial, Avda. Cernuda y Velasco, 23, finalizando el plazo de presentación el día 31 de diciembre de 1978.

Para mayor información puede consultarse a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura.

Cartelera

ASTORIA. — (Tel. 21 59 56). 7'30 y 10'30, «EMMANUELLE Y CAROL». Technicolor. Raquel Evans y Jennifer James. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Tel. 22 32 24). 7'30 y 10'30, «LA SOMBRA DE UN GIGANTE». Technicolor. John Wayne y Kirk Douglas. 18 años y mayores de 14 acompañados.

GOYA. — (Teléfono 21 02 21). HOY NO HAY FUNCION. Mañana: SEGUNDA SEMANA, «TRIANGULO DIABOLICO DE LAS BERMUDAS». Technicolor. John Huston y Gloria Guida. Mayores 14 años.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). (Tel. 22 76 08). Hoy, 7'30 tarde y 10'30 noche, «EL CACHONDO». Domingo Magugno y Eleonora Giorgi. A. Mayores 18 años.

PUB L'IRLANDES. Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de «LOS CANTORES DEL QUEBRACHAL» DESCUBRA EL NUEVO AMBIENTE.

PUB VERY YELL. Abierto desde las 4 de la tarde. Calle Bartolomé Reus número 50. CASTELLON.

REX. — (Climatizado). (Teléfono 22 05 91). 7'30 y 10'30, «EXTRAORDINARIO ESTRENO, «EL GRIEGO DE ORO». Color. La película más apasionante de la temporada con un fabuloso reparto. Anthony Quinn - Jacqueline Bisset. Mayores 16 años.

RIALTO. — (Tel. 22 42 66). 7'30 y 10'30, «EMMILIE». Technicolor. Betty Mars y Pierre Oudry. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

SABOYA. — (Tel. 21 46 19). 7'30 y 10'30, «¿QUIEN SE ACUEFTA CON MI MUJER?». Technicolor. Ugo Tognazzi y Edwige Fenech. Mayores 18 años.

GIRLS. Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 201254 — CASTELLON.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 pistas de baile. Abierto todos los días. CINE CONDAL, Villarreal. — (Climatizado). Tel. 32 11 20. Hoy 7'15 tarde y 10'30 noche (POR FIN, YA ES VIERNES). Donna Summer y The Commodores. Para todos los públicos.

HOMENAJE A UN SUBALTERNO DE LA AUDIENCIA

Como motivo de su jubilación se ha rendido homenaje al subalterno de la Audiencia Provincial, don Valeriano Lacasta Tesa, que ha estado prestando servicios en dicha institución durante más de veinte años. Al acto asistieron los funcionarios de la Audiencia y Fiscalía de la misma, y ofreció el homenaje, el presidente, don Roberto Colom, a cuyas palabras respondió con otras de gratitud muy emocionadas el propio homenajeado.

Advertisement for real estate services. Text: AHORA YA PUEDE TENER PISO CON SOLO 200.000 PTS. 4 HABITACIONES DOBLES BAÑO, ASEO Y TERRAZAS. INFORMACION Y VENTA: Agencia Inmobiliaria MESTRE-CASTILLO CAUSANILLES. Navarra 39 - Entlo. Teléfono 21 27 00 CASTELLON.

NUMEROS EXTRAORDINARIOS

Durante el actual mes de noviembre, MEDITERRANEO publicará los siguientes suplementos extraordinarios:

- Día 12.— CALEFACCION
Día 19.— INDUSTRIA QUIMICA
Día 26.— AGRICULTURA

Para sus anuncios en estos Suplementos, pueden dirigirse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Tel.: 22-00-60

# anuncios por palabras



**ANUNCIOS ECONOMICOS**  
Tel. 223412  
sin recargo

## VARIOS

- (1) DETECTIVES CIP Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio. Sanchis Abella, 16. (Junto edificio Simago).
- (5473) FONTANERIA NUFER Instalaciones y reparaciones. Tel. 20 17 45. Maestro Arrieta, 45.
- (5781) CASAMIENTO absolutamente serio, discreto. Informamos gratis, sin remite. Agencia Matrimonial Leventina, Ruzafa, 14. Valencia. Teléfono 322 59 52.
- (980) SEGUROS SOCIALES, liquidaciones, altas, bajas personal. Asesoría Laboral: Orifrebe Santalinea, 13, 1.ª A.

## VENTAS



**Roberto f. Vallejo**  
Mayor, 53 - Entresuelo CASTELLON  
Si ha pensado adquirir una vivienda...  
**REALICE AHORA SU RESERVA.**  
Se beneficiará en precio y condiciones.  
**PISOS:**  
Céntricos, calefacción y garage terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.  
**CONOZCA NUESTRAS OFERTAS**  
**APARTAMENTOS:** De ocupación inmediata y en período de construcción. Playa de Benicassim. Primera Línea.

- (328) FINCAS TIRADO ofrece pisos de 3 y 4 dormitorios en calles Peñíscola, Taragona, Avda. Valencia, Ronda Magdalena, Vázquez Mella, Huesca, Alicante y Fernando El Católico ya terminados. Facilidades de terminados. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicassim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º. Tel. 30 06 50. Benicassim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garage, etc 200 m2 y 180 en calles Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2. facilidades Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, salares edificables, apartamentos y villas inmobiliarias Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (4083) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garage, 4 habitaciones. Facilidades Informes: Bagán-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4734) VENDO BUNGALOW CON 400 m2. junto a Trinita. Teléf. 21 08 28. Rey do Jaime, 50.
- (4783) OFICINAS y CONSULTORIOS MEDICOS, con o sin plaza de garage, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Mira, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21 25 00.
- (4784) LOCALS COMERCIALES 1.º y 2.º mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró Tel. 21 25 10. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.

- (4785) OPORTUNIDAD, VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios 2 baños y plaza de garage. 50% hasta 81 50 meses y 50% en 18 años. Tel. 22 37 50.
- (4855) A 15.000 PTAS. el m2 vende vivienda bien orientada, 900.000 Ptas. aplazadas a 18 años. Resto facilidades. Informar en Edif. Gallat. Columbrates, esq. Obispo Solinas.
- (4320) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas. mensuales. Resto a 18 años. Visitanos de 4 a 8 en calle C. rruvolación Esquina Obispo Solinas.
- (4921) OPORTUNIDAD, VENDO ATICO buena orientación, Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina galería y plaza de garage. Daria facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (4942) VENDO PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.
- (5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf Avda de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes
- (5292) OCASION VENDO PISO Gros, 85 metros Teléfono 23 05 54, 7 a 8 tarde.
- (5347) PARTICULAR VENDE SOLAR 1.700 metros cuadrados, junto Parque Oeste. Teléfono 22 33 25.
- (5500) VENDO PISO de particular a particular en calle Sarriatella. Razón. Tel. 23 07 67 de 12 a 2 o de 8 a 9 tarde.
- (5643) VENDO PISO DE 90 m2. con muchas facilidades. Informes calle Maestro Ripollés, 20.
- (5644) VENDO PISO DE 110 m2. llaves mano, condiciones a convenir. Informes. Maestro Ripollés, 20.
- (5645) VENDO LOCALES COMERCIALES de 110 m a 1.100. Facilidades hasta 5 años. Informes: Crevillente, 1.
- (5660) CHALET LUJO CARRETERA Alcora, luz y agua. Informes: Vicente Ramos. Teléfono 22 13 83. De 2 a 5 tarde.
- (5676) SE VENDEN VIVIENDAS de 200 m2. 6 dormitorios 3 baños en R. Mieres 83 Razón M. Gómez calle Trinidad, núm. 139-4.º. Teléfono 22 39 99.
- (5710) VENDO PISO CUATRO habitaciones, todo exterior, zona Cernuda y Velasco. Razón: Tel. 22 38 97.
- (5759) VENDO PLANTA BAJA céntrica, chaffin, superficie 50 m2. Información en Arrufat Alonso 10-3.º-B.
- (5764) EPRO-IN PISOS grupo I acabados. Entrada 300 mil, resto 18 años.
- (5765) EPRO-IN PARCELAS precio muy interesante. En plena montaña, luz-agua, zonas verdes. Información 218767
- (5766) EPRO-IN GARAJES muy buen precio. Facilidades Información Avda. Casalduch, 27.
- (5803) EPRO-IN BUNGALOWS próxima construcción. Facilidades Información Avenida Casalduch 27 (Entresuelo).
- (5804) EPRO-IN TIENE piso por 1.000.000 ptas. incluso con facilidades.
- (5805) EPRO-IN ALQUILA bajos 150-200-350-700 metros zonas céntricas.
- (5772) FINCAS TIRADO LE ofrece su chalet 160 m2. en playas de Castellón, precios interresantísimos San Félix, -13. Teléfono 21 10 19. Castellón.
- (5773) SE VENDE PISO grande con garage todo exterior en Parque Lidón. Facilidades Tel. 22 02 73.
- (5810) VENDO PLANTA BAJA muy céntrica bien situada. Teléfono 21 91 17.
- (5839) VENDO ALMACENES 2.000 y 1.500 m2. Amplios accesos. Airwell. Tel. 21 87 40.
- (5845) PARTICULAR POR TRASLADADO vende 2 pisos contiguos seminuevos vacíos, juntos o separados. Muchas mejoras. Oportunidad precio interesante. Tel. 232693
- (5848) VENDO PISO EN CASTELLON con teléfono o cambio por apartamento en playa Benicassim. Teléfono 22 25 57.

- (5851) VENDO PISO SEMI AMUEBLADO Zona Fadrell Jardín exterior. Tel. 210534.
- (5855) PARTICULAR VENDO PISO a estrenar, facilidades 18 años. Tel. 22 60 70.
- (5867) SE VENDEN PISOS, llaves mano, con entrea 300.000 resto 15 años. Maestro Ripollés, 20.
- (5876) RIBERA DE CABANES. Vendo parcelas de una hectárea con agua, luz y dos aguas. Interesados llamar al teléfono 21 91 21 de 20 a 22 horas.
- (5877) VENDO PATIO EN Avda. Corazón de Jesús de Vall de Uxó. Razón: Tel. 310154 de Oropeza.
- (5882) CHALET FRENTE URBANIZACION Monte Cristina Precio razonable. Agust Antonino 21 26 00.
- (5883) VENDO PISO DE particular a particular en calle Navarra. Razón: Tel. 21 94 43 de 2 a 3 o de 9 a 10 tarde.
- (5888) VIVIENDA UNIFAMILIAR ZONA Paseo Marítimo precio interesante. Agust Antonino. 21 26 00.
- (5889) VENDO PISO 3 habitaciones con facilidades. Razón: Tel. 21 48 49.
- (5894) VENDO BAR NUEVO con vivienda. Razón: Calle Rio, 53. Villarreal.
- (5895) OPORTUNIDAD INMOCA Vende ático con 86 m. de terraza, tres habitaciones. Información y venta Poeta Guimerá, 6-Bajo. Teléfono 21 70 87.

## ALQUILERES

**AGENCIA INMOBILIARIA ROMEA**  
C. Enmedio, 23

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136 Tel. 22 29 33.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años Mayor, 46-B Teléfono 22 32 00
- (5692) SE ALQUILA PISO amueblado céntrico, calefacción, lavadora automática. Razón Plaza Aulas, 10-10.º de 4 a 7 tarde.
- (5838) MATRIMONIO SIN HIJOS necesita piso pequeño sin muebles. Ofertas. Teléfono 21 16 10.
- (5841) ALQUILO APARTAMENTO en Benicassim nuevo, apartamento propio, amplias terrazas, 3 habitaciones dobles. Tel. 21 64 91.
- (5857) SE ALQUILA O SE VENDE piso amueblado en calle Figueras 20. Tel. 22 11 33
- (5884) SE ALQUILA LOCAL comercial de 180 m2. aproximadamente en Avd. Pío XII de Villarreal. Razón: Teléfono 52 20 55.
- (5886) ALQUILO PISO CENTRICO nuevo con teléfono, 150 m2. Teléf. 21 44 72.
- (5890) NECESITO EN ALQUILER bajo comercial de 150 a 350 m2. Interesados llamar Tel. 22 19 23.
- (5898) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Calle Barrachina, 45
- (5902) ALQUILO PISO amueblado con dos terrazas. Razón: Tel. 22 43 23.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/P.O. y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (5797) NECESITO CHICA DE servicio interno. Mayor de 20 años. Suedo a convenir. Interesadas presentarse en Colón, 76-2.º B. de 10 a 12 mañanas y de 4 a 5 tardes.
- (5763) COLABORADORES EN TODOS los pueblos de la provincia. Interesa para urgentemente formar equipos y promocionar los múltiples servicios de tarjeta de compras con descuento del Club 4 PE Se ofrecen. Elevados ingresos, promoción fácil, formación continua apoyo total cualitativo. Contactar urgentemente con OFITEC, Apdo. 284. Tel. 22 83 28 c. automática. Castellón.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.  
**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo**  
CADA PALABRA: 9.- Ptas.  
Mínimo 10 palabras

- (5848) IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL de cosméticos y perfumería desea jefes/as de grupo, a comisión, para cualquier localidad de España. Extraordinarios beneficios. Compatible con otra profesión. Apartado 2.100, Alicante.
- (5858) DIRECCIONES MANO O máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribi. Cruzada Verde Internacional. Balmes 246. Barcelona-6.
- (5859) 30.000 MENSUALES TRABAJANDO en casa. Pagamos al contado. Escribir Alba. Enamorados 23. Barcelona-13.
- (5860) SE NECESITA PALISTA en Excavaciones Llopis de poder ser con experiencia de máquina Poclair o similar. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón. Avda. Casalduch, número 37-bajo. Ref. CS-14.762-1.

**VENTA ALQUILERES FINCAS SOLARES**  
Teléf. 21 73 84

- (5875) SE PRECISA SEÑORITA de servicio interna. Razón Doma Publicidad.
- (5887) EMPRESA DE AMBITO NACIONAL necesita hombres para sección de ventas. Se ofrece excelente retribución económica, puesto estable, preparación por cuenta de la empresa y posibilidades de promoción. Durante período de prueba se garantizan 1.000 pesetas diarias. Interesados presentarse en Estaria y Ecnorro, S. A., calle Trullols 2 y 4 (frente Correos). Castellón.
- (5828) NECESITO 10 PERSONAS ambos sexos mayores de 20 años. Los seleccionados obtendrán grandes beneficios, según valia en trabajo comisionado. Dedicación completa o tiempo libre. De entre estas personas prepararemos a dos para jefes de grupo. Interesados llamen todos los días al teléfono 21 07 95 de 2.30 tarde a 9.30 noche. Preguntar Sr. Aparit.
- (5691) SEÑORAS CON TIEMPO LIBRE. Ofrecemos trabajo de relaciones públicas, en importante empresa con 20 años de experiencia. No se trata de cosméticos, libros ni seguros. Horario compatible con las obligaciones del ama de casa. Mínimo garantizado pudiendo alcanzar fácilmente de 15.000 a 18.000 pesetas mensuales. Edad mínima 25 años. Diríjense: Sra. García. Tel. 23 10 47. de 12 a 3.
- (5897) SE OFRECE SEÑORA de limpieza a horas. Razón: Teléfono 21 95 58.

## AUTOMOVILES

- (46) AUTO GARAGE Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.
- (147) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

- (443) MARZA S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas. procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir Razón: Calle Herrera, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7. (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 13 22 -3 líneas- Castellón.
- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial Mercedes Benz, DKW Ebro, Sava, Les Furgonetas Mercedes Benz Vehículos Industriales. Siatra Reparados. Condiciones pago a su comodidad Ctra. Valencia-Barcelona km 67-40º Teléfono 21 13 22 -3 líneas-.
- (5530) TALLERES ESCUDER, oportunidad SEAT132 aire acondicionado; 1430-1800 5 marchas, aire acondicionado; varios 124-D, 127, 124 ranchera, 1500 ranchera gasolina y gas-oil, 133, 850 y 600-D; Renault R-5, R-6, R-12, R-10 R-4 Super; Citroën Diann 8, C-8 familiar, Simca 1000 G. Min 850 Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.
- (5653) SEAT 600 E. DE particular compraria. Razón Teléfono 22 31 82 y 22 43 01.
- (5794) VENDO SIMCA 1301. Herrero, 16. Bar Sr. Campos.
- (5901) VENDO GS-CLUB con aire acondicionado. Tel. 22 27 13.

## MOTOCICLETAS

- (5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llantas aluminio. Facilidades pago. QUINTANA Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.
- (5206) MORINI 250, 350 y 950-Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.
- (5209) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducatt-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende garantía y da servicio pos-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.
- (5348) EQUIPOS MOTORISMO BARBOURS, cascos, botas, gafas guantes, fajas, etc. Daltona, Trinidad, 100.
- (5707) BENELLI 125. PRECIO 1.1. 90.360 pesetas. Una maravilla de la técnica italiana. Quintana, Ribelles Comin, 3.
- (5708) MOTOCICLETAS ocasión: HARLEY DAVIDSON 1.200, FLH seminueva. Ducaat-Forza 350, Benelli 500 y 250, Guzzi 850-T, Sanjlas 500, Montesa Enduro 250. Quintana, Tel. 21 69 23.

## ENSEÑANZA

- (2075) CEM «CENTRO de enseza para la mujer ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer. Estética y Peluquería, o ademas en toda España Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.
- (5743) SE DAN CLASES de E. G. B. Grupos reducidos. Razón: Tel. 21 59 26 de 6 a 8 tarde.
- (5893) DARIA CLASES PARTICULARES E. G. B. Razón: Telefonos núm. 51-4.º-1.º de 6 a 7 tarde.

## PERSONAL MASCULINO

Con buena presencia y don de palabra, mayor de 18 años lo requiere Empresa de ámbito nacional, para trabajo fijo, totalmente dirigido y con unos ingresos del orden de las 35.000 a las 40.000 ptas. los primeros meses. Pasado cierto tiempo, mediante ascenso, en la empresa, podrán superar las 55.000 a 60.000 ptas.; seguro médico y vacaciones. Se exige sepa leer, escribir y las cuatro reglas. Dedicación absoluta, no compatible con otro trabajo ni estudio. Interesados presentarse de 10 a 12 mañana y de 5 a 7 tarde en Plaza Aulas núm. 10-2.º-3.º. Preguntar por el Sr. Román

## ORTOPEDIAS

- (5767) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales, corsets para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D. E. A. O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

## TRASPASOS

- (5768) POR NO poder atender, en barrada populosa; extra-ordinaria clientela; buenos ingresos... se traspasa perfumera-paquetaria con existencias, idonea para explotación en régimen familiar. Agencia EDFE Bar-tolomé Reus, 9. Teléfono 22 73 08.

## OCASION TRASPASO local comercial, semi-céntrica, 100 m2. Teléfono 21 91 17.

- (5701) TRASPASO EXPENDEDURIAS DE pan-Bollería y Bodega. Razón: Sr. Viciana, Tel. 22 26 45.
- (5898) TRASPASO ZAPATERIA por no poder atenderla. Razón: Alferoz Provisional. Teléfono 22 66 24.

## PERDIDAS

- (5900) PERDIDA CACHORRO KOKER. Color negro en calle Navarra. Razón Navarra, 21. Se gratifica.

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.— 1: En plural, ángulo que forman las calles o caminos. Nota musical.— 2: En plural, voz familiar usada para calificar la obstinación de alguien. Cierta número.— 3: Grado de letra media, entre peticoano y paragona. Pone el pie encima.— 4: Nombre de letra. Dar cordura.— 5: Diera la segunda cochera al zumo de la caña de azúcar. Número romano. Vocal.— 6: Uno de los palos de la baraja española. Sospechen, recelen.— 7: Repetido, voz con que se arrulla a los niños. Antigua ciudad de Caldea. Tosco, baste.— 8: Figurado, tostamos. Matricula española de automóviles.— 9: Consonante. Hiciera el poeta una palabra asonante o consonante de otra.— 10: Intoxicaran, envenenaran.

VERTICALES.— A: Trajera algo a la memoria, recordada.— B: En plural, pasajero, de corta duración. Consonante.— C: Suspéndalo, conclúyalo. Armadura de madera que sostiene el tablero de la mesa.— D: Anticuado, otea. Llamáis, avocáis.— E: Entréguelos, otórgalos. Dícese del azúcar bastardo.— F: Símbolo químico del osmio, Hijo de Adán y Eva. Al revés, fluido aeriforme.— G: Abreviatura de punto cardinal. Nombre de letra. Terminación verbal. Símbolo químico del radio.— H: Mezclar una cosa con otra para que no se conozca.— I: Cierta tipo de cavidad del cuerpo humano. Asteroide núm. 276 de la serie, descubierto por Palisa.— J: Anticuado, sosiego, tranquilizo. Partícula inseparable privativa.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES.— 1: Bateles. Ra.— 2: Etanol. Rab.— 3: Nules. Libo.— 4: Efe. Alevin.— 5: Masara. A. E.— 6: Edén. Riles.— 7: Ro. Ir. Lise.— 8: Isasas. D.— 9: T. Remétalo.— 10: Acomodados.

VERTICALES.— A: Benemérita.— B: Atufados. C: Tátese. Aro.— D: Ene. Anisem.— E: Losar. Ramo.— F: El. Lar. Sed.— G: S. Le. Il. Ta.— H: Rivalidad.— I: Rabi. Asolo.— J: Abónese. Os.

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
Re llene este boletín y remítalo a:  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..  
APELLIDOS ... ..  
DOMICILIO ... ..  
POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**  
(ANTICIPADO)  
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO -

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.170 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE ... .. 2.340 Ptas.  
 ANUALMENTE ... .. 4.680 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA ... ..

(\*) Señale lo que más le interesa.

NUUESTRA PROVINCIA

Resurgir de las tradiciones populares

EMOTIVO HOMENAJE A LA MEMORIA DELS DOLÇAINERS DE TALE

Asistieron músicos de toda la región, encabezados por Juan Blasco, «Dolçainer Major del País Valencià»

La población de Tales, situada a sólo unos kilómetros de Ona...

presencia del Dolçainer Major del País Valencià, Juan Antonio Blasco Rivera...

roquial, una vez concluida la celebración eucarística se formó la comitiva oficial...



Tales era el domingo una fiesta. Las calles y plazas de su casco urbano...

Pasadas las diez de la mañana llegaron a Tales los participantes en el aplé, que fueron recibidos por la reina de las fiestas...

za por la Reina de las fiestas, sus damas, comisión y autoridades. El cortejo recorrió diversas calles del centro de la población...

del homenaje a los Dolçainers de Tales, «los mejores que ha tenido España».

Terminada esta parte del acto, se iniciaron una serie de actuaciones musicales frente al monumento a los Dolçainers de Tales...

El acto de homenaje

El presentador del acto pronunció unas palabras para agradecer la presencia de la numerosa representación de dolçainers de la región...

En respuesta a las anteriores frases intervino el Dolçainer Major del País Valencià, Juan Antonio Blasco...

LA PROVINCIA EN FIESTAS Actos para hoy

TALES FESTIVIDAD DE SAN ROQUE Y SANTA BARBARA

Al amanecer, volteó general de campanas y disparo de tronadores.

11:30 horas: Misa solemne en honor de San Roque y Santa Bárbara. Acompañará la Banda de Béchi y las Cornetas y Tambores de la Rondalla Juvenil.

22:30: Baile, con la actuación del Grupo Caribe.

EFEMERIDES

Hoy, 7 de noviembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1666.— Comienza a publicarse en Inglaterra una hoja oficial bajo el título de «Gaceta de Londres».
1822.— Se inaugura la Universidad de Madrid.
1836.— Viaje aéreo de Green, el más célebre aeronauta inglés...

JUAN BLASCO RIVERA, «DOLÇAINER MAJOR DEL PAIS VALENCIA»

«Lo mismo puedo actuar en una fiesta de calle que en un concierto»

«Entre los musicólogos y compositores existe mucha ignorancia respecto a la «dolçaina»...



De Juan Blasco se dice que es el mejor «dolçainer». ¿Es cierto?, preguntamos.

«El mejor? Eso dicen. Y a nadie le amarga un dulce. En todo caso creo que no hay ni mejores ni peores, sino cosa de la ilusión que se pone en el trabajo de aprendizaje, ensayos, etc.»

«¿Qué piezas interpreta con mayor satisfacción? —Aparte de la música folklórica característica de la «dolçaina»...

«Para mí lo importante es la «dolçaina» en sí misma. Está claro que lo mismo puedo actuar en una fiesta de calle...»

Labor de enseñanza Juan Blasco, el «Dolçainer Major del País Valencià», título otorgado por los restantes «dolçainers»...

¡TODAVIA SE PUEDE COMPRAR UN PISO EN GOLIAT II FASE

Advertisement for GOLIAT II FASE real estate project, including floor plan, price details, and contact information.

# NUESTRA PROVINCIA

## FINA ALBESA, MISS OTOÑO 78 EN DISCOTECA PICASSO



La encantadora señorita Fina Albesa, de Benicassim, fue elegida Miss Otoño 78 en la Discoteca Picasso, en el transcurso de una animada fiesta que culminó con la actuación estelar del popular cantante Bruno Lomas. Fueron elegidas damas de honor las señoritas Amparo Gil, de Soneja y Asunción Vives, de Benicassim.

El jurado estuvo integrado por Mari Carmen Martí, Adelin Gosalbo, Javier Julián, Esteban Linares, Elena Cota y Gabriel Caballer.

El director de la discoteca, don Bernardo Gil Carceller, que aparece en la fotografía junto a la Miss y sus damas, hizo entrega de valiosos obsequios.

## VILLARREAL

### Sesión de trámite de la Comisión Municipal Permanente

Celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde, Samuel Garrido, aprobándose, en primer lugar, el borrador del acta de la última sesión celebrada. Asimismo, la Permanente acordó aprobar la relación de facturas núm. 36 que importa la cantidad de 183.321 pesetas y la relación de facturas núm. 9 del Servicio de Aguas por importe de 909.145 pesetas. Se concedieron autorizaciones y se aprobaron las liquidaciones de 4.000 pesetas a los señores que han solicitado acometidas de agua potable.

Fueron concedidas licencias para la prestación del servicio de auto-taxi a Manuel José Palomares Fuentes y Juan Ortiz Aguilera.

Quedó acordada la anulación y nueva expedición de licencia de obras, por incluir tasas por servicio de agua potable sin tener en cuenta que no se presta, a nombre de Recorsa (Raig Cerámica, S.A.); siendo desestimada la petición de anulación del recibo de recogida de basuras durante la temporada de verano de Gloria Peris Font.

Se concedió autorización condicionada a Pablo Marín Doñate para conexión al alcantarillado de la zona de Melilla del inmueble sito en Travesía Melilla número 26.

Fuera del orden del día, se acordó contratar con José Balaguer Cervera (Bacer) de Valencia el servicio de mantenimiento de instalaciones semaforizadas y se dio a conocer la resolución en el expediente disciplinario a J.C.A.

### Hoy, doble sesión del Ayuntamiento de Burriana

Doble sesión celebrará hoy el ayuntamiento de Burriana. Por la mañana, y como es preceptivo todos los martes, la corporación municipal se reunirá para desarrollar la sesión de la Comisión Municipal Permanente. Por la tarde, habrá de nuevo reunión de los concejales para celebrar el mensual pleno ordinario.

Referente a este último, muy amplio en su orden de convocatoria, merecen destacarse los puntos referentes a la resolución de la delegación de Hacienda sobre impuestos municipales sobre solares e incremento de valor de los terrenos; también, el expediente de contratación para la ejecución parcial del proyecto de obra de desvío de la acequia Vinaralis; otro para adquisición de vehículo para la policía municipal y la propuesta de la alcaldía para la pavimentación de las calles de San Ponce de y Ramón y Cajal.

## CRONICA DE BENICARLO

### Residencia Sanitaria. — Flores. — Nuevos cabos de la Policía Municipal. — Pleno del Ayuntamiento. — Comienzo de curso en el Colegio Menor

Positiva e importante puede ser la reacción observada en los partidos políticos, centrales sindicales y otros estamentos sociales, en torno a la posibilidad de creación de una Residencia de la Seguridad Social en el Bajo Maestrazgo que venga a suplir una necesidad que cada día se hace más perentoria. Cubrir las necesidades de esta zona, que normalmente aglutina entre tres o cuatro poblaciones los cincuenta mil personas, y que en los tres meses de verano supera con creces las 150.000, es una necesidad de una urgencia tal, que ha motivado esta reacción y solicitud de los partidos políticos, centrales sindicales y organizaciones cívicas.

Conseguir esta realidad o no, será cuestión de tiempo, aunque si volvemos a insistir para que el tiempo que se emplea haciendo posible esa realización, sea lo más corto posible, con lo que dicha necesidad quedaría emplazada para el corto plazo que tal urgencia precisa.

### FLORES

La flor, adorno del hogar, fue en esta fecha, motivo de adorno para los compositos, que lucieron, como el de Benicarló, una ornamentación altamente elogiable. La noticia sin embargo se centró en esta ocasión en el Compositos de Benicarló, en el valor que había alcanzado, dado que los claves alcanzaron la cotización jamás conocida desde trescientas a cuatrocientas cincuenta pesetas la docena, mientras que las rosas alcanzaban las setecientas pesetas. Lo que sí se puede afirmar de esta fecha, es que más de un millón de pesetas en flores se gastaron en esa señalada fecha de Todos los Santos en esta población.

### CARGOS

Juraron sus cargos como nuevos Cabos de la Policía Municipal, en los salones del Ayuntamiento de Benicarló, los guardias Manuel Martín Fernández y José Marzá Anglés.

Los nuevos cabos de la Policía Municipal vendrán a ser un refuerzo importante para la coordinación de los Servicios de la Policía en la propia población.

### PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Se convocó Pleno extraordinario para el domingo por la noche, al no tener «quorum» suficiente en la fecha del viernes que estaba previsto, y dándole con ello a la población, una tónica más para que su historia refleje una de esas reuniones municipales en fecha festiva y en un horario nocturno, las 21 horas.

Los temas de urgencia a tratar estaban discernidos en dos puntos, el primero de ellos para el contrato de Servicio de Limpieza Vial e Imbornables y el segundo para tratar el tema del abandono del Servicio de Limpieza Vial e Imbornables por la empresa concesionaria de dichos servicios.

Se acordaría el que dichos servicios pasasen a depender del Ayuntamiento, una vez resueltos los puntos que habían motivado el citado abandono por la empresa que los tenía contratados.

En la Sesión Permanente de fechas pasadas se acordaría contratar persona idónea para trabajos de limpieza en edificios públicos municipales, facultando al señor Alcalde para formalizar la alcaldía el oportuno contrato.

Asimismo se acordó aprobar el gasto de 25.000 pesetas para la adquisición e instalación de una electrobomba en el Mercado Público al por menor.

### APERTURA DE CURSO

En el Salón de Actos del Colegio Menor «Santo Cristo del Mar» de Benicarló, tuvo lugar la Apertura del Curso Académico, que estuvo presidido por el Delegado Provincial de Cultura, José Solernou Lapuerta; el Director del Colegio Menor, Luis

Burgos Espín, alcalde de la ciudad, Ramón Soriano, alcalde de Peñíscola, Miguel Castell, alcalde de Cáliz, Vicente José Forner Aleu, y otras personalidades.

Comenzó el acto con la lectura de la memoria del Curso anterior, para ser seguidamente Francisco Gallego Casado, Licenciado en Filosofía y Letras, quien ofreció la lección Magistral, que encauzó sobre el lenguaje y sus consecuencias, mostrando perfiles acertados en sus definiciones que motivaron el final una calurosa ovación.

Tras las palabras de Gallego Casado, relevo en la Presidencia de la Asociación de Padres de Alumnos, cesando el actual Fernando Tartarín y pasando a ocupar el cargo Remigio Miralles, de Alcalá de Xivert.

Tras este punto, las palabras del Director, Luis Burgos, que memorizó los años de vivencia escolar en el Menor de Benicarló que llega con este curso al vigésimo primer año, siendo oídos los que se vienen dando en el nuevo edificio actual de la Avenida de Yecla.

Tuvo luego palabras de gratitud para los que dejan por diferentes motivos los puestos que estuvieron ostentando en estos últimos años, entre los que se contaban Alejandro Hernández y Antonio Barredo, que conjuntamente con Fernando Tartarín, que pasa a ser Presidente de Honor de la Asociación de Padres de Alumnos, recibieron una placa conmemorativa del acto de despedida que se realizaba. Y es verdad.

JOSE PALANQUES

## EL SKAL CLUB, AL CONGRESO INTERNACIONAL DE SINGAPUR

Un nutrido grupo de socios del Skal Club de Castellón marchan mañana a Singapur para asistir al XXXIX Congreso Internacional de la AISC que se celebrará entre los días 12 y 17 de este mes. Con ellos viaja el presidente de la Federación Española de Skals Club y los representantes de los Skals Clubs de Ibiza y Tenerife.

El Skal Club de nuestra provincia, y quienes con ellos viajarán, serán recibidos y agasajados por los Skals Clubs de Colombo, Bangkok, Hong Kong y Tokio, así como por el Embajador de España en Tailandia.

## NULES

### AMBULATORIO DE LA MUTUA AZULEJERA

Nules cuenta con un nuevo ambulatorio de asistencia médica.

Con un presupuesto de 10 millones de pesetas, la compañía aseguradora «Mutua de Azulejeros», con sede en la vecina población de Onda, ha construido en Nules un ambulatorio dotado de los más modernos medios para la prestación de servicios clínicos, atendiendo a una petición de las autoridades nulesas que les fue hecha algún tiempo atrás.

En este ambulatorio, que permanece en funcionamiento a lo largo de toda la jornada laboral, prestan sus servicios dos administrativos, un médico y dos A.T.S., así como un servicio permanente de ambulancias.

Al acto celebrado con motivo de la inauguración asistieron las primeras autoridades locales, así como los representantes de los

diversos partidos políticos, del sector obrero y empresarial, y entidades varias.

El fin primordial del ambulatorio, según palabras del Presidente de la Mutua Azulejera, D. Vicente Olucha Aguilera, es el discurso inaugural, es la prestación de servicios al ciudadano, a base de centralizar a nivel local todo el sistema burocrático relacionado con los accidentes de trabajo de los asegurados, simplificando al máximo la tramitación administrativa de los mismos.

Este ambulatorio, dedicado tanto a la medicina preventiva como a la curativa, vendrá a cubrir las necesidades de la población nulesa, para la que la medicina privada y la Seguridad Social resultaban ya insuficientes.

VICENTE J. MARTI

### Alquerías del Niño Perdido

## PRESENTACION DEL "GRUP DE TEATRE ALQUERIES"

El pasado sábado se celebró en Alquerías del Niño Perdido una velada artística organizada por la Comisión de Cultura de la Asociación de Vecinos.

El acto tuvo lugar en el salón de la Caja Rural San Jaime, iniciándose con las palabras de uno de los componentes de la referida Comisión, quien efectuó la presentación del «Grup de Teatre Alqueries», formado recientemente e integrado por 12 jóvenes de la localidad, así como de la rondalla «Bonretorn», compuesta por 30 miembros bajo la dirección de Vicente Gimeno.

El nuevo «Grup de Teatre Alqueries» hizo su presentación con el sainete valenciano «Colombaire de profit», del que es autor Paco Barcino. El público, que llenaba el amplio salón ocupando incluso los accesos, premió

los actores con constantes aplausos.

La segunda parte de la velada estuvo a cargo de la rondalla «Bonretorn», que interpretó «Galop de entrada», de Vicente Gimeno; «Marinada», popular; las obras de Tárrega «D'amorosa pastorela», «Minuet», y «Recuerdos de la Alhambra» y por último «Momento musical», de Schubert. Por último volvieron al escenario los miembros del «Grup de Teatre Alqueries», quienes en esta ocasión interpretaron otro sainete del autor Paco Barcino, titulado «Qui de fadrí no la corre...». También en esta oportunidad el mayor de los éxitos premió su actuación, que fue rubricada con los aplausos del público. Los artistas tuvieron que saludar varias veces.

AMPARO VICENT

### ¡EL BOLIGRAFO ES LA PUBLICIDAD MAS COMERCIAL!

ESTADISTICAMENTE COMPROBADO:  
Su relación impacto-precio, es superior a la de cualquier otro producto  
Su precio = desde 5 ptas, hasta varios cientos  
Somos fabricantes. Llámennos o venga  
UNIVERSAL ESPAÑOLA, S. A.  
DELEGACION CASTELLÓN-UNICOP  
Hnos. Vilafaña, 7 Tno. 21 07 54

### EMPRESA MULTINACIONAL BUSCA UNA PERSONA HOMBRE O MUJER

CON CAPACIDAD SUFICIENTE PARA ORGANIZAR Y DIRIGIR UN GRUPO DENTRO DE NUESTRA ORGANIZACION

Esta es una oportunidad única para aquella persona que desee situarse en una prestigiosa empresa y obtener los mejores beneficios.

Pagaremos las más elevadas comisiones, los mejores incentivos, Seguros Sociales, y estará totalmente apoyada por la empresa, hasta su total promoción.

Todas las solicitudes serán atendidas mediante entrevista personal. Absoluta reserva para quienes estén trabajando en cualquier otra empresa.

Recorte y envíe este recuadro, al anuncio 5.422, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9, Valencia - 2.

Nombre .....

Dirección ..... Localidad .....

Teléfono ..... Edad .....

### TALLERES CONFECCION CAMISERIA NECESITAMOS

PRODUCCION MINIMA 2.000 CAMISAS SEMANA

Escriban interesadas con amplias referencias y capacidad de producción, a la referencia: «005». - San Vicente 81, 1.ª y 2.ª VALENCIA - 7

ABSTENERSE INDIVIDUALIDADES

## Lo bueno de plaza Maria Agustina es vivir en ella.

### EDIFICIO MARIA AGUSTINA

Porque vivir en plaza Maria Agustina es vivir en una zona céntrica, «sin la estrechez de las calles céntricas» y en un edificio con una excelente orientación, parking y viviendas con acabados de primera calidad.

INFORMACION Y VENTA: **citosa**

GOBERNADOR, 55 B  
TEL. 23 17 09  
MAYOR, 46 B  
TEL. 22 32 09  
ENMEDIO, 138 B  
TEL. 22 29 33  
CASTELLÓN

### Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (Castellón) ANUNCIO

Don Samuel Garrido Juan, Alcalde-Presidente del Ilustrísimo Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes (Castellón)

HACE SABER: Que el Ayuntamiento Pleno de este Municipio, en sesión de 25 de Octubre de 1978, acordó aprobar inicialmente la Ordenanza para el uso de la red general de alcantarillado de esta Ciudad, de sus obras e instalaciones complementarias, así como de las redes existentes en el núcleo urbano de Alquerías del Niño Perdido, barriada de Melilla, calle Chilches y adyacentes, Barrio de Santa Cruz y cualesquiera otras que se incorporen a la red, por lo que habida cuenta de la repercusión que la aprobación de la referida Ordenanza puede tener en industrias, comercios y usuarios de la red general de alcantarillado, se hace público para general conocimiento que la misma permanecerá expuesta a información pública en la Secretaría del Ayuntamiento por plazo de quince días hábiles, a partir del día siguiente a la fecha de publicación del anuncio de exposición en el Boletín Oficial de esta Provincia, durante el cual podrá ser examinada para que las personas que se consideren afectadas puedan formular por escrito cuantas reclamaciones y alegaciones estimen pertinentes.

Villarreal, 30 de Octubre de 1978  
El Alcalde,  
S. Garrido

### MUJER ¿BUSCAS TRABAJO?

Importante Empresa está interesada en incorporar a su Departamento Comercial a 3 SEÑORAS O SEÑORITAS

Deseamos que las seleccionadas sean personas activas, que no se conformen con su situación de mujer casada y deseen realizar una actividad amena, interesante económicamente y compatible. O señoritas que deseen ingresar en Empresa con grandes posibilidades profesionales y económicas.

Preséntese hoy en Publicidad MEBA, C/ Enmedio 35-1.º de 11 a 16 de 4 a 7, le atenderá la Sra. Arias informándole de los pormenores del puesto y sus posibilidades.

NACIONAL

información laboral

HOY, POSIBLE HUELGA EN CORREOS Y TELEGRAFOS DE MADRID

Terminó el paro de transportes urbanos en La Coruña

MADRID, 6. (Pyresa). — El ochenta por ciento del personal de Correos y Telégrafos de Madrid puede ir mañana a la huelga...

Hoy ha votado positivamente la asamblea de trabajadores de la Caja Postal de Ahorros y el personal del Palacio de Comunicaciones...

El motivo de esta convocatoria de paro de 24 horas es la oposición al proyecto de estatuto de Correos y Telégrafos...

Los sindicatos que defienden la huelga piden que el futuro estatuto de Correos y Telégrafos recoja los diez puntos elaborados...

ACCIÓN REIVINDICATIVA DE LA FETAP

MADRID, 6. (Pyresa). — A partir de hoy y hasta el próximo día 11, la Federación de Trabajadores de la Administración Pública de UGT (FETAP) comienza unas jornadas de acción reivindicativa a nivel nacional.

Estas jornadas consistirán en asambleas en los distintos centros de trabajo para exponer las conclusiones a las que ha llegado la FETAP sobre el estatuto de los trabajadores de la Administración Pública.

FIN DE LAS HUELGAS DE TRANSPORTES URBANOS

LA CORUÑA, 6. (Pyresa). — Ha finalizado la huelga de los transportes urbanos de viajeros y escolar en la provincia de La Coruña. Ayer domingo, después del acuerdo suscrito en el Gobierno Civil se reanuda con toda normalidad el servicio de viajeros en toda la provincia...

La empresa "Cal Pita" se ha comprometido a abonar en breve plazo las diferencias salariales del 35 por 100 desde el pasado mes de agosto a sus trabajadores...

A pesar de las dificultades económicas parece ser que, en principio, autos "Cal Pita" se decidió a afrontar la situación reconociendo esa deuda con sus trabajadores.

En consecuencia, a partir de ese momento ha quedado desconvocada la huelga que los trabajadores de dicha empresa tenían y a la que en las dos últimas fechas se habían solidarizado todos los demás estamentos de transportes de la provincia.

La huelga de "Cal Pita" ha durado exactamente una semana.

CONCLUSIONES DEL CONGRESO DE INFORMACIÓN Y ARTES GRÁFICAS

MADRID, 6. (Pyresa). — «Garantizar el control parlamentario de la publicidad estatal con vistas al referéndum constitucio-

nal, así como para las elecciones municipales y legislativas; control democrático por parte del Parlamento de los Medios de Comunicación Social del Estado...

Asistieron ciento cincuenta delegados que representaban, según fuentes de U.G.T., a quince mil trabajadores de Madrid y provincia.

También fue aprobado un rotundo rechazo a las tentativas de privatización de RTVE, así como la urgente creación del consejo rector parlamentario...

En cuanto a la radio, U.G.T. apoya la desprivatización del medio creando emisores a nivel local y regional, sometidos al control de organismos democráticos...

En otro orden, se aprobó la defensa de la prensa estatal y pública, frente a los intentos de privatización de los medios de comunicación social de carácter escrito...

Por último, los asistentes al primer congreso provincial de prensa y artes gráficas, condenaron energicamente el terrorismo que en el último año ha centrado sus acciones en las empresas y compañeros del ramo...

QUE CESE LA GUERRA CIVIL SINDICAL

MADRID, 6. (Pyresa). — El Secretario General de USO, Manuel Zaguire, ha hecho un llamamiento para que cese esta guerra civil sindical a que estén condenando a USO y a otros sindicatos...

«Envainemos las espadas —agregó Zaguire— y vayamos a la mesa del diálogo y la negociación». Asistieron al mitin unas ocho mil personas.

El líder de USO dedicó parte de su discurso a desmentir la existencia de contactos entre esta central y PCD, y explicó que a su juicio la razón de los ataques de UGT a USO se deben a que UGT quiere tener un cómplice que aparezca a su lado cuando se forme un gobierno de coalición UCD-PSOE...

Intervinieron en la fiesta-mitín además de cantantes, Nino Pagia miembro del Secretariado de la CILS Italiana; Hernán Pacheco, de la Conferencia de Solidaridad con Chile; Robert d'Hont, Secretario General de la Confederación de Sindicatos Cristianos de Bélgica; y Julián Gómez del Castillo, del Movimiento Obrero Autogestionario (MOA)...

HUELGA INDEFINIDA DEL PERSONAL DE LA AISS

MADRID, 6. (Pyresa). — Unos mil quinientos funcionarios y contratados de la AISS, reunidos es-

ta mañana en asamblea en la sede del Paseo del Prado, han decidido iniciar hoy una huelga total con carácter indefinido hasta que el Presidente Suárez reciba a una comisión que se exponga la situación en que se encuentran y sus puntos reivindicativos.

Los trabajadores de la AISS denuncian su congelación salarial desde enero de 1977; su imposibilidad de promoción profesional; su manipulación y utilización como guardianes del patrimonio sindical...

Mañana, día 7, se celebrará en Zaragoza una asamblea de representantes de las coordinadoras de quince provincias del Norte y Noroeste de España...

Las inversiones extranjeras en España, en alza

MADRID, 6. (Pyresa). — En los ocho primeros meses, las inversiones extranjeras autorizadas superan en un 179 por 100 las que habían tenido lugar por esas mismas fechas un año antes...

Por último, hay que señalar que la confianza demostrada por los inversores extranjeros en la evolución política y económica de España, se ha visto ya reflejada en la balanza de pagos...

Por países, los Estados Unidos ocupan el primer lugar, con casi un 30 por 100, seguidos de Alemania, con casi un 19 por 100 y a más distancia Suiza y Francia...

LLEGA A MADRID EL COSMONAUTA SOVIETICO DZANIBEKOV VLADIMIR

MADRID, 6. (Pyresa). — El cosmonauta soviético Dzanibekov Vladimir, piloto de vuelos de las naves «Salyut 6» y «Soyuz 26», y jefe de la nave «Soyuz 27», llegó ayer a Madrid procedente de Moscú...

Dzanibekov, héroe de la Unión Soviética y vicepresidente de la Sociedad de Amistad URSS-España, nacido en 1942 en la ciudad de Iskandar...

El ministro de Sanidad y Seguridad Social, en Barcelona

BARCELONA, 6. (Pyresa). — El Ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León, se encuentra desde ayer, domingo por la tarde, en Barcelona, con objeto de realizar diversas reuniones y cambios de impresiones sobre temas relacionados con su departamento...

Salud y otros altos cargos del Ministerio, quienes asistieron, con el señor Sánchez de León, ayer noche, al ágasalo ofrecido al Ministro por el Hogar Extremeño de Barcelona.

“NO SE PUEDE AISLAR A LA GRAN EMPRESA DE LA PEQUEÑA Y LA MEDIANA” (RODRIGUEZ SAHAGUN)

MADRID, 6. (Efe). — «No se puede aislar a la gran empresa de la pequeña y la mediana», ha declarado, en el transcurso de una rueda de prensa, el ministro de Industria y Energía, Agustín Rodríguez Sahagún.

El acto ha estado motivado por la puesta en marcha del Instituto de la Pequeña y Mediana

Empresa Industrial, organismo autónomo adscrito al Ministerio de Industria y Energía.

El presidente del Instituto, organismo cuya función es buscar la fórmula más adecuada para que la pequeña y mediana industria disponga de los medios necesarios para desarrollar su función...

—La modernización de sus técnicas de gestión. —El desarrollo de su tecnología. —La promoción de empresas colectivas. —El fomento de su expansión comercial exterior e interior.

El señor Rodríguez Sahagún ha manifestado que la pequeña y mediana industria no ha sido regeneradora de paro, sino todo lo contrario. De los 157.000 puestos de trabajo creados por el sector industrial en 1977, 92.000 corresponden a la pequeña y mediana industria.

Según el presidente del Instituto, señor San Miguel, la dotación financiera de que dispone este organismo, en el presente año de 1978, es de 250 millones de pesetas con cargo a los presupuestos generales del Estado.

en este país VER Y NO VER

¿CÓMO va nuestra economía? A poco que uno realice un balance de urgencia de lo que conserva en la cartera, medite sobre lo que encarece la vida y lo que aún falta para terminar el mes...

¿Quién ha escrito que estadística es el absurdo matrimonio de la aritmética con el capricho? Pues seamos frivolos, aunque con rigor matemático.

Un conspicuo político gubernamental, y otro no menos conspicuo de la Oposición, se reúnen en mesa redonda con los informadores y, en sus declaraciones, llegan a la conclusión de que el proceso político se lleva a cabo bajo los mejores auspicios...

Por todo lo cual, aunque nuestra modesta lógica, al comprobar lo que nos queda en la cartera y conocer el valor adquisitivo de la peseta, nos asumen en el abatimiento, es que debe dominarnos la sinrazón del pesimismo.

Y, cuando puestas así las cosas, se nos aconseja austeridad, ¿cómo no exhumar aquella reflexión de Oscar Wilde, según la cual aconsejar economía a los pobres es, a la vez, grotesco e insultante? Es —puntualizaba el gran escritor irlandés— como sugerir que coma menos al que se está muriendo de hambre.

Leemos que suben los transportes, las tarifas de los hoteles, que muy pronto experimentará un alza la gasolina... con lo cual es posible que algunos servicios y productos vayan alcanzando precios a un nivel más europeo...

Confiemos que se trate de un fenómeno visual que descompone la imagen cierta, y nos induce al error, como consecuencia de nuestra miopía en temas económicos.

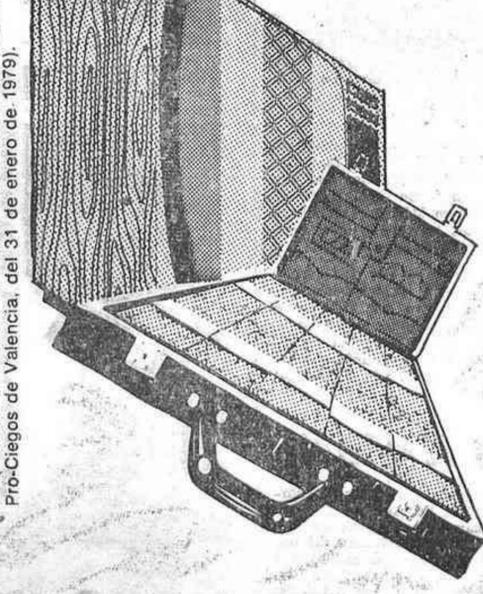
GIL BLAS

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al día 6 de Noviembre de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with columns: Divisa, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dollar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.

Compre su T.V. Color en una tienda Ucel y... obtenga ¡1.000.000 Ptas.!



(Sorteo a realizar en combinación con el Cupón Pro-Ciegos de Valencia, del 31 de enero de 1979).

Si hasta el 30 de enero de 1979, compra Vd., un Televisor Color de cualquiera de estas marcas:

- List of TV brands: Radiola, WERNER, EMERSON, VANGUARD, TELEFUNKEN.

PUEDE GANAR... ¡1.000.000 de PTAS.!

Amigos, antes y después de su compra.

UNION DE COMERCIANTES DE ELECTRODOMESTICOS



CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

EL ESTATUTO DE CATALUÑA

ESTE último fin de semana nos ha ofrecido un elocuente contraste en el tema de las autonomías. En el País Vasco, el vicepresidente para la Defensa y el ministro del Interior ultimaban sobre el terreno el plan especial antiterrorista que va a intentar detener la gangra de la zona. En Cataluña, la comisión de los veinte, reunida en el parador turístico de Sau, cerca de Vich, concluyó el dictamen del estatuto autonómico. Violencia en Euzkadi, trabajo en Cataluña.

Desde luego, no son admisibles los culpables sociológicos: el País Vasco no es culpable, el pueblo vasco no es culpable. Tampoco lo es el resto del pueblo español de lo que sucede en el País Vasco.

Hay estructuras condicionantes de la crisis, hay una suma agobiante de errores políticos casi centenarios y hay extraños intereses, no todos nacionales, pescando en el río revuelto por ETA. Ofrecer alternativas simples, demagogias —entre ellas, la mera exigencia de «autoridad», entendida al modo despótico— es otra forma inhumana de pescar en el río revuelto. Y no sería solución, sino una máscara de «pacificación» tras la que el problema seguiría creciendo y agravándose, hasta que el alud fuera incontenible.

Respecto al País Vasco, habrá que apoyar el plan especial contra el terrorismo y, simultáneamente, impulsar el fortalecimiento de las estructuras autonómicas representativas, esto es, del Consejo General Vasco, mediante las adecuadas transferencias funcionales. Con esto no se va a resolver el problema en una semana, ni en un mes, ni en bastantes meses. Pero es, el único camino que tenemos.

La culpa del coste material y humano que se está pagando y aún habrá que pagar en este período, no corresponde a quienes encauzan razonable y democráticamente el problema hacia su solución, sino en quienes, por ocultar los hechos y mantener durante décadas una línea política de espaldas a la realidad, han conducido Euzkadi al estado en que se encuentra.

UN PROCESO ELOGIABLE

Quizá por ello es el más elogiable el proceso autonómico de Cataluña. Se restableció la Generalidad y se acató por todas las fuerzas políticas. Unas y otras discrepan de muchas actuaciones del presidente Tarradellas, pero nadie rompe las reglas del juego. En el buen sentido de «os catalanes es evidente que hay una lección histórica y política bien aprendida».

El estatuto de Cataluña, que acaba de dictaminar la comisión de los veinte, pasará ahora al pleno de la asamblea de parlamentarios y habrá de ir luego a las Cortes para su aprobación, como ley, al amparo de lo previsto en la Constitución de 1978. En la redacción del estatuto ha triunfado la mayoría de izquierdas del actual mapa político de Cataluña. Previsiblemente, las Cortes efectuarán correcciones en sentido opuesto, pero que nunca podrán ser excesivas a fin de que el estatuto sea verdaderamente una solución y no una fuente de discordias.

Algunos puntos del documento merecen anotarse: a) El parlamento catalán será de cámara única. Las primeras elecciones se convocarán a los quince días de la aprobación definitiva del estatuto y habrán de celebrarse dentro de los cuarenta y cinco días siguientes, teniendo por circunscripción la provincia. Esto último beneficia a los partidos de izquierda, por las grandes concentraciones industriales. Como es lógico, los partidos burgueses y los de derechas hubiesen preferido que la circunscripción fuera la comarca.

b) El presidente de la Generalidad será elegido a propuesta del presidente del parlamento catalán, en el que habrá de contar con mayoría.

c) Se insiste en la conveniencia de una política autónoma y que la intervención del Estado en materia de orden público habrá de hacerse con previo conocimiento del presidente de la Generalidad. Este último extremo pienso que va a ser conflictivo en las Cortes, aunque los redactores del proyecto han previsto una fase de transición mediante una «Junta de seguridad mixta Gobierno-Generalidad, que ya aparecía en el estatuto de 1932».

d) En materia de finanzas prosperó la tesis del partido socialista PSC-PSOE, con el apoyo del PSUC, Entesa dels Catalans, UCD y UCC. En síntesis, la Generalidad intentará nutrirse de los impuestos generales del Estado, aunque sin renunciar a la posibilidad de introducir, ocasionalmente, contribuciones propias. Es un duro golpe, por reflejo, a las pretensiones del PNV sobre «concertos económicos».

De no producirse elecciones generales anticipadas, y en un cálculo aproximado de tiempos, Cataluña podría tener su estatuto antes del verano de 1979 y elegir en otoño su parlamento autonómico. Si el actual presidente de la Generalidad mantiene —y creo que lo mantendrá— su promesa de no ser candidato, antes de 1980 podría estar elegido el sucesor de Macià, Companys y Tarradellas.

U. S. O.

Manuel Zaguirre es un líder testarudo, que no se arredra con facilidad. Hace algunos meses, la Unión Sindical Obrera (USO), parecía en trance de extinción. Buena parte de sus cuadros y de sus bases pasaron a UGT. Los resultados en las elecciones sindicales fueron poco brillantes para la tercera central. Zaguirre mantuvo su independencia: socialismo, autogestión, no vinculación a ningún partido político. Al menos, estos son los presupuestos. Luego, vino la discusión: Alfonso Guerra, sin andarse por las ramas y con ocasión de su reciente conferencia en el Club Siglo XXI, acusó a UCD de estar allegando dinero en Estados Unidos para USO, a fin de que esta central se convirtiera en el «brazo sindical» del partido del Gobierno.

De una u otra forma, haya más o menos de cierto en la imputación, que es cosa que sólo el tiempo puede decirnos, lo cierto es que la tercera fuerza sindical ha nacido.

En el mitin de clausura del congreso de USO, con asistencia de líderes demócratas cristianos de Bélgica e Italia, ante más de ocho mil delegados, Zaguirre atacó con dureza a los dirigentes de UGT y CC.OO, denunció el «gobierno UCD-PSOE que se está fraguando en la sombra» e hizo un llamamiento para la unidad de los «independientes» a USO.

Aquí, el tema de la dependencia de los partidos es algo espinoso. Únicamente UGT reconoce y proclama la relación estrecha entre el partido y el sindicato. CC.OO. niega esa dependencia, pero está claro que la inmensa mayoría de sus cuadros pertenecen al PCE, si bien no ocurre lo mismo con sus afiliados, ni siquiera con el voto de sus afiliados. Dentro de algunos meses podremos decir lo que sucede o no sucede, en esta materia, con USO.

HOY, PLENO DEL SENADO

MADRID, 6. (Pyresa). — Mañana martes, a las cuatro y media de la tarde, dará comienzo en el palacio del Senado un pleno de la Cámara alta que proseguirá el día siguiente, a la misma hora. También para el martes se prevén reuniones de la Mesa y la Junta de Portavoces de la Cámara y de la Comisión de Justicia e Interior. Al día siguiente, miércoles, se celebrarán las reuniones siguientes: A las 10.30 Comisión de Situación del Niño; a las 11, Ponencia de Presupuestos;

tos; a las 12, Comisión de Peticiónes; y a la 1 de la tarde, Comisiones de Asuntos Iberoamericanos y de Presupuestos.

EL GOBIERNO EXPLICARÁ LOS SUCESOS DE PAMPLONA Y RENTERÍA

MADRID, 6. (Pyresa). — El Gobierno responderá, en el pleno del Senado que dará comienzo mañana por la tarde, a una interpelación del senador Juan Andrés Moleit, elegido por la coalición Euzkadiko Eskerra, so-

Oreja Aguirre se reúne con los embajadores españoles en países de la C. E. E.

MADRID, 6 (Efe). — En el Ministerio de Asuntos Exteriores se ha iniciado esta mañana la primera de la serie de reuniones de trabajo que mantendrá el ministro, Marcelino Oreja, con los embajadores de los países de la CEE acreditados en Madrid.

Las reuniones, que se iniciaron ya entiempos del ministro Castiella, pero que fueron cayendo en desuso ante el destacamiento del proceso de negociación, durarán dos días y en ellas, el ministro Oreja, presidente del Consejo Coordinador para las Relaciones con las Comunidades y los embajadores de los países comunitarios, llevarán a cabo un intercambio de informaciones sobre el proceso negociador.

En las reuniones que se inician hoy está prevista la intervención del ministro para las Comunidades, Leopoldo Calvo Sotelo.

En relación con la controversia suscitada públicamente hace unos días sobre la fecha de la primera reunión del Consejo (no reunido hasta ahora), medios oficiales insisten en que no hay, ni hubo, ninguna fecha fijada y que la reunión del Consejo no tendría mucho sentido hasta no conocer, aunque sea de manera oficiosa, el contenido del informe que sobre la integración española está elaborando la Comisión de las Comunidades.

Según fuentes bien informadas, el informe puede estar terminado para el próximo miércoles 29 de noviembre (el miércoles es el día habitual de reunión de la Comisión).

Seguidamente, ésta elevará dicho informe al Consejo de Ministros de la Comunidad cuya reunión está prevista para el 19 de diciembre.

APUNTE

TELEVISION

La señorita apareció de improviso en la pequeña pantalla, prácticamente en cueros, tumbada en una cama. Susana Estrada, que así se llama la señorita en cuestión, dijo unas cuantas tonterías que no justificaban en absoluto la procazidad. Y millones de padres pensaron que Televisión Española no tiene derecho a asaltar sus hogares con tales escenas, precisamente a una hora de máxima audiencia infantil. Esto ocurría el domingo a media tarde.

La manifestación contra el terrorismo que recorrió el viernes las calles madrileñas, fue ignorada por Televisión Española, en espectacular alarde de desinformación.

«La libertad de expresión —acaba de decir el Presidente Valery Giscard d'Estaing— debe encontrar como equilibrio la decencia y el respeto a la verdad». Estas palabras, tan oportunas podrían sugerir algo a los responsables de Prado del Rey. E. G. N.

Lamo de Espinosa recibe a la UFADE

MADRID, 6 (Efe). — La Junta Provincial de la Unión de Federaciones Agrarias de España (UFADE) ha sido recibida, en el día de hoy, por el Ministro de Agricultura, don Jaime Lamo de Espinosa.

La junta se constituyó la semana pasada y ostenta la representación de las federaciones y asociaciones de 29 provincias.

Entre las peticiones presentadas al Ministro, las más impor-

tantes fueron: Constitución para la semana próxima de una mesa de trabajo sobre la Seguridad Social con representantes del Ministerio de Sanidad y Agricultura y de las asociaciones profesionales (esta petición fue aceptada por el Ministro); reanudar para los agricultores el patrimonio sindical que se ha formado a partir del patrimonio de los Sindicatos Católicos de la República; acelerar la incorporación de representantes del sector agrícola a los órganos decisorios de la Administración, relaciones con el medio rural.

También pidieron un proyecto de política agraria moderna y reformista, sobre la base de la explotación nacional y la iniciativa privada, con el objetivo prioritario de elevar el nivel de vida a través de la renta y mejora del medio rural; activar la Constitución del Ministerio de Agricultura y Alimentación, como única vía de descender a los consumidores y agricultores; representación en la Junta del Patronato de Vivienda Rural de la que se ha retirado la representación a los agricultores. Por último pidieron la rápida aplicación de mil millones en los previstos para la explotación del ganado de leche.

Murió en Marbella el padre del ex-presidente portugués Nobre Da Costa

MARBELLA (Málaga), 6 (Efe). — Alfredo Andresa Nobre da Costa, padre del expresidente ministro de Portugal, ha fallecido en su residencia en «Nueva Andalucía» en Marbella.

El señor Nobre da Costa, ingeniero civil, que contaba 85 años de edad, residía en Marbella desde el principio del corriente año, y la muerte se produjo a consecuencia de un infarto de miocardio.

Rápidamente se han desplazado a Marbella varios familiares del extinto, entre ellos una hija, quien en unión del cónsul de Portugal en Málaga, ha realizado todos los trámites para el traslado del cadáver a Lisboa.

Mañana, a las 7.40 de la mañana, en avión, saldrá hacia Madrid el féretro que contiene el cuerpo del ingeniero Nobre da Costa y desde la capital de España, a las 4 de la tarde, se efectuará el traslado a la de Portugal.

grupos políticos

U.N.E. se separa de Alianza Popular

“No vamos a dejarnos someter por la política de las metrasetas” (Santiago Carrillo)

EL FERROL DEL CAUDILLO, 6 (Pyresa). — Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista intervino en la mañana de ayer domingo en un mitin organizado por el Comité local de dicho partido al que asistieron cerca de dos mil personas.

El secretario general del PC centró su exposición en tres puntos fundamentales: el terrorismo, la Constitución y las elecciones municipales.

Sobre el terrorismo dijo que no resuelve nunca nada y no tiene justificación en la democracia, perjudicando a los derechos de los trabajadores, «y no estamos dispuestos a dejarnos someter por la política de las metrasetas».

Acercas de la Constitución manifestó en síntesis que los comunistas votarán «sí» porque reconoce la soberanía del pueblo proclamado en los derechos del hombre y la mujer, reconoce la autonomía y además proclama la amistad de España con todos los pueblos, y, finalmente, constituye un marco que es de todos y en el que debemos estar todas las fuerzas políticas y sociales.

En torno a las elecciones municipales denunció el rechazo del PSOE a una posible colaboración de izquierda, y, en consecuencia apoyaría candidaturas en las que incluso figurarían personas independientes.

Finalmente no se mostró partidario de las elecciones generales en base a la crítica situación por la que atraviesa el país.

Seguidamente señaló que hay que crear puestos de trabajo. De todas maneras abundó: «Como nosotros no vamos a decidir sobre el tema tenemos que decir que no tenemos miedo a unas elecciones generales en las que, sin duda, incrementaremos el número de representantes en el Parlamento».

El acto, en el que intervino también el secretario general del Partido Comunista Gallego Santiago Alvarez, concluyó cantando «La Internacional» y el «himno gallego».

JUVENTUDES DE UCD

MADRID, 6. (Pyresa). — La Asamblea Nacional de secretarías provinciales de juventudes de UCD en su reciente reunión, acordó remitir a los medios informativos el siguiente comunicado:

«Las juventudes de UCD quieren manifestar su total adhesión y apoyo al Gobierno por sus actuaciones en orden a posibilitar el voto desde los 18 años en el referéndum constitucional. Asimismo hacen pública su absoluta conformidad con el texto constitucional ante el que nos pronunciaremos con un rotundo «sí». La Constitución de la concordia, así lo entendemos, posibilita la

convivencia pacífica de los españoles en un marco de libertad, justicia y pluralismo político.

DECLARACIONES DE FERNANDEZ DE LA MORA

MADRID, 6 (Pyresa). — «El único y exclusivo punto de fricción es el acuerdo de la Junta Nacional de Alianza Popular por 48 votos frente a 43 de recomendar el voto afirmativo al proyecto constitucional en el próximo referéndum. En este sentido, la Junta Provincial de UNE, consultada previamente, había pronunciado por el no por la libertad de conciencia si ésta era la manera de mantener la unidad de AP. Esta discrepancia sobre el tema importante justifica el que se plantee el problema de que UNE continúe o no en la federación», ha declarado Gonzalo Fernández de la Mora, líder de Unión Nacional Española, a la «Hoja del Lunes» de Madrid, con motivo de la reunión de hoy de los miembros de la Junta Nacional de UNE para decidir la permanencia o no en la Federación de Alianza Popular.

Refiriéndose a Fraga Iribarne, secretario general de AP, manifestó Gonzalo Fernández de la Mora que tiene un profundo respeto por su persona y por el político. Simplemente, lo que existe es una discrepancia frente a la Constitución; por eso considero que Fraga no ha traicionado a nadie».

UNE SE SEPARA DE A. P.

MADRID, 6 (Efe). — Unión Nacional Española (UNE), que preside Gonzalo Fernández de la Mora, ha decidido, en sesión ordinaria celebrada hoy, separarse de Alianza Popular porque no se responsabiliza ante sus afiliados del «sí» a la Constitución que preconiza ésta, según comunicado del grupo político.

El comunicado aclara que el proyecto de Constitución, si bien es aceptable en parte, contiene el reconocimiento de una pluralidad de nacionalidades, lo que amenaza la unidad de España, y los conceptos de confesionalidad, de la familia, educación y el módulo económico son ambiguos o rechazables.

Por estas razones, la Junta de UNE, según las mismas fuentes, reitera su adhesión al voto negativo de su Presidente en el Congreso y propone su solidaridad con fuerzas humanistas y nacionales que se opongan al marxismo y al separatismo.

REUNION COMITE EJECUTIVO DE UCD

MADRID, 6 (Efe). — A última hora de esta tarde se ha reunido el Comité Ejecutivo de UCD, bajo la presidencia de Adolfo Suárez. En el curso de la reunión, que se celebra en uno de los edificios de la Presidencia, se estudiarán diversos aspectos relacionados con el referéndum constitucional.

Con anterioridad, el presidente del Gobierno y de la UCD, reci-

bió a diversos miembros de la Secretaría de Relaciones Exteriores de su partido.

EJECUTIVOS DE A. C. I. SE PASAN A UCD

VALLADOLID, 6 (Pyresa). — Felipe Cerezo Yuste, ex presidente provincial de Acción Ciudadana Liberal y Pedro Maiza Orte, Angel Rodríguez García-Piorno y Manuel Fuentes Hernández, ex-ejecutivos que hace cuatro días presentaron la baja en el partido de Arelliza, se han pasado a Unión de Centro Democrático. Con este motivo los responsables en Valladolid del partido centrista convocaron rueda de prensa, el diputado Eduardo Moreno dijo que «recibimos con gran optimismo la incorporación de estas cuatro personas y haciendo honor a las palabras de nuestro presidente afirmó que no importa de donde se viene sino adónde se quiere ir».

«No demasiado bien sentó la pregunta de si UCD se está convirtiendo en el hospicio de los políticos. Eduardo Moreno finalmente respondió que «la democracia es la ley de las grandes cifras y no se hace restando sino sumando». Como casos más destacables desde las elecciones de junio del 77, cabe decir que han ingresado en UCD, Roberto Fernández de la Reguera, procedente de Izquierda Democrática y José Renolleta Cambas, independiente. Entre los cuatro ex-miembros de ACL que ahora se integran, Pedro Maiza Orte inició la etapa democrática en las filas de A. P.

CLAUSURA DEL CONGRESO NUEVAS GENERACIONES DE AP

MADRID, 6. (Pyresa). — «Llamamos a una juventud capaz de un compromiso serio, tal vez el más difícil. No podemos ofrecerle adulación, porque creemos que la condición humana es capaz, a todas las edades, de grandezas extraordinarias, de errores lamentables y de ruidades y egoísmos de todas clases; todos estamos obligados a rectificar, a sacrificarnos y a luchar por una nueva perfección», ha afirmado Manuel Fraga Iribarne en el acto de clausura del congreso de Nuevas Generaciones de Alianza Popular, que tuvo lugar ayer en el colegio mayor «Sino Sing» y al que asistieron unos doscientos compromisarios de toda España.

Previamente a la intervención del señor Fraga y se refirió a los comités directivos y coordinador y se aprobaron las ponencias presentadas.

Como síntesis de las reuniones del congreso, el vicesecretario en funciones, Tomás Capote, dijo: «En esencia hemos demostrado en este congreso una mayor responsabilidad y organización. En esencia, una mirada al futuro». Manuel Fraga resaltó la importancia del acto diciendo que «una visión frívola ha querido dar por supuesto que Alianza Popular no tendría mucho que ofrecer a la juventud. Se ha pretendido que los jóvenes de la España actual se han radicalizado hasta el punto de rechazar posiciones que no sean extremistas, de uno u otro signo, eliminando todo enfoque reformista y constructivo».

Fraga Iribarne dijo a continuación que «no hay tragedia mayor que la de una juventud a la que se quiere dejar sin Dios, sin padres y sin familia, sin tradición». Criticó a continuación la falta de valores, e hizo un paralelismo entre los valores tradicionales de la cultura y del arte que aún cuando la evolución ha hecho que queden superados no por eso han sido derrumbados: «Echar el vino nuevo en nuevos barriles de roble viejo; he aquí la cuestión».

«La configuración del futuro —dijo más adelante— si ha de ser satisfactoria, ha de pasar necesariamente por el rejuvenecimiento progresivo de muchas partes de la sociedad. Ahora bien, para que este rejuvenecimiento sea constructivo y no traumático, ha de realizarse de un modo gradual y continuado».

La última parte del discurso del secretario general de Alianza Popular a las Nuevas Generaciones de su partido se centró en una serie de consideraciones sobre la misión de «recreación del mundo» a que está llamada la juventud mediante una superación de la crisis de estructuras y de valores que dramáticamente sufre nuestra sociedad de hoy».

“CONTRA EL TERRORISMO”



MADRID. — En la tarde del viernes se realizó una manifestación, convocada por Fuerza Nueva, bajo el lema: “Contra el terrorismo y sus cómplices”. En la foto, el jefe nacional de Fuerza Nueva, Blas Piñar, y otros participantes en la manifestación. — (Foto EFE).

El Rey recibió al presidente Suárez

MADRID, 6 (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido en despacho, al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez...

crónica política

Comenzó la campaña previa al referéndum. — Mañana, pleno sobre orden público. — ETA actúa a la desesperada. — Posible ofensiva al terrorismo.

MADRID, 6. (Crónica de Pyresa, por Pedro Ignacio González, especial para MEDITERRANEO).

a favor o en contra del texto constitucional. Así, por ejemplo, Fraga ha dicho en Sevilla que ni la U.C.D., ni el P.S.O.E. están capacitados para gobernar...

y el señor Martín Villa han visitado durante el pasado fin de semana el País Vasco, entrevistándose con los gobernadores y mandos de las fuerzas de orden público.

Se trata de impedir que la organización terrorista capitalice el miedo. Lo que está en juego es muy importante y ETA actúa a la desesperada.

Para volviendo al tema del pleno del Congreso, el informe general del Ministerio de Defensa señalaba también respecto a ETA que la idea matriz de su táctica actual es la de reducir las diferencias existentes entre los distintos grupos ideológicos españoles...

sucesos en España

20 MILLONES, BOTIN EN UN ATRACO EN SAN SEBASTIAN

ROBAN ARMAS CORTAS A UNA EMPRESA DE TRANSPORTES BLINDADOS

SAN SEBASTIAN, 6 (Pyresa). — Un botín de 20 millones de pesetas han conseguido en la tarde de hoy dos atracadores en la sucursal de la Caja Laboral Popular de la localidad guipuzcoana de Escoriaza.

siete armas de fuego y munición para las mismas, han sido robadas esta noche en el depósito de armas de las instalaciones de la empresa privada dedicada a transportes de seguridad, «Esabe Express», S.A.

lo calcula por encima del millón de pesetas.

ATRACO EN UN BANCO

Hacia las diez y cuarto de la mañana, cuatro enmascarados atacaron la sucursal que el «Banco Español de Crédito» tiene enclavada en la gloriosa de Carlos V.

26 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESTE FIN DE SEMANA

MADRID, 6 (Pyresa). — 26 muertos y 21 heridos graves es el balance de los 22 accidentes ocurridos este fin de semana en las carreteras españolas.

ROBO EN UN ARSENAL DE ARMAS CORTAS

BILBAO, 6 (Pyresa). — Veinti-

Explosión de un artefacto en un bar de Bilbao

El establecimiento quedó destruido

BILBAO, 6 (Pyresa). — Un artefacto compuesto por dos kilos de «Goma-2» hizo explosión en

el bar «Vicente», de la calle Barreñale, en el casco viejo. En el interior, en aquellos instantes permanecían unas cincuenta personas.

Francisco Lozano, académico de Bellas Artes

MADRID, 6 (Pyresa). — El pintor Francisco Lozano pronunció ayer el discurso de ingreso en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

SONDEOS PETROLIFEROS EN LOGROÑO

MADRID, 6. (Pyresa). — En el término municipal de Abalos (Logroño), CAMPSA ha iniciado un sondeo petrolífero que, al estar prevista su prolongación hasta los 5.800 metros, se concentrará en uno de los más profundos realizados en España hasta el momento.

El miércoles pleno sobre orden público

Por fin se celebrará el próximo miércoles el aplazado pleno del Congreso sobre el tema de orden público. La celebración del mismo fue solicitada por Alianza Popular, con ocasión de una de las últimas oleadas de terrorismo que se abatieron sobre el País Vasco.

Martín Villa, según se decía hace unos días en los mentideros políticos, se vio muy contrariado cuando se aplazó el pleno sobre orden público, porque había hecho un considerable esfuerzo para prepararlo.

Ofensiva

El General Gutiérrez Mellado

HABLAR DE DEVALUACION DE LA PESETA, AHORA ES ALGO SIN SENTIDO

(Alvarez Rendueles)

MADRID, 6 (Pyresa). — «El proyecto de ley de órganos rectores del Banco de España, significa dotar de mayor autonomía a éste y de cualquier forma insistir en la línea de profesionalización y tecnificación en la que ya se venía actuando».

mos meses viene presentando una línea permanente de apreciación, sin duda debido a los resultados de la política económica, especialmente a la reducción de la tasa de inflación y al superávit de nuestra balanza corriente que se ha registrado en los nueve primeros meses del año.

“LA LENGUA QUE HABLAMOS ES EL ESPAÑOL”

(Damaso Alonso)

LAS PALMAS, 6. (Pyresa). — «La lengua que hablamos es el español», ha declarado el presidente de la Real Academia de la Lengua, don Damaso Alonso, que se encuentra en Las Palmas participando en el «I Simposio de Lengua Española».

la estuvieron bien en general. Ya antes la Academia aprobó un escrito que presentamos al presidente de las Cortes solicitando que la Constitución admitiera la «comunidad» de castellano y español. Fue una de las cosas que defendió Cela; no se aprobó en el Congreso pero la admitió el Senado y luego la volvió a echar por tierra la Comisión Mixta.

En otro orden de cosas, el presidente de la Real de la Lengua dijo que hay que mantener «la unidad básica del idioma español» lo cual puede ser un vínculo para la paz y el bienestar de los quinientos millones de hispanohablantes que se calculan para el año dos mil.

El presidente de la Academia, subrayó: «Para asuntos internos nuestros usará el castellano», respetando lo que establece la Constitución y que supongo aprobará el referéndum; fuera de nuestros límites, dentro del ámbito hispano o del universal diré el español».

Damaso Alonso afirma también: «Las intervenciones de Ce-

EL TIEMPO

LLUVIAS EN EL OESTE

MADRID, 6. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido débilmente en Galicia, comarcas aisladas del Duero y de Extremadura y en Canarias, y se registraron nieblas persistentes en el Cantábrico y Cataluña. La nubosidad aumentó en la Vertiente Cantábrica y Atlántica en el transcurso del día y las temperaturas se mantuvieron altas, sobre todo en Canarias, donde Las Palmas registró 29 grados de máxima y Santa Cruz, 26. En la Península, los valores más elevados: los midieron Santander, Sevilla y Almería con 23 grados, seguidas de Oviedo, Badajoz y Cádiz con 22. En cuanto a las mínimas, las más bajas correspondieron a Burgos con -3 grados y a Valladolid con cero grados, siendo estas dos poblaciones las únicas que registraron heladas.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas elaborados para mañana a mediodía por el Instituto Nacional de Meteorología sitúan el anticiclón en Europa Oriental y una borrasca en Irlanda, con una secundaria frente a las costas portuguesas. Los vientos en la Península soplarán de componente Sur y un sistema nuboso se adelantará lentamente desde el Oeste, portando nubes y precipitaciones a Galicia, Extremadura y comarcas occidentales del Duero y del Guadalquivir.

Delegación parlamentaria española a Canadá

MADRID, 6 (Pyresa). — Ha salido con destino a Canadá una delegación de parlamentarios españoles, encabezada por el presidente de las Cortes Antonio Hernández Gil invitada por el Parlamento de aquel país.

El señor Hernández Gil declaró poco antes de salir que el viaje tiene por objeto establecer contactos a nivel parlamentario entre ambos países y que estaba seguro que este intercambio contribuirá al mejor entendimiento entre Canadá y España bajo los grandes criterios de la paz, la seguridad y la cooperación.

Además del presidente de las Cortes, componen la delegación el director general del Gabinete del presidente de las Cortes y los señores Paz Andrade, Pérez Gallego y Marco Tovar y dos diputados Ignacio Gallego, Teo Soler, Rafael Escudero y García Romanillos.

NUEVO IMPRESO DE LA DECLARACION DE LA RENTA

MADRID, 6. (Efe). — El nuevo Impreso simplificado de la declaración del Impuesto General sobre la renta de las Personas Físicas, ya está en poder del Ministerio de Hacienda, y ha sido mostrado esta mañana a los medios informativos por el titular del Departamento en un acto informativo.

El señor Fernández Ordóñez informó a los periodistas que la Orden Ministerial que pone en funcionamiento el nuevo Impreso ya ha sido firmada. Este Impreso de declaración simplificado se compone de cuatro hojas: datos del contribuyente, declaración de ingresos y gastos, signos externos y declaración del patrimonio, y liquidación. Junto al nuevo Impreso se entregará a los contribuyentes una hoja explicativa para cumplimentarlo.

“MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 16"

MODERACION Y REALISMO EN LA "CUMBRE" DE BAGDAD

La sede de la Liga Arabe se retirará de El Cairo si se firma el acuerdo egipcio-israelí

BAGDAD, 6 (Efe-AFP). — A pesar de su moderación, el mundo árabe se ha pronunciado en contra del proyecto de paz egipcio-israelí, sin apelación posible.

Esto es, al parecer, el único que se ha podido saber acerca de las resoluciones secretas adoptadas por los jefes de Estado árabes, reunidos en Bagdad desde el jueves de la semana pasada.

Estas resoluciones se articulan en torno a tres puntos básicos y de lógica progresión: la firma por Sadat de un tratado de paz con Israel, que entrañará la exclusión automática de Egipto de la Liga Árabe; luego, la sede de esta organización abandonará definitivamente El Cairo de hoy, no habrá ninguna reunión de la Liga en la capital egipcia, y por último, toda entidad o asociación que mantenga vínculos cualesquiera con Israel sufrirá por la aplicación de estas medidas, en especial las firmas comerciales.

Estas sanciones, de moderada apariencia, son en el fondo profundamente realistas porque, al ser decisión capital de la "cumbre", serán, en opinión de las delegaciones, automáticamente aplicables al día siguiente de la firma del tratado egipcio-israelí.

Contrariamente a lo que deseaban desde la apertura de los debates, los representantes sauditas, y tras ellos, los moderados del mundo árabe, la elaboración y aplicación de estas medidas coercitivas no dependerán de la convocatoria de una nueva reunión.

COMITE DE COORDINACION BAGDAD 6 (Efe-AFP) Iray, Jordania, Siria y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) decidieron en Bagdad la creación de un comité de coordinación de su "esfuerzo militar común", se comenta hoy en círculos bien informados de la capital iraquí.

Tal decisión habría sido adoptada al cabo de una serie de reuniones bilaterales y multilaterales celebradas, al margen de la "cumbre" de Bagdad, entre los presidentes de Iraq y Siria, el rey Hussein de Jordania, el líder de la OLP, Yasser Arafat, y el vicepresidente del Consejo de la Revolución Iraquí, Saddam Hussein.

Varias reuniones de expertos militares, encargados de elaborar métodos para la puesta en práctica de la decisión de los jefes de Estado, se celebrarán próximamente, se añade en círculos políticos de Bagdad.

Otro de los acuerdos adoptados, según esas mismas fuentes de información, sería la próxima visita a Amman del presidente del Consejo Nacional Palestino, Jaleel Fahun, para estu-

diar la reapertura de las oficinas de la OLP en Jordania y la reanudación en el país de sus actividades políticas e informativas.

DECLARACIONES DE ARAFAT BAGDAD, 6 (Efe-Upi). — La cumbre árabe de Bagdad ha acordado imponer sanciones económicas contra Egipto en caso de que el presidente Anwar el Sadat firma un tratado de paz con Israel, ha declarado hoy el jefe guerrillero palestino Yasser Arafat.

Arafat declaró en conferencia de prensa tras la conferencia de veinte estados árabes y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) que "la cumbre adoptó decisiones referentes a sanciones".

El comunicado oficial de la conferencia no hacía mención de sanciones específicas contra Egipto, pero el ministro de Asuntos Exteriores iraquí, Saadoun Hammadi, declaró a los periodistas que se había establecido un comité especial a alto nivel para llevar a cabo las resoluciones "que obviamente no se pueden proclamar".

Funcionarios palestinos han manifestado por su parte que las sanciones conllevarían boicot a las compañías egipcias que traten con Israel, así como la retirada de la sede de la Liga Árabe de El Cairo.

A pesar de la negativa de Sadat a recibir a una delegación cuatripartita enviada por la cumbre a la capital egipcia en un último intento de disuadirle de seguir negociando separadamente con Israel, el comunicado urge a Egipto a que se una de nuevo a las filas árabes y renuncie a los acuerdos de Camp David.

Según fuentes de la conferencia, la cumbre ha asignado de un fondo anual de 5.000 millones de dólares, 2.000 millones anuales para Siria, 1.200 para Jordania, 1.000 para El Líbano y 300 millones para la OLP.

Hammadi declaró que al cumbre, rechazando unánimemente los acuerdos de Camp David, decidió adoptar varias medidas en vista de la nueva situación estratégica.

El fondo "de rechazo" de 5.000 millones de dólares está destinado a reforzar el "frente de confrontación" de Siria, Jordania y los guerrilleros de la OLP, señalan las fuentes de la cumbre.

La reunión árabe produjo la reconciliación de la OLP tanto con Iraq como con Jordania.

En una entrevista con el Hussein de Jordania, Arafat oyó del monarca que expulsó a la OLP de su país hace ocho años que "se suicidaría (Hussein) antes de firmar los acuerdos (de Camp David)", según una información.

Al referirse al proceso democrático español, González manifestó que al haber sido menos llamativo que la famosa "revolución de los claveles", ha sido mucho menos atendido por las democracias del mundo, que son menos solidarias entre sí que los regímenes totalitarios.

Felipe González abordó también el tema del papel que en una democracia juegan los medios de comunicación, "dentro de la tecno-estructura que en realidad controla o dirige la sociedad industrial".

"Después de 40 años de dictadura —señaló— nos dieron 20 días de campaña electoral... no había posibilidad de ampliar esos 20 días, y yo diría que afortunadamente, sólo nos dieron media hora de televisión".

"Hacia 40 años que no aparecíamos en televisión —prosiguió— y tuvimos media hora. Como compensación, hicimos un esfuerzo tremendo con el pueblo, que a mí personalmente, al menos, me condujo a mantener encuentros directos con dos millones de ciudadanos españoles en esos 20 días de campaña que algunos observadores han visto con una cierta posición".

Juan Pablo II, en Asís Solemnidad en la Basílica de San Francisco



ASIS (ITALIA). — S. S. el Papa Juan Pablo II, acudió hoy a la ciudad de Asís, para orar ante la tumba del Patrón de Italia, San Francisco de Asís. Juan Pablo II fue aclamado por la multitud que se había congregado en las inmediaciones del santuario. — (Telefoto EFE-UPI).

ASIS (Italia), 5 (Efe). — El papa Juan Pablo II viajó hoy a esta ciudad, en la céntrica provincia italiana de Perugia, para rendir homenaje al patrón de Italia, San Francisco de Asís.

El helicóptero papal llegó a la plaza central de Asís a las 14'20 hora local y fue recibido con muestras de júbilo por más de 10.000 personas allí congregadas.

Ante la puerta de entrada de la basílica de San Francisco fue

saludado el Pontífice por el cardenal Silvio Oddi, delegado pontificio para este templo; por el obispo de la ciudad, Dino Tomassini, y por el superior general de los franciscanos, padre Vitale Bonmarco.

Una niña entregó al Papa un ramo de olivo y éste saludó a los fieles congregados en la plaza con el ramo.

Poco después, asistió a una misa en la basílica, que fue celebrada por el cardenal Oddi,

el obispo Tomassini y el superior general Franciscano Bonmarco.

El Papa asistió al acto religioso arrodillado cerca de un cuadro del siglo XII que recuerda el martirio de San Ladislao, primer obispo de Cracovia mártir del siglo XI, contemporáneo de San Francisco.

CONFIRMADO EL CARDENAL PENITENCIARIO MAYOR

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (Efe). — El cardenal Giuseppe Paupini ha sido confirmado por el Papa Juan Pablo II como penitenciario mayor.

Con esta confirmación queda prácticamente al completo la plana mayor de la curia romana, donde no se ha producido ninguna sustitución a pesar de los intensos rumores de que el nuevo Papa haría una renovación en la misma.

El único dicasterio vacante, por el momento, es el de la Sagrada Congregación para el Clero, del que era prefecto el norteamericano Joseph Wright, muy delicado de salud, único cardenal no confirmado.

Se cree que próximamente se decidirá el nombre del nuevo prefecto y algunos opinan que podría ser el cardenal Giuseppe Siri.

El Conde de Barcelona, en París

PARIS, 6 (Efe). — Su Alteza Real el Conde de Barcelona llegó esta tarde a París, procedente de Madrid, según informó una fuente fidedigna.

El Conde de Barcelona será invitado por el Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing a una cacería mañana martes en el bosque de Marly.

La misma fuente afirmó que la Condesa de Barcelona llegará el martes próximo a esta capital.

Don Juan de Borbón, que hizo el viaje en el mismo avión que el de los jugadores de fútbol españoles, declaró que tenía intención de asistir al encuentro España-Francia del próximo miércoles en el estadio del "Parque de los Príncipes".

VERSALLES: ESTALLAN CUATRO EXPLOSIVOS EN UNA CARCEL EN CONSTRUCCION

VERSALLES, 6 (Efe). — Cuatro cargas explosivas estallaron la madrugada última, en las obras de construcción de la prisión de Bois-D'Arcy, cerca de Versalles. Los daños son muy importantes, hasta el punto de que la inauguración de la cárcel —prevista para marzo o abril de 1979— deberá ser aplazada.

La fuerza explosiva hizo saltar bloques de cemento a cien metros alrededor de las obras. Uno de los bloques abrió un gran agujero en el edificio donde vive el guarda del estadio deportivo y su familia, muy próximo al lugar de los hechos.

El proyecto de construir la cárcel provocó, desde el comienzo, numerosas protestas por parte de los habitantes de aquel lugar. Sin embargo, no se cree que los vecinos del lugar hayan sido los autores del atentado; "Es un trabajo efectuado por expertos", han dicho los técnicos en explosivos.

LONDRES: Parlamentarios españoles explican la Constitución a los emigrantes

"España está en deuda con vosotros, vuestro sí es el primer paso para comenzar a saldarla" (TAMAMES)

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Sandro ARMESTO).

"España está en deuda con la emigración. Y esta Constitución para la que hoy os pedimos el sí es el primer paso para comenzar a saldarla", dijo Ramón Tamames a un nutrido grupo de emigrantes españoles en Londres que acudieron el domingo a la "Casa de España" para escuchar a siete diputados y senadores en un animado coloquio abierto sobre la Constitución y el próximo referéndum.

Además del diputado comunista por Madrid, intervinieron los senadores Ramón Sainz de Baranda (PSOE) y Juana Arce (UCD), y los diputados Antonio Sotillo (PSOE), José Luis Melillán (UCD), Antonio Carro (Alianza Popular) y Pedro Portabella de la Entesa dels Catalans. Participó asimismo el historiador Javier Tusell.

En el transcurso del acto, se

guiado por unos 300 emigrantes, el señor Carro subrayó que «Alianza Popular tiene una posición clara y nítida a favor de esta Constitución. Votar no en el referéndum es apoyar al vacío, a la nada. Es desaprovechar la ocasión de construir un futuro verdaderamente democrático para España. El sí que pide Alianza Popular, es un sí esperanzado a la democracia».

Abrió la sesión el catedrático de Historia, Javier Tusell, quien glosó que es una constitución y que ha pasado con las constituciones en la reciente historia española. Para él la experiencia del último siglo es poco positiva: demasiadas constituciones, poco elaboradas, con graves defectos técnicos, escoradas desdramáticamente hacia un partido, e incluso no haber entrado algunas nunca en vigor. Para él, aún con sus defectos, la Constitución del 78 evita muchos de estos errores y puede desarrollarse hasta convertirse en la mejor Constitución lograda en la historia de nuestro país.

Ramón Sainz de Baranda, senador del PSOE, fue el encargado de informar sobre el funcionamiento de los tribunales de justicia en el futuro. Fue muy aplaudido cuando habló de la reducción de la jurisdicción castrense, y también cuando se refirió a la reforma del sistema penitenciario.

El catalán Pedro Portabella habló de la organización territorial del Estado con especial referencia al título octavo de la Constitución, que definió como «clave» para garantizar el futuro democrático en España. Dijo a continuación que «no será posible la autonomía de ninguna región sin que sea llevada armónicamente por todos los pueblos de España».

Por último el diputado socialista Antonio Sotillo habló de las disposiciones adicionales y transitorias que mejoran los 163 artículos de la Constitución. Subrayó la disposición derogatoria por su carácter de ruptura con todo lo que sustentaba al régimen anterior y «reflejar el derecho común de todos de liquidar el pasado». Pidió el sí a la Constitución y la participación masiva en un referéndum que tiene que ser, por primera vez, un auténtico referéndum en libertad. Todos tenemos que trabajar por esta Constitución, porque la democracia es el sistema más débil, ya que no se sabe en el palo, en el ordeno y-y-mando, sino en la voluntad libremente expresada del pueblo».

En círculos industriales austriacos se considera como "un gran fallo político" la convocatoria del referéndum, pues echa por la borda una suma de cheques equivalente a 75.000 millones de pesetas.

El comité de los "socialistas contrarios a la energía atómica" manifestó hoy que el resultado del referéndum debe ser considerado como un "no a la política energética" del Gobierno, pero en ninguna manera debe ser tenido como un voto contra la política general llevada a cabo durante los últimos años por el gobierno del canciller Kreisky.

El "no" de la población austriaca al uso de la energía atómica con fines pacíficos se produjo por el 50'47 por ciento de votos en contra de la central nuclear y 49'53 por 100 de votos a favor.

"No" austriaco a la energía nuclear

Probable dimisión de Kreisky

VIENA, 6. (Efe). — El canciller austriaco, Bruno Kreisky, se negó a confirmar su dimisión en la conferencia de prensa mantenida esta mañana, después del "fracaso personal" sufrido en el referéndum sobre la central nuclear de Luetendorf, celebrado ayer.

Kreisky manifestó que se reserva su decisión para presentarla al comité de presidencia de su partido, el SPO (Sozialistische Partei Desterreich), que tiene mayoría en el Parlamento austriaco.

El canciller concedió que el "no" a la central nuclear de Zwetendorf, dado ayer por el pueblo austriaco —aunque en escasa diferencia del uno por ciento—, equivale a un voto de desconfianza por parte del electorado.

Felipe González prefiere EE.UU. a vivir en la URSS

El secretario general del P.S.O.E., en Caracas

CARACAS. (Por Julio Rivas Pita, de Efe).

Yo preferiría que me diesen un navajazo en el vientre entrando en el «metro» de Nueva York a las 10 de la noche antes que vivir 30 años con absoluta tranquilidad y seguridad en Moscú.

Así se expresó Felipe González, líder máximo del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el transcurso de su intervención en el coloquio internacional sobre «Democracia, autocracia y totalitarismo» que se celebró en Caracas, auspiciado por la fundación Diego Cisneros.

González, que llegó aquí anoche procedente de Vancouver (Canadá), en donde asistió al congreso mundial de la Internacional Socialista, se refirió a sus visitas del año pasado a los Estados Unidos y a la URSS, y a las marcadas diferencias que observó en los estilos de vida de ambos países.

"El estado moderno —dijo, por otra parte— es un estado que concentra poder, en lugar de repartir poder... esa concentración de poder no es exactamente la concentración de poder que nos da el libre juego de las fuerzas políticas: es una concentración de poder que nace también de una burocracia extraordinariamente consolidada".

Pacto defensivo y secreto China-USA contra la URSS

Visita del secretario de Energía de EE. UU. a Pekín

NUEVA YORK, 6. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

China y EE.UU. han entablado un pacto defensivo secreto contra la Unión Soviética. Los señales externas del entendimiento mutuo llegan esclarecidas por la firma el sábado de un tratado de cooperación tecnológica, comercial y cultural, y que se ha dado hoy a conocer. Primero, las presas, los pozos petrolíferos y los laboratorios, los «F-15» y las armas pesadas habrán de llegar después. Se trata al parecer de un acuerdo de primera magnitud.

La contrata, que abrirá prácticamente los campos de explotación petrolífera a la Essor, la Gulf Oil y otras internacionales, y que facultará para la construcción de un gigantesco salto de agua al norte de China fue suscrita el fin de semana por James Schlesinger, el secretario de la Energía de visita oficial a aquel país. Schlesinger, que durante el mandato Ford estuvo al frente del Departamento de Defensa, es un experto en bombas atómicas. Durante su estancia en China fue llevado a recorrer la gran línea «Maginot» erigida por los chinos a lo largo de su extensa frontera con la URSS. Estas fortificaciones servirían para prevenir cualquier ataque.

PUNTOS DE CONVERGENCIA

El señor Schlesinger recoge así los frutos sembrados por Vance, que también recorrió Pekín hace años y medio. También se confirma a través de este acuerdo la sentencia de que USA y la República Popular han encontrado puntos de convergencia y que a veces sus intereses discurren paralelos.

Los Estados Unidos se convertirán en el gran instructor técnico que se encargará de eliminar el retraso que llevan los chinos en materia de ciencias aplicadas con respecto a Occidente.

También puede hallarse en perspectiva todo un proceso de industrialización, con el que ochocientos millones de chinos podrán conocer las grandezas y la servidumbre de la civilización de consumo.

# El CASTELLÓN volvió a tropezar

## Una vez más falló la artillería

Buen partido del ALGECIRAS, equipo revelación de la temporada

### FICHA TECNICA

Castellón, 0 — Algeciras, 0.

#### ALINEACIONES

**CASTELLÓN:** Racic, Verdú, Subirats, Torán, Chinchilla. — Adalberto, Ribes, Luis. — Tonín, Cabrera y Bayarri.

A los 28 minutos, Llopis sustituyó a Torán, y a los 36 minutos del segundo tiempo, Susaeta a Ribes.

**ALGECIRAS:** Valero, Loza, Romero, Manolito, Manolo. — Murua, Gallego, Quindejo, Villalba. — Ventura y Galleguito.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Saavedra sustituyó a Murua, y a los 21, Brizzola a Ventura.

#### ARBITRO

Arbitró el veterano Pascual Tejerina, del Colegio Oeste, con algunos errores de apreciación que no influyeron en el resultado. Amonestó por juego peligroso a Loza, en el minuto 8.

#### INCIDENCIAS

El Castellón fue recibido con grandes aplausos por el empate logrado el domingo anterior en Murcia. Regular entrada en Castilla. Terreno en buenas condiciones, aunque al parecer algo resbaladizo en determinadas zonas. Tarde ligeramente nublada. Los últimos diez minutos se jugaron bajo luz artificial. A los cinco minutos de la segunda parte fue retirado en camilla el jugador visitante Murua, que sufre una distensión. El Castellón lanzó 11 saques de esquina, 4 en el primer tiempo y 7 en el segundo, por 6 el Algeciras, tres en cada parte.

#### JUGADAS MAS DESTACADAS

3 minutos. — Tiro raso de Ribes, casi sin

ángulo, y el portero despeja a córner apuradamente.

10 m. — Centro muy peligroso de Tonín que no encuentra rematador.

13 m. — Contraataque algecireño con disparo de Gallego desde muy cerca al que responde Racic con una fenomenal parada.

21 m. — Centro de Verdú y buen remate de cabeza de Luis que detiene el portero.

36 m. — Remate de cabeza de Bayarri, a centro de Ribes, ligeramente desviado.

42 m. — Córner sobre la meta del Castellón desde el lado izquierdo. Se lanza muy cerrado y despeja Racic con la mano, lanzando el balón fuera del área. Tal como viene la pelota, y con Racic desplazado, tira con mucha fuerza Quindejo y es Llopis quien solva el gol casi bajo los pcos.

48 m. — Fallo decisivo del equipo visitante —quizá su único error en este aspecto— y escapa Tonín por la derecha, para disparar cruzado, estrellándose el balón en el lateral de la red.

53 m. — Escapada de Bayarri por la izquierda, con pase a Tonín, que dispara raso, saliendo la pelota fuera junto al poste.

63 m. — Buena jugada de contraataque del Algeciras, con centro muy peligroso de Manolo que un defensa local despeja a córner.

68 m. — Córner lanzado por Tonín muy cerrado y el portero Valero despeja con apuros.

75 m. — Castigo cerca del área algecireña. Saca Tonín hacia Luis, cuyo centro es rematado de cabeza por Bayarri y la pelota sale fuera rozando el poste.

84 m. — Gran disparo de Brizzola desde muy cerca y fenomenal intervención de Racic, quien en prodigiosa estrada despeja a córner.



# Mediterráneo

ESPECIAL

# DEPORTES

Una vez más se repitió la historia de los balones bombeados que nunca remata nadie y que, en el mejor de los casos, van a las manos del portero. Ni un solo tiro directo a puerta con un mínimo de peligrosidad. Aquello era como jugar a los despropósitos, en un constante arremeter sin fuerza para estrellarse en una defensa que ni siquiera tuvo necesidad de extremar su dureza. Y para colmo de males, con todo el equipo lanzado sin ton ni son a la parcela contraria, cuando los algecireños contratacaron llenaron de angustia a la defensa local. Menos mal que a seis minutos del tiempo reglamentario, Racic desvió de forma increíble un disparo de Brizzola que parecía insalvable. Menos mal...

## Historia de una tremenda decepción



UNA sola victoria en nueve partidos no es como para estar muy optimistas que digamos. Y esto, junto con cinco empates, dos de ellos fuera de Castilla, es el balance que el Castellón presenta ahora mismo cuando ya prácticamente se ha jugado el primer cuarto de la competición. Por otra parte, la delantera albinegra con tan solo 5 goles a favor, auténtico «record» en el que anda emparejada con la del Baracaldo, se ha quedado sin marcar nada menos que en seis partidos. Naturalmente se podrá decir que también la defensa ha encajado pocos goles, pues solamente le marcaron siete, pero este es un argumento que no convence demasiado por no decir que absolutamente nada. Al líder destacado Castilla le han endosado ya 11 tantos, pero como él ha marcado casi el doble, pues eso... ¡ahí está, el primerol. ¿Y que me dicen del mismo Algeciras? Su balance es claro: 13 goles a favor, 10 en contra, 11 puntos y 3 positivos. Claro que los optimistas pueden decir que, al fin y al cabo, ha perdido también 3 partidos al igual que el Castellón. ¡Qué pena que en triunfos nos gane por 5-1! La tabla de la clasificación es una estimable radiografía sobre la marcha de los equipos. Conviene estudiarla detenidamente.

Parecía que con el vano empate logrado en Murcia las cosas iban a cambiar para el Castellón. El entrenador ha venido repitiendo un partido si y otro también que sus jugadores necesitan victorias para jugar sin nervios y poder dar de sí todo lo que llevan dentro. La historia no nos vale en absoluto. Falla demasiadas veces. Un ejemplo práctico: En la tercera jornada de Liga, y tras el empate logrado en Granada, el Castellón venció nada menos que por 3-0 al Baracaldo. La moral del equipo, según la teoría del entrenador, tenía que ser excelente. Y puede que lo fuera, pero lo cierto es que después de todo esto, llegó el Castellón a Sabadell y aquello fue la intemperata. Tanto es así que el equipo arlequinado, que hasta entonces no había conseguido marcar, logró frente al Castellón su única victoria hasta el momento y nada menos que por 2-0. Entonces, ¿qué es lo que falla? Y lo peor es que todo esto no lleva camino de arreglarse. Jugadores que eran promesas firmes —y creemos que lo siguen siendo— como Ribes, salen al campo descentrados y sin sitio. Hombres que empezaron muy bien, tal es el caso de Cabrera, inexorablemente van a menos. ¿Pero qué es lo que pasa? ¿Cómo pueden ser todos

los fichajes desafortunados? ¿Cómo pueden fallar piezas que fueron básicas en la temporada anterior? Son preguntas que están ahí y que ya exigen respuestas claras y, sobre todo, medidas y actitudes tajantes.

Estamos convencidos de que el Castellón tiene este año mejor plantilla que la de la temporada anterior, y sin embargo a la hora de la verdad parece todo lo contrario. En la profunda reestructuración que se hizo del equipo durante este verano cabe pensar que, de los jugadores de la campaña anterior, se quedaron los mejores y se completó el resto con fichajes que se consideraron idóneos y, por supuesto, mejores que los bajos. Lógicamente, el equipo tenía que dar mejores resultados. Hasta el momento, no ha sido así. Que hubo error en todos los fichajes es algo que cuesta mucho de creer. En fin, esperemos que quien tenga poder de decisión resuelva en corto y por derecho. Está en juego ya la permanencia en la categoría.

En fin, resultado justo, justísimo, y muy afortunado para el Castellón. Recordando una argumentación de Paquito, podríamos decir que si hubiera sido un combate de boxeo, la victoria a los puntos habría sido para el Algeciras. ¿De acuerdo? ¡Qué cosas!

F. PASCUAL  
(Fotos HEREDIO)



**Viviendas con garage en Polígono Rafalafena**  
Pago hasta 18 años

INFORMACION

G

CONSTRUCCIONES

GRANELL

[ENTRESUELO] CASTELLÓN

General Aranda, 17

SOLIDEZ
CALIDAD
HABITABILIDAD

También informa: J. GAS, General Mola, 2 Castellón



1ª división

EL SANTANDER DIO LA CAMPANADA

VICTORIA DEL A. BILBAO EN ALICANTE

MADRID y BARCELONA empataron en sus salidas

La victoria del Racing de Santander en Sarriá frente al Español constituye la nota más destacada de la jornada en Primera División.

Atlético. La segunda parte fue dominada por los locales, aunque en el último cuarto de hora el Valencia desperdició muchas oportunidades de gol.

rotundidad, en una tarde llena de aciertos para Jiménez.

HUELVA, 0 BARCELONA, 0

HUELVA. — Alonso, Valdés, Villazan, Isabela, Martí, Lora, Navarro, Benito, Lapi, Rivero y Zambrano I.

BARCELONA. — Artola, Zuviria, Olmo, Miguell, De la Cruz, Sánchez, Neeskens, Asensi, Heredia, Krankl y Rexach.

Arbitró Franco Martínez, bien. Tarjeta amarilla para Isabela. — El Recreativo de Huelva, con un buen planteamiento táctico, amarrando en el centro del campo a Sánchez, Neeskens y Asensi.

Arbitró Lamo Castillo, regular. Tarjetas amarillas a Kustudic y Saccardi. Gol de Bengoechea (2 minutos).

BURGOS, 1 LAS PALMAS, 1

BURGOS. — Gorospe, Valdés, Navajas, Benegas (Igartua), Salas, Navarro, Carreño, Chazarreta, López, Adorno (Teoa) y Pachín.

LAS PALMAS. — Carnevall, Marrero, Roque, Felipe, Hernández, Gerardo, Brindisi, Farid (Pérez), Maciel (Juani), Morote y Noli.

Arbitró Borrás del Barrio, mal. Goles de Valdés (37 minutos, de penalty) y Morote (39 minutos).

El Burgos ha empatado de nuevo en El Plantío en uno de los peores encuentros de la actual temporada. Muy nervioso desde el principio, en la segunda parte jugó sin orden, sin disciplina de marcejes y sin codicia ofensiva.

ZARAGOZA, 3 SEVILLA, 2

ZARAGOZA. — Irazusta, Lasa, Camus, Santi, India, Oñaderra, Barrachina, Víctor, Alonso, Amorrotu, Juanjo (Mendieta).

SEVILLA. — Paco, Blanco, Alvarez, Gallego (Araquistain), Yivi (Juanito), Jaén, Juan Carlos, Varela, Montero, Sánchez Barrio y Bertoni.

Arbitró De Sosa, mal. Tarjetas amarillas a Juanjo, Blanco y roja a India. Goles de Bertoni (8 minutos), Antich (de penalty a los 10), Amorrotu (27 minutos), Alonso (29 minutos) y Juan Carlos (53 minutos).

Tras adelantarse el Sevilla en el marcador, un penalty transformado por Antich sirvió para que el Zaragoza encarrilase un partido que le había puesto cuesta arriba.

REAL SOCIEDAD, 2 RAYO VALLECANO, 0

REAL SOCIEDAD. — Arconada, Gaztelu, Celayeta, Gajata, Olaizola, Alonso, Diego, Zamora, Idigoras, Satrústegui (Amiano) y López Ufarte.

RAYO VALLECANO. — Alcazar, Nieto, Uceda, Tanca, Rocamora, Marián, Fermín, Landáburu, Clares, Mariano, Alvarito. Arbitró Olavarría, mal. Tarjeta amarilla para Clares.

Goles de López Ufarte (de penalty, 21 minutos) y Zamora (85 minutos).

Tampoco esta vez hubo goleada que se presumía ante el gran juego y la superioridad ejercida por la Real Sociedad sobre el Rayo. Los vallecános saltaron el terreno de juego dispuestos a mantener el empate inicial, replegando a sus hombres pero sin renunciar al contraataque.

SPORTING GIJON, 1 SALAMANCA, 0

GIJON. — Castro, Ciriaño, Macada, Rezza, Cundi (Abel), Joaquín, David, Mesa, Morán (Doria), Quini y Ferrero.

SALAMANCA. — D'Alessandro, Pedraza, Balbino, Bustillo, Corominas, Enrique, Angel, Amarilla.

Hombrada del Rácing de Santander

No hay duda de que la nota sobresaliente de esta novena jornada de la Liga en Primera División la ha dado el Racing de Santander con su victoria en Sarriá sobre el Español.

El encuentro entre el Atlético de Madrid y el Valencia, con abundancia de amonestaciones y mal juego, permitió a Luis de la Torre, por ahora, su eventual etapa de entrenador para cubrir roles, sin que el equipo bajo su mando perdiera, y salvar esa difícil y peligrosa visita del Valencia, que aunque en este encuentro no ofreciera lindes en su juego, sí parece que se va entonando y camina hacia mejores posiciones en la tabla de clasificación.

Fue apurada la victoria del Gijón, que a punto estuvo de sufrir un grave traspás en El Molinón frente a ese Salamanca inquieto y con problemas. Tampoco fue demasiado tranquila la jornada para el Zaragoza al que Bertoni dio un buen susto adelantando en el marcador al Sevilla, que luego no se entregó y acertó distancias tras los tres goles de los aragoneses.

El Real Madrid, defenestrado en la Copa de Europa, sigue primero en la clasificación y con el punto de Vigo, afirma su posición ante el acoso del Atlético de Bilbao y del Barcelona al que se une ahora al Atlético de Madrid.

Por abajo, el Santander sin mejorar su posición, sí mejora en posibilidades, sobre todo, porque el Celta se dejó llevar un punto de Balaidos y el Hércules dos, sin que el Rayo consiguiera nada positivo en San Sebastián.

Queda ahora una jornada en blanco hasta que la Liga vuelva con partidos— vean programa— que pueden ofrecer variaciones sensibles.

MANUEL GOMEZ AROSTEGUI

INSTALACIONES COMPLETAS PARA BARES - HOTELES - RESTAURANTES EMILIO MARTORELL CAFETERAS FAEMA COCINAS FAGOR INDUSTRIAL AIRE ACONDICIONADO R.I.G.A.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

- R. Sociedad, 2; Rayo V., 0 Zaragoza, 3; Sevilla, 2 Español, 2; Santander, 3 At. Madrid, 2; Valencia, 1 Gijón, 1; Salamanca, 0 Celta, 2; Madrid, 2 Huelva, 0; Barcelona, 0 Burgos, 1; Las Palmas, 1 Hércules, 0; Ath. Bilbao, 1

Table with columns: Club, G, E, P, F, C, P. Rows include Madrid, Ath. Bilbao, Barcelona, Gijón, At. Madrid, Español, R. Sociedad, Sevilla, Valencia, L. Palmas, Zaragoza, Burgos, Huelva, Salamanca, Santander, Hércules, Rayo V., and Celta.

GOLEADORES

Siguen KRANKL y RUBEN CANO

Veintitrés goles ha habido en esta novena jornada en la que cinco equipos quedaron a cero y otros tantos sólo lograron un gol. Además de Jiménez que logró tres goles, Leal fue otro de los que marcaron más de un gol, pero esto no hace variar las posiciones de los primeros goleadores.

- 1.—Krankl (Barcelona) y Rubén Cano (At. de Madrid) con 7. 2.—Santillana (Real Madrid) y Satrústegui (Real Sociedad) con 6. 3.—Dani (Ath. Bilbao), Scotta (Sevilla), Morote (Las Palmas) y Valdés (Burgos), con 5.

MEJOR AUN el nuevo neumático radial XZX



AGENTE - EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S. A.

Acuda directamente a nuestros servicios en:

CASTELLON - Ctra. Valencia-Barcelona, 28 - Torre Michelín Tels. 21 24 11 - 21 55 11

BURRIANA - Ctra. del Puerto, s/n. Tel. 51 16 61

ONDA - Ctra. Viver a Burriana, s/n. Tel. 60 10 34

VILLARREAL - VULCANIZADOS RAMIREZ Carretera N-340, Km. 57'05. Tel. 52 09 87

53 años al servicio del automovilista, con las mejores instalaciones dedicadas al neumático



MICHELIN

lo ideal en tresillos... SUPERMERCADO DEL TRESILLO (Todos coinciden con ese ideal)

LA QUINIELA GANADORA

- R. Sociedad-Rayo V. 1 Zaragoza-Sevilla 1 Español-Santander 2 At. Madrid-Valencia 1 Gijón-Salamanca 1 Celta-Madrid X Huelva-Barcelona X Burgos-L. Palmas X Hércules-Bilbao Ath. Granada-Alavés 2 Castilla-Elche 1 Almería-Murcia 1 Castellón-Algeciras X Betis-Málaga 1

REPARTO DE PREMIOS

A razón de casi dos millones repartirán los 86 máximos acertantes de catorce aciertos, cada uno de ellos se embolsará pesetas 1.893.280. Los de trece aciertos, que se han registrado 10.405, cobrarán 15.468 pesetas cada uno. Los acertantes de doce resultados, que son 156.115 repartirán a razón de 1.031 pesetas.

Pronóstico próxima semana

- Sabadell-Cádiz 1 Alavés-Baracaldo 1 D. Coruña-Granada 1 Elche-Valladolid 1 Murcia-Castilla 1X2 Algeciras-Almería 1 Getafe-Castellón 1 Málaga-Ferrol 1 Jaén-Betis 1X2 Osasuna-Tarrasa 1X Pontevedra-Langreo 1 Oviedo-Zamora 1 Calvo Sotelo-Córdoba 1X Celta-Levante X

PRECIOS DE ENSUEÑO (Nuestra gran producción permite concederlos) Variedad y selección al gusto actual

EXPOSICION: RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

# 2ª división

# JAEN Y GETAFE VENCIERON FUERA

## EL BETIS SIGUE IMBATIDO

Las victorias del Jaén en Tarrasa y del Getafe en Ferrol son las notas más destacadas de la jornada en Segunda División. Hay que señalar también el empate conseguido por el Algeciras en Castellón así como la victoria del Castilla en el Bernabeu sobre el Elche que mantiene a los madrileños en cabeza de la clasificación.

### CADIZ, 3 OSASUNA, 1

CADIZ: Bacoya, Juan José, Dos Santos, Román, Cuiñas, Linares, Ramón, Escobar, Mejías, Fernández y Mané (Bona).

OSASUNA: Vicuña, Zabaleta, Macua, Rubio, Gabarri, Pascual, Soriano (Irujo), Iriarte, Dion, Iriguiel y Echave.

Arbitro: Molina Segura, regular. Tarjetas amarillas para Iriguiel y Dos Santos.

Goles de Fernández (31 y 66 de penalti), Ramón (50) e Iriguiel (60).

El Cádiz fue muy superior al Osasuna en todas las líneas. El equipo local practicó un fútbol alegre, rápido y con pases en profundidad que rompieron la línea defensiva de los plomploncos. El Osasuna se vio obligado a reforzar su cobertura renunciando completamente al ataque pero a pesar del repliegue las ocasiones de gol abundaron por parte del Cádiz aunque era muy

difícil romper el muro defensivo del conjunto visitante.

### BETIS, 2 MALAGA, 1

MALAGA: Corral, Aréiz, Muñoz, Aído, Nacho, Macías, Contró (Popó), Migueli (Manolito), Juan Carlos, Orozco y Camrón.

BETIS: Esnaola, Quiles, Sabaté, Biosca, Gordillo, Ortega, Alabanda, Benítez (López), Del Pozo, Megido, García Soriano (Hugo Cabezas).

Arbitro: Ceballos Borrego, bien. Tarjetas amarillas a Del Pozo, Biosca, Macías y Aído. Goles: Juan Carlos (55), García Soriano (65), Hugo Cabezas (83). Tuvo que marcar primero el Málaga para que el Betis pudiera ganar y orden en su mal juego. El partido ha sido un cauce de los que el equipo verdiblanco viene realizando esta temporada. No se ve esquema de juego y tan sólo el fondo físico salvó al equipo de una de-

rota. Aun así, el Betis sigue imbatido.

### FERROL, 1 GETAFE, 3

FERROL: Polo, Pereira, Otero, Vidal, Collazo II, Arteche, Corral, Méndez (Collazo I), Segundo (Garrido), Marcelo y Arqueso.

GETAFE: Vidal, Valle, Cortés, Salmerón, Amunárriz, Pepín, Carmelín, Alfonso, Pepe Juan, Fino y Alvarez.

Arbitro: El señor Izquierdo Guerrero. Elen. Tarjetas amarillas a Pereira, Vidal y Cino.

Goles: Carmelín (56), Alvarez (84), Garrido (85) y Cino (88). El Getafe se mostró superior al Ferrol al que dominó durante el transcurso del partido. Por el Ferrol destacó su portero y por el Getafe Pepe Juan, Carmelín y todo el grupo colectivamente. Los aficionados pidieron el cese del entrenador. La victoria del Getafe se puede considerar justa pues se mostró con mayor velocidad y anticipación que los locales sobre todo en los desmarques.

### VALLADOLID, 1 CORUÑA, 0

VALLADOLID: Llácer, Estela, Jacket, Santos, Serrat, Cortés,

Mora, Minguela (León), Mir (Gall), Rusky y Rincón.

CORUÑA: Guerrero (Jorge), Richard, Pirls, Gallejo, Pardo, Ballesta, Rivoiz, Montero (Albino), Pousada, Cantudo y Castro.

Arbitro: Montes Espigares, mal. Tarjetas amarillas para Pardo, Richard, Rincón, Mané, Cantudo, Gol de Mir (45).

Partido bronco con predominio de los marcajes sobre el fútbol creativo. Dominó mucho más el Valladolid que dispuso de claras oportunidades para incrementar el tanteo, especialmente un penalti que Moré lanzó a los ocho minutos del segundo tiempo, siendo despejado por el guardameta Jorge.

El interés de la afición se centraba en el debut del madridista Rincón, que no pudo hacer mucho ante la dureza de los defensas visitantes.

El entrenador del Coruña, Mateos, recibió una tarjeta amarilla.

### ALMERIA, 3 MURCIA, 1

ALMERIA: Villaiba, Paniego, Camacho, Zunzunegui, Garay, Oscar López, Maxi, Rojas, Jeromo, Odair, Martínez y Gregorio (Mendoza).

REAL MURCIA: Cuenco, Martín Santos, Artero, Camino, Simarro (Naharro), Viduña, Cuchi García (Joaquín), Lillo, Alvarez, Rivelro y García Murcia.

Arbitro: Mayoral, mal. Tarjeta amarilla a Viduña. Goles de García Murcia (14), Odair (47), Jeromo (50) de penalti y Rojas (88).

Gran partido del Almería, que utilizó una táctica ofensiva, dominando casi siempre a un Murcia que se defendió y efectuó peligrosos contraataques, en uno de ellos inauguró el marcador y le puso el partido cuesta arriba al Almería, que en la segunda mitad desbordó en juego, entusiasmo y garra a su rival, marcando tres goles y teniendo más oportunidades.

### GRANADA, 1 ALAVES, 0

GRANADA: Izcoa, Gerardo, Francis, Benítez, Juan Carlos, Santi, Antonio, González (Orihuela), José Luis, (Jorgoso), Insfran y Serrano.

ALAVES: Basauri, Ferreira, Bea, Morgado, Zuloaga, Igartua, Sánchez Martín, Astorbe, Salamanca (Valdano), Marín (Quites), Eloy.

Arbitro: Gramajo, mal. Tarjetas amarillas a Zuloaga, Serrano, Benítez e Igartua. Gol de Serrano (90).

Pese a no realizar un buen partido, el Granada venció justamente a un Alavés que sólo inquietó la meta de Izcoa en un par de ocasiones, ya que su idea fue mantener siempre la igualdad inicial. No termina de convencer el Granada, pero, por lo visto, tampoco los otros equipos de la categoría son nada del otro mundo.

### BARACALDO, 1 SABADELL, 0

BARACALDO: Aizpuru, Juan Carlos, Docal, Abiega, Aguirre-Bengoa, Manolo (Carmelo), Duñabaitia, Martín, Collantes (Sáinz), Larreina y Antolín.

SABADELL: Capó, Santi, Sánchez, Fernández, Silvi, Garzón, Molel, Parra, Peralta, Vila y Muñoz.

## Se destacan los tres primeros

La novena jornada en Segunda División ha aclarado bastante el panorama en la cabeza de la tabla, donde se destacan claramente los tres primeros. En lo que se refiere a goles los equipos se han mostrado bastante flojos consiguiendo tan sólo veintitrés dianas. En general la jornada ha sido castrera pues siete de los diez equipos que jugaban en casa lograron la victoria.

El Castilla sigue su marcha imparable. La victoria frente al Elche le mantiene como líder de la categoría en solitario confirmando como el equipo revelación del campeonato.

También el Betis se impuso al Málaga por la mínima, en encuentro de rivalidad regional. Los sevillanos conservan intactas sus aspiraciones de ascenso afianzándose en el segundo puesto de la tabla, que es el primero de cara al ascenso, pues el Castilla, al ser equipo filial del Real Madrid, no puede subir a Primera División.

En el tercer puesto de la tabla continúa el Valladolid, que venció al Coruña por un solitario gol. Si los castellanos consiguen mejorar su poder ofensivo —llevan sólo nueve goles en los nueve encuentros disputados— habrá que contar con ellos para los puestos de ascenso.

La zona media de la tabla un poco distanciada, de los tres primeros clasificados, está copada por equipos andaluces. El Algeciras que consiguió un brillante positivo en CASTELLÓN sigue su línea de regularidad, muy bien situada. Almería y Granada vencieron en casa a Murcia y Alavés, respectivamente, y se mantienen en el pelotón de persecución a la espera de que los de delante tengan algún tropiezo.

Sin embargo, las sorpresas de la jornada se produjeron en la zona de cola.

El Jaén venció al Tarrasa a domicilio. También el Getafe mejoró mucho su situación con la victoria obtenida en Ferrol. El conjunto gallego, en cambio, se hunde en el fondo de la tabla y su debilidad en casa hace presagiar un mal futuro. Para finalizar hay que señalar la victoria del Cádiz sobre el Osasuna, que coloca a los gaditanos en la zona media alta. El Baracaldo que venció por la mínima al Sabadell, da un pequeño respiro aunque su situación sigue siendo muy mala.

M. GOMEZ BLANCO

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

CASTELLÓN, 0; ALGECIRAS, 0  
Baracaldo, 1; Sabadell, 0  
Granada, 1; Alavés, 0  
Valladolid, 1; Coruña, 0  
Castilla, 2; Elche, 1  
Almería, 3; Murcia, 1  
Ferrol, 1; Getafe, 3  
Betis, 2; Málaga, 1  
Tarrasa, 0; Jaén, 2  
Cádiz, 3; Osasuna, 1

J. G. E. P. F. G. P.

CASTILLA	9	7	1	1	21	11	15+5
BETIS	9	5	4	0	12	2	14+4
VALLADOLID	9	6	1	2	9	5	13+3
ALGECIRAS	9	5	1	3	13	10	11+3
ALMERIA	9	5	1	3	13	12	11+1
GRANADA	9	4	3	2	8	8	11+1
MALAGA	9	4	2	3	15	8	10+2
CADIZ	9	4	2	3	15	9	10
MURCIA	9	3	4	2	9	8	10+2
ELCHE	9	3	3	3	10	9	9+1
JAEN	9	4	1	4	11	14	8+1
TARRASA	9	3	2	4	6	6	8-2
GETAFE	9	3	2	4	10	13	8
CASTELLÓN	9	1	5	3	5	7	7-3
OSASUNA	9	3	1	5	14	20	7-1
ALAVES	9	2	2	5	8	8	6-2
CORUÑA	9	2	2	5	13	16	6-2
SABADELL	9	1	4	4	6	10	6-2
BARACALDO	9	2	1	6	5	18	5-5
FERROL	9	0	4	5	7	16	4-6

## GOLEADORES

## Se destacan POZO e IRIGUIBEL

A pesar de que esta jornada no consiguió hacer diana, Pozo se mantiene destacado en cabeza de la tabla de goleadores de Segunda División. Su máximo rival, el osasunista Iriguiel que si marcó el domingo, está todavía a tres goles de distancia.

- 1.- Pozo (Castilla), con 11 goles.
- 2.- Iriguiel (Osasuna), con 8.
- 3.- Fernández (Córdoba), y Juan Carlos (Málaga) con 4.

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR

LAS MEJORES INVERSIONES INMOBILIARIAS LLEVAN EL SELLO DEL GRUPO LUIS BATALLA

# LUBASA



LUIS BATALLA  
Avenida Valencia, 95 - Tel. 211700  
CASTELLÓN DE LA PLANA



TONIN

Y de nuevo marcha atrás. Tras el éxito en Murcia, el Castellón vuelve a evidenciar su ineficacia en su propio campo, donde ya no sólo son los jugadores los que fallan, sino el propio sistema de juego, apto si se quiere para campo contrario, pero totalmente nulo para «Castilla».

La clasificación sigue igual, con Tonin en primer lugar, con dos goles, y Adalberto, Verdú y Torán, con un tanto cada uno.

AVD./VALENCIA nº 95 \* Tlfno. 211700  
PROMUEVE \* CONSTRUYE

\* FINANCIÁ \*

VIVIENDAS, APARTAMENTOS, OFICINAS, LOCALES COMERCIALES, PLAZAS DE GARAJE.

EN LOS EMPLAZAMIENTOS MAS IDONEOS Y CON LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO, INFORMACION Y VENTA:

# LUBASA

AVD./VALENCIA nº 95  
TLFNO. 211700 \* CASTELLÓN  
O EN SU AGENTE DE LA PROPIEDAD INMB.



LUIS BATALLA

Valencia (España) 20-26 Noviembre 1978

# 14 Feria Internacional de Maquinaria para la Madera.

Y Afines para la Industria del Mueble

Apartado 476 Valencia (España)  
Telex 62435 F - Teléfonos 3401011 3491011

## LA FERIA EN CIFRAS

(Datos de la última edición)

Superficie: 32.500mts<sup>2</sup>  
Marcas representadas: 425  
Países representados: 16  
Valor expuesto: 950 Millones de pesetas.  
Compradores: 18600



**N**  
MUEBLES NARBON  
DISEÑO

# La vanguardia del mueble de diseño.

NARBON DISEÑO, es un centro comercial, que reúne una gran exposición de los más vanguardistas muebles de diseño, seleccionados entre las más importantes marcas nacionales y de importación.

Muebles en los que la creatividad y la funcionalidad han sido perfectamente conjuntas.

Por eso cuando necesite cualquier mueble, si el diseño moderno es de su aceptación, pase por NARBON DISEÑO. Seguro de que encontrará ese estilo que hasta ahora no sabía donde localizar en CASTELLON.

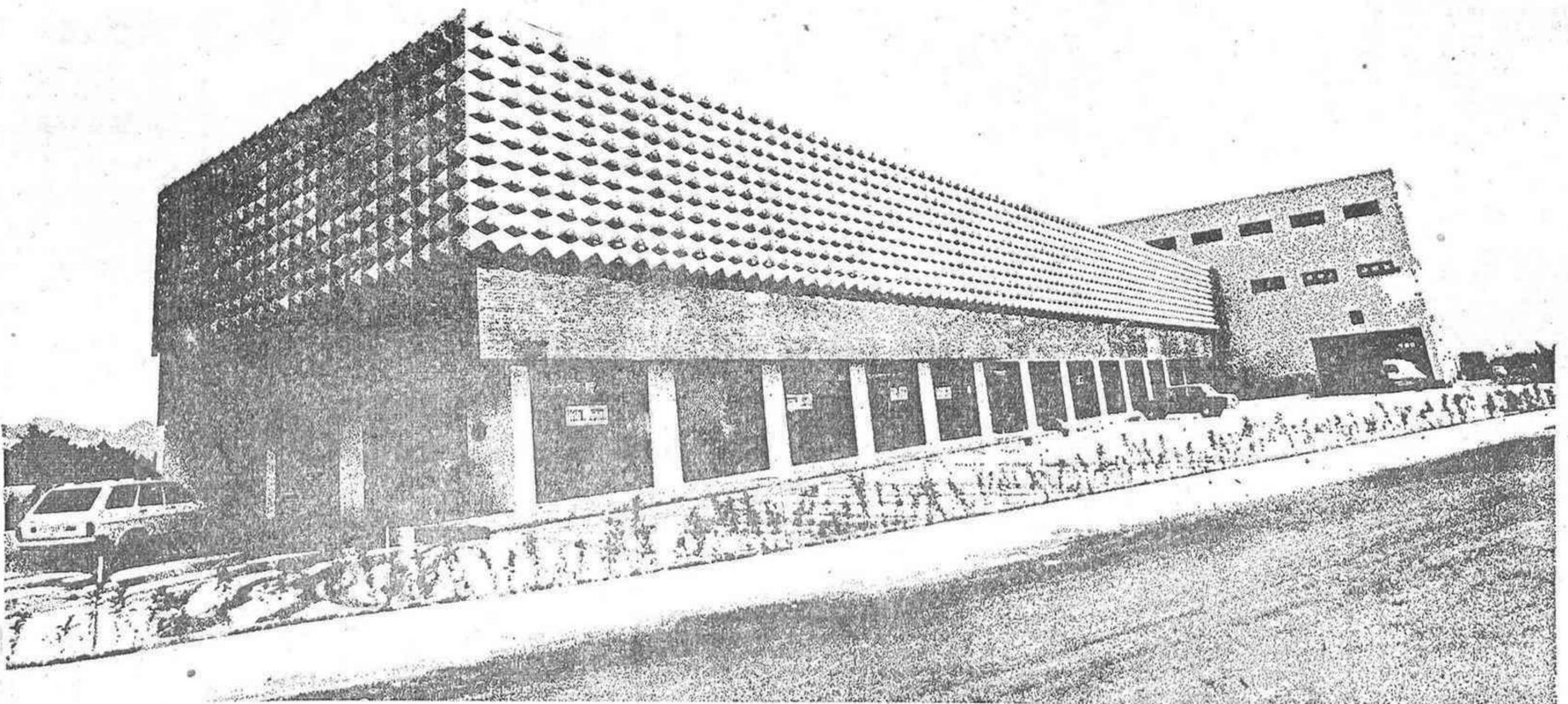
Le ofrecemos también una gran selección de complementos perfectamente armonizados con estos estilos, tales como lámparas, alfombras, cuadros... etc.

En NARBON DISEÑO, queremos evitarle el mayor número de problemas posibles y por ello ponemos a su disposición nuestra experiencia y asesoramiento en decoración, así como nuestros talleres auxiliares, que le adaptarán cualquier mueble que por necesidades de su habitat, necesite ser modificado.

**N**  
MUEBLES NARBON  
DISEÑO

LA VANGUARDIA DEL MUEBLE DE DISEÑO

Avda. Hermanos Bou, 201  
(Carretera del Grao, antigua)



Y si el mueble vanguardista no es el de su predilección, recuerde que en NARBON SELECCION se encuentran los más selectos y distinguidos muebles clásicos y tradicionales.

**N**  
MUEBLES  
NARBON

**N**  
MUEBLES NARBON  
*Selección*

**N**  
MUEBLES NARBON  
DISEÑO

Y en NARBON COMERCIAL una gran exposición de estilos diversos entre los que encontrará el que mejor se ajuste a su gusto y presupuesto.

**Narbón, una gran organización del mueble al servicio de Vd., en Castellón.**

# EL CASTELLON-2 SORPRENDIO AL NOVELDA (1-1)

## En la segunda parte, dominó por completo a su oponente

El Castellón-2 dejó en el campo del Novelda, uno de los más firmes candidatos a las plazas de cabeza, el único negativo que tenía en su cuenta particular y son dos los encuentros jugados fuera del Estadio Castalia, en los que el equipo albino no ha conocido la derrota.

A los órdenes del colegiado Sr. Escobar al que el público de Novelda protestó que no cañellonense cuando iban transcurridos 40 minutos de la segunda mitad, pero que tuvo una buena actuación, los equipos alinearon a:

**CASTELLON-2:** Museros, Santiago, Marqués, Méndez, Tortosa, Carveró, Lamberto, Flores, Sanahuja, Valls y Saura.

En la segunda mitad, minuto 70, entró Bartoll por Méndez que se había lesionado.

**NOVELDA:** Vidal, Julián, Molina, Serrano I, Ramón, Pina, Serrano II, Esteban, García, Cano y Díez.

También en la segunda parte Albarado sustituyó a Díez.

brás que habitualmente vienen actuando en el Castellón-2 aunque entrenando en el primer equipo, han sido devueltos por el entrenador Paquito a la disciplina de Goterris por entender que no son útiles sus servicios. Los jóvenes hombres de Goterris, quizás hayan querido dar un mentis rotundo a las apreciaciones de Paquito, consiguiendo ese valioso punto y, lo que es mucho más importante, realizando un gran encuentro en el que dejaron constancia de su verdadera valía, frente a un calificado rival. Ese es el camino y ya es hora de que los aficionados vayan prestando la atención que se merece a ese Castellón-2 que debe ser el vivero de los futuros valores albinegros.

J. L. SERRANO

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Novelda, 1; Castellón, 1  
Valencia, 1; Muchamiel, 1

Alginet, 2; Hércules P., 2  
Catarroja, 4; Silla, 0  
Picasent, 2; Tabernes, 1  
Caragente, 3; Onil, 1  
Puzol, 5; Benidorm, 1  
Bañeres, 2; Manises, 0  
Canals, 0; Cuart, 1  
Denia, 0; Alacuás, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cuart	8	6	0	2	12	8	12+4
Onil	8	5	1	2	10	8	11+3
Novelda	8	4	2	2	16	9	10+4
Alacuás	8	3	4	1	10	6	10+2
Valencia	8	3	4	1	14	11	10+2
Caragente	8	4	1	3	12	6	9+1
Puzol	8	4	1	3	20	10	9+1
Muchamiel	8	3	3	2	12	10	9+1
Tabernes	8	4	1	3	14	15	9+1
Hércules P.	8	2	4	2	10	8	8-2
Benidorm	8	3	2	3	13	14	8
Silla	8	2	4	2	10	13	8
Castellón	8	3	2	3	8	15	8
Alginet	8	2	3	3	15	17	7-1
Picasent	7	3	1	3	9	11	7-1
Bañeres	3	3	1	4	8	10	7-1
Catarroja	8	3	0	5	12	12	6-2
Manises	7	2	0	5	9	15	4
Canals	8	1	2	5	4	11	4-4
Denia	8	1	0	7	6	13	2-6

## SEGUNDA B

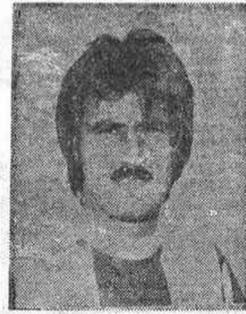
# EL VINAROS PERDIO POR 2-1

## El árbitro regaló el partido al Girona

Cielo encapotado. Terreno en buenas condiciones y más bien floja entrada en el Montivillí. El último cuarto de hora se jugó con luz artificial.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el colegiado de Vizcaya, Sr. Payesa Martín que se convirtió en el protagonista principal del encuentro, pues dio una lección magistral de arbitraje casero. En este plan el Girona contó con una inestimable colaboración y bien puede decirse que el triunfo se lo debe exclusivamente al trencilla de turno. El perjudicado claro es fue el Vinaroz, que se vio impotente para hacer frente a un evento de tanto poder y el gol del triunfo fue el vaso que colmó el agua. Fue la suya una actuación parcialmente descarada y uno de esos arbitrajes verdaderamente deplorables que estropean el espectáculo, pues intruso la hinchada local repudia, ya que se requiere por lo menos un mínimo de objetividad. En fin, allá la conciencia del bilbaíno Payesa Martín, que le biruló un resultado al Vinaroz de forma inadmisiblemente en mala lid.



**GERONA:** Alex, Gómez, Juanito, Carbonell, Avelino, Subirats, Pagés, Roselló, Pérez, Pita y Abete.

**VINAROS:** Usubiaga, Gilabert, Coll, Navas, Redó, Casiano, Ferrando, Corrales, Alias, Riado y Causanilles. Sin cambios.

### COMENTARIO

El partido careció de vistosidad, y el Vinaroz anulado a los hombres base del Girona, evi-

tó que jugara a sus anchas, pues tras sus últimos éxitos el cuadro local aspiraba a ratificarse ante su hinchada y a costa del rival de turno, y aunque ejerció cierto dominio territorial y merodeó de vez en cuando los dominios de Usubiaga le hizo con escasa peligrosidad. El Vinaroz jugó según querían las circunstancias y mereció salirse con la suya, pues dispuso de mayores ocasiones de superar al contrario, pero ni hubo suerte a la hora de la verdad y el colegiado anuló no pocas de sus acciones, en un constante casuario. El primer gol de la tarde corrió a cargo del Vinaroz y fue a raíz de una larga y precisa jugada en la que intervinieron Riado, Redó y Alias, que ya en la línea de corner y por la derecha centró con gran habilidad y Ferrando sobre la marcha conectó terrible trallazo que se coló por la derecha de Alex, sin que el guardameta brasileño pudiese evitar la feliz rúbrica de tan bonita jugada que mereció aplausos desde el graderío. Este gol subió al marcador a los 27 minutos de juego. Anteriormente a los cinco minutos, ante la estupefacción general el árbitro se

sacó de la manga un penalty y el disparo de Pagés, fue interceptado por Usubiaga en espléndido plongeón. A los 33 minutos, Casiano tuvo la gran oportunidad de apuntillar al Girona, pero su tremendo disparo con la izquierda y desde cerca salió lamando el travieso. Faltando un minuto para finalizar el primer período de juego, y a raíz de una falta inexistente, en el borde del área de cierre del Vinaroz, fue botada por Pérez y Pagés metiendo la cabeza y casi desde debajo de los palos, consiguió la igualdad. El segundo tiempo tuvo iguales características. El Girona actuó impreciso, y no podía desembarrasarse de su pegejoso rival. Sin embargo el Vinaroz, se filtraba con cierta reiteración por los dominios de Alex y tuvo dos o tres claras oportunidades de dar un vuelco en el marcador, pero siempre surgía la inefable figura de Payesa Martín, que le echaba un buen cable al Girona en evitación del desajuste. Faltando cinco minutos para terminar, y en una jugada de ataque furioso del Girona, varios delanteros empujaron a Usubiaga y balón y portero quedaron incrustados en la meta y el árbitro todo contento y rauda señaló el centro del campo. Para nada sirvió la protesta masiva del Vinaroz, pues aquella fue un avasallamiento que clamaba al Cielo. Total, un robo monumental del señor Arroyo Zorrilla con todas las agravantes que se quieran añadir. Flaco favor le ha hecho el nefasto árbitro al fútbol, pues en este plan se hubiese podido evitar el desplazamiento y unos duros que buena falta le hacen a la flaca tesorería del Vinaroz.

El Girona, jugó con todas las ventajas a favor y estuvo en un tris perder algún positivo y no confirmo ni mucho menos su aireado buen momento. Los mejores jugadores nos parecieron, Carbonell, Roselló, Pérez y Avelino.

El Vinaroz puso en práctica la adecuada táctica y Dauder estuvo muy cerca de conseguir sus propósitos, pues todos los hombres importantes del Girona, y entre ellos sobre todos el futuro internacional B y cedido por el Valencia Subirats, fue anulado por Redó. Así es la estrategia concebida por Dauder y llevada muy bien a la práctica por sus jugadores, mereció en verdad mejor suerte. Lástima que tropezara con un árbitro tan escandalosamente casero, pues de lo contrario su cuenta real ya no estaría inédita. Bien Usubiaga, valiente y eficaz en la mayoría de sus intervenciones y sobre todo en el acierto del penalty tirado con mucha intención por Pagés, el especialista del Girona. Reapareció Redó, con una brillantísima actuación, pues anuló como ya queda dicho a Subirats que es la gran «vedette» del Girona.

Gilabert, también alcanzó una muy digna actuación. Ferrando, vuelve por sus fueros y su inteligencia y clase brillan en grado sumo. Otra de las grandes actuaciones del Vinaroz, fue la de Riado el almeriense, con labor sorda, oscura pero muy eficiente. Los demás, cumplieron en su labor encomendada. El Girona lanzó once cámaras y el Vinaroz, tres.

El próximo domingo, visita el Cervol otro grande cual es el Barcelona Atlético y cabe esperar que el Vinaroz C. F. nos obsequie con otro partidazo, y ya que es tan difícil puntuar fuera, por lo menos que no se escape nada en el Cervol.

ANGEL

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Gerona, 2 - Vinaroz, 1  
Badajoz, 1 - Tarragona, 2  
Linares, 1 - Lérida, 0  
Barcelona At., 2-Portuense, 1  
Córdoba, 2 - Jerez, 2  
Levante, 2 - C. Sotelo, 3  
Onteniente, 1 - Ceuta, 3  
Sevilla At., 0 - S. Andrés, 0  
Olimpico, 0 - Cacereño, 2  
Ibiza, 1 - D. Zafra, 1

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ceuta	9	7	0	2	13	8	14+6
C. Sotelo	9	5	3	1	18	6	13+3
Tarragona	9	4	5	0	8	4	13+3
Barcel. At.	9	5	2	2	11	10	12+3
Linares	9	5	2	2	13	10	12+3
Levante	9	5	1	3	20	7	11+1
Lérida	9	4	2	3	17	8	10+2
Portuense	9	4	2	3	13	12	10+2
Jerez	9	3	3	3	18	13	9+1
S. Andrés	9	3	3	3	12	10	9+1
Ibiza	9	3	3	3	9	9	9-1
Gerona	9	3	3	3	10	10	9-1
Onteniente	9	4	1	4	13	15	9-1
Sevilla At.	9	3	3	3	8	9	9-1
VINAROS	9	4	0	5	14	17	8
D. Zafra	9	2	3	4	12	7	7-1
Córdoba	9	1	4	4	7	14	6-4
Cacereño	9	2	2	5	7	15	6-2
Badajoz	9	1	1	7	5	19	3-7
Olimpico	9	0	0	9	8	27	1-6

# ALMACENES AVENIDA

## TODO EN ELECTRODOMESTICOS OPERACION FINAN-PLAZO

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos SIN ENTRADA y sólo por un mínimo al mes, SIN LETRAS NI RECIBOS que le molesten en su domicilio

Televisores color	desde 2.800 ptas. al mes
Lavadoras automáticas	desde 1.250 ptas. al mes
Lavavajillas	desde 1.550 ptas. al mes
Frigoríficos	desde 950 ptas. al mes
Cocinas	desde 625 ptas. al mes

Todo a precio de coste y las primeras marcas del mercado

WESTINGHOUSE  
BALAY  
SUPER SER  
AEG  
PHILIPS  
IGNIS  
CROLLS

KOLSTER  
RADIOLA  
TELEFUNKEN  
INTER  
WERNER  
UNIC  
GRUNDIG  
ELBE  
BLAUPUNT

ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO

# ALMACENES AVENIDA

## TROFEO A LA REGULARIDAD



SUBIRATS

Otro mal partido y otro negativo, que siguen poniéndolos las cosas difíciles al Castellón, en el que muchos de sus hombres fallan inexplicablemente. Sólo, en el capítulo de destacados, podemos citar a Raic, por sus aciertos y a Tonín, Bayarri y Subirats por su voluntad. Los restantes, muy mal.

La clasificación de este trofeo queda así: con 16 puntos, Subirats; con 15, Tonín; con 13, Raic; con 11, Adalberto; con 10, Verdú; con 8, Gil y Cabrera; con 7, Ribes y González; con 6, Luis y Torán; con 5, De Andrés y Beltrán; con 4, Susaeta y Bayarri; con 3, Valdés; con 2, Chinchilla; con 1, Llopis y con cero puntos, Pina.

CASA CENTRAL: Calle HERRERO, 11

CASTELLON

SERVICIO TECNICO PROPIO

Teléfonos 22 62 79

22 64 41

22 48 16

### HOSTAL-RESTAURANTE

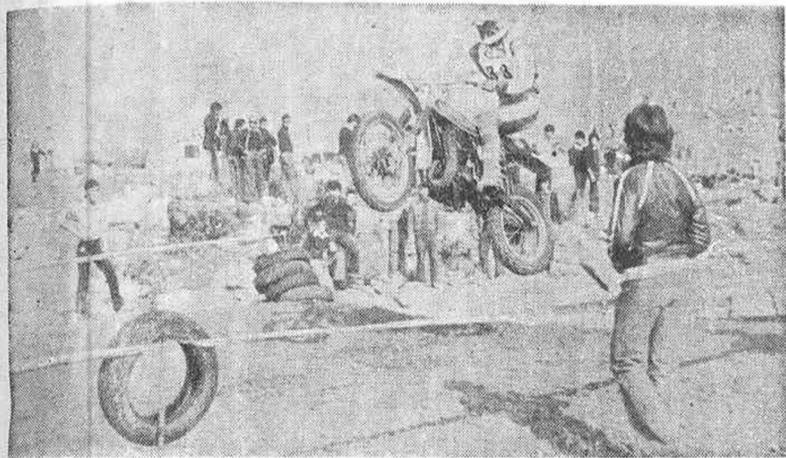
## "LA MAGDALENA"

Habitaciones.— Selecta cocina.— Variedad en platos típicos.— Especialidad en Paellas y asados.— Magnífico servicio de Bar.— Amplios Salones para bodas, Comuniones, Bautizos, Convenciones y Reuniones de Trabajo.— Carretera Valencia-Barcelona.— Kilómetro, 67.— Teléfono 21 94 78.— CASTELLON.

MOTORISMO

ARCARONS, CON MONTESA, VENCEDOR DEL IX TROFEO CIUDAD DE BENICARLO

FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE MOTO CROSS 500 C.C. HERNANDEZ DE VALENCIA VENCIO EN LA CATEGORIA JUNIORS 250 C. C. — 387 MOTOCICLETAS INSCRITAS EN LA CONCENTRACION BAIX MAESTRAT DE BENICARLO



Benicarló ha sido por bastantes horas, el epicentro donde estaban puestas las miradas, por las dos manifestaciones, de este deporte del motor, que cada día cuenta con mayor número de adeptos, y que por ser un deporte con garra cuenta con mucha juventud de su parte. Nada más y nada menos que Benicarló celebró entre sábado y domingo, la II Concentración Nacional del Baix Maestrat, con una inscripción de 387 participantes en un gran camping. Y con una casi perfecta organización a cargo del mismo club (el Moto Club Benicarló), que entre sábado y domingo, también celebró los entrenes y la prueba final del Campeonato de España de Moto-Cross de 500 c. c.

Tres aspectos han brillado en esta competición de Benicarló, sin entrar en pormenores como el de la categoría de la pista en la que se desarrolló, con una cuerda de más de 2.300 metros, y ante una afición que demostró

la valla de salida los Supers para disputar la primera manga. Miss Velocidad, acompañada por el delegado Provincial de la RFME en Castellón, da la salida, que como el resto de la prueba es tomado para la pequeña pantalla. Elías sale como una tromba y se coloca en cabeza; le sigue Muñoz e Ignacio Bultó. En la mitad de la penúltima vuelta rompe Elías la rueda; Muñoz en la vuelta siete se retira sin freno pero vuelve a reaparecer y a retirarse del todo. Gana Ignacio Bultó, seguido por Martínez, Arcarons y Ribó, hasta doce clasificados.

Se inicia la segunda manga de Juniors. Hernández sale en cabeza, y pasa así hasta seis vueltas, pero con el acoso de Boluda, pierde su posición ante él y Boluda gana la manga, seguido de Hernández y Sola. Prades, de Castellón, vuelve a ser cuarto; Amo, de Nules, séptimo y detrás Robert, de Vinaroz, y Adsuara, de Nules, quedan muy bien. Ricardo Hernández, número

33 fue vencedor, con 3 puntos, seguido de Sola y tercero Boluda, de Almazora; Prades de Castellón, logra una quinta plaza; Amo, de Nules, la séptima y detrás Robert, de Vinaroz, Gavá, de Almazora y Adsuara, de Nules, hasta 11 clasificados.

Con indescriptible emoción llegamos al final de la matinal con la segunda manga de Supers. Arcarons sale en cabeza, le sigue Elías y cae Ignacio Bultó, que había sido el vencedor de la primera manga. En la vuelta 5 Elías pasa en cabeza de la prueba, le sigue Arcarons y tercero Muñoz. En la vuelta 13 a Elías se le para la moto que por fin la porce en marcha. Cuando ya parecía que daba caza a Muñoz en la vuelta 18, se le sale la cadena a Elías y no sigue. Vence Arcarons, seguido de Muñoz, tercero Ribó, cuarto Allbes, quinto Ignacio Bultó y detrás Martínez, Casas, Sánchez, hasta 12 clasificados. El público se agolpa para felicitar y ver los ases de cerca. Realizados los cómputos de las dos mangas, vence Arcarons con 4 puntos, seguido de Ignacio Bultó, que con un poco de suerte pudo ganar la prueba; tercero es Ribó; cuarto Martínez, y Muñoz, el brillante campeón de España, se clasifica en séptima posición y Elías no se clasifica.



Interés y que está capacitada para espectáculos de esta categoría. Estos tres aspectos son: la entrega de todos los super participantes en una lucha abierta por la mejor clasificación posible, dando una emoción en cada fase de cada una de las dos mangas inenarrable; la perfecta organización y fluidez de las pruebas celebradas; y, el más notable, el aspecto humano. No queremos dejar en el tintero, que la prueba fue presidida y presenciada (ayudando a la Miss Velocidad a la entrega de los trofeos), por el delegado Provincial de Deportes, el alcalde de Benicarló, secretario de la Delegación de Deportes, delegado Provincial de la RFME en nuestra provincia y el presidente del Moto Club Benicarló.

Ya con la realidad en la mano y con el reflejo de los números, la prueba fue así: A las once de la mañana en punto, primera manga de Juniors. Sale en cabeza Sola, pero en la vuelta segunda es pasado por Hernández. Gana Hernández, seguido por Sola, Martínez y los castellonenses Prades y Boluda obtienen la cuarta y quinta plaza, destacando además entre los provinciales a Amo, de Nules y Robert, de Vinaroz. Total 10 clasificados.

Apenas terminada la primera manga de Juniors, ya están tras

ESCAPE

3ª división

Importante victoria del VILLARREAL en Olot

El VALL DE UXO a punto de empatar en Figueras

OLOT, 0 VILLARREAL, 2

La magnífica campaña que está llevando a cabo el Villarreal se materializó el domingo último con el excelente resultado obtenido en el campo de Olot, a cuyo equipo venció por dos goles a cero.

ALINEACIONES:

VILLARREAL: Genicio, Montañés, Nebot, Esteve, Sanmlán, Lozano, Montoya, Roberto (Portugués), Sibera (López), Forment y Mareña.

OLOT: Atienza, Alex, Colás, Melero, Pla, Gratac (Corredera), Forcadell (Llach), Durán, Picas, Masferrer y Manolo.

Arbitró el colegiado catalán señor Mamota, que tuvo una buena actuación.

Amonestó a los villarrealenses Genicio, Nebot y Montoya y al jugador local Pla.

GOLES

Minuto 58. 0-1. A la salida de un corner perfecto remate de Esteve que inaugura el marcador.

Minuto 85. 0-2. Centro pasado de López sobre Lozano, que éste empalma perfectamente marcando el segundo tanto local.

COMENTARIO

No fue un gran partido, sobre todo por parte del conjunto local, que no sólo perdió ambos puntos sino que además causó una pobre impresión a su parroquia. En la primera parte el Olot se mostró más peligroso, aunque entonces su juego no se vio acompañado por el acierto de los delanteros, que en todo momento estuvieron sometidos a un buen marcaje por parte villarrealense. En la segunda mitad el cuadro que dirige Seguer se impuso a los rivales son un mayor dominio de la capacidad de ataque y defensa.

Durante esta fase del encuentro puede decirse que el partido no tuvo más que color visitante, ya que los jugadores del Villarreal desbordaron materialmente a su rivales. La renta fueron esos dos goles, marcados con toda justicia, que sitúan al Villarreal con 3 positivos, los mis-

mos que el primer clasificado del grupo.

De proseguir su marcha actual el Villarreal puede aspirar seriamente a mantener esa posición de privilegio que ha pasado a ocupar, incluso subiendo más todavía en la tabla clasificatoria.

FIGUERAS, 2 VALL DE UXO, 1

El campo del Figueras no le resultó propicio al Vall de Uxó, que salió derrotado, aunque por la mínima diferencia.

ALINEACIONES:

FIGUERAS: Silva, Marco, Cortada, Juanjo, Bartolomé, Busquets, Echegoyen, Cros, Fernández Durán y Pagés.

VALL DE UXO: Miquelín, Francis (Jullán), Martínez, Ramón, Víctor, Manzano, Maño, Tena, Salvador (Ten), Vicente y Carlos.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Santiago, que no estuvo bien del todo. Amonestó con tarjeta amarilla al jugador villarrealense Ramón.

Los goles del Figueras fueron marcados por Fernández y Busquets, mientras que el único tanto del Vall de Uxó lo materializó Salvador. Todos los tantos subieron al marcador en la segunda mitad, ya que al final del primer tiempo se llegó con el inicial empate a cero.

Lo apretado del resultado da una clara idea de lo que fue el partido, que se desarrolló por la vía de la emoción, en una constante brega por parte de ambos equipos.

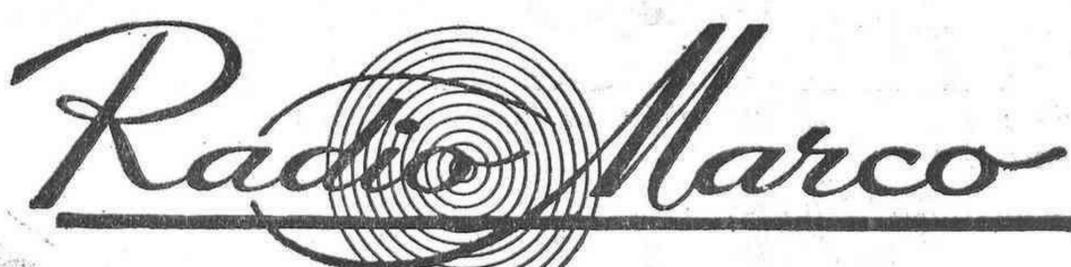
El Vall de Uxó, sobre todo en el primer tiempo, demostró ser un equipo plenamente conjunto, con equilibrio entre sus líneas de ataque y defensa. Desgraciadamente en la segunda parte el Figueras tuvo la suerte a su favor, consiguiendo una victoria que no resulta totalmente justa, porque de acuerdo con los méritos de ambos equipos lo más lógico hubiera sido un empate. Pero el fútbol tiene estas cosas y el buen juego del Vall de Uxó no se ha visto acompañado, en esta ocasión por la fortuna de cara al resultado final.



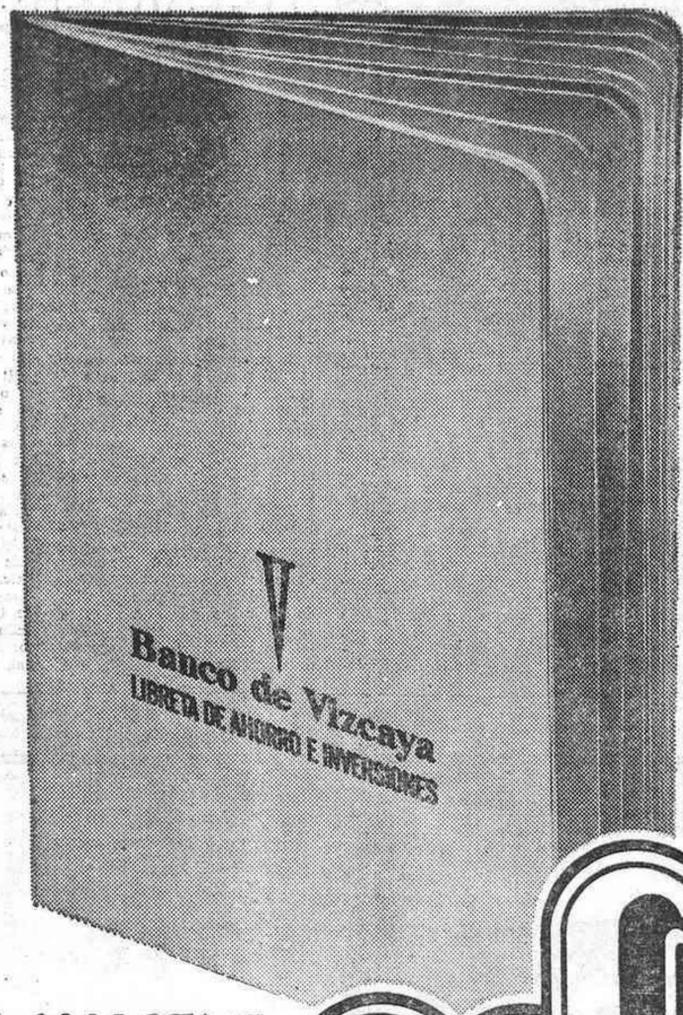
PHILIPS

Miele

Distribuidor Oficial:



ENMEDIO, 9 — Tel: 20 11 11 — CASTELLON SAN PASCUAL, 23 y 25 — Tel: 52 14 93 — VILLARREAL



*Una nueva  
forma de  
ahorrar  
acaba  
de nacer*

# La Libreta de Oro

*El Banco de Vizcaya, preocupado por hacer más rentables los ahorros de sus clientes, acaba de crear "La Libreta de Oro".*

**CON UN ELEVADO INTERES**

*La Libreta de Oro es una Libreta de Ahorro e Inversión, donde la inversión en Certificados de Depósito puede obtener hasta el 9% de interés anual.*

**CON UNA TOTAL MOVILIDAD**

*Los ahorros depositados en la Libreta de Oro gozan de movilidad inmediata.*

**CON UN CUADRO COMPLETO DE SERVICIOS**

*Tarjeta de Crédito Eurocard, Créditos Personales, Cheques Gasolina, Bolsa y Valores, Domiciliación de Pagos, Cajero Automático, Autobanco, etc.*

*Venga a informarse con detalle.*

*Ahorrar en el Banco de Vizcaya, tiene ventajas que debe conocer.*

**Banco de Vizcaya**  
SIEMPRE CERCA DE USTED